

marse de los problemas de la
ventud trabajadora de nuestro
y para gestionar preparativos
el III Congreso Mundial d

ELECCIONES SINDICALES.- En las elecciones sindicales de ayer se advirtió la presencia de numerosas trabajadoras las que en cumplimiento del decreto sobre la reconstitución de directorios sindicales participaron en las votaciones.



OTRA VEZ EL CIRCUITO.- La foto que presentamos corresponde a la largada en la carrera Circuito Ciudad de La Paz, el año pasado. El mes próximo se repetirá esta escena.

El 25 de julio se disputará circuito "Ciudad de La Paz" TAMBIEN SE CUMPLIRA COMPETENCIA DE MOTOS

La Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano, convoca a los corredores y aficionados automovilistas de la República, a la carrera de velocidad CIRCUITO "CIUDAD DE LA PAZ", que, con los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, se realizará el día domingo 25 de julio del presente año, en conmemoración al 156 aniversario de la gesta libertaria de 1809.

AUTOMOVILES

Artículo 10.- El certamen se desarrollará con sujeción al Reglamento Particular que se publicará en breve, en el Circuito "116 de Julio", formado por los caminos El Alto-Tilata-Kenke-El Alto.

Artículo 20.- Podrá tomar parte en la carrera toda persona que posea brevet de conductor, que acredite buena conducta y sea mayor de edad. Residiente en cualquier lugar de la República.

Artículo 30.- Participarán coches de Turismo Carretera Fuerza Libre o de fabricación standard, con las modificaciones de mecánica nacional que crea conveniente el concursante bajo su exclusiva responsabilidad. No se admitirán coches sport.

Artículo 40.- Los automovilistas deberán cubrir veinte (20) vueltas en el Circuito, completando un total de 342 kilómetros.

Artículo 50.- Se disputarán los premios que se fijarán en el programa respectivo y, además, los siguientes puntos del ranking nacional:

Primer ganador cinco puntos, segundo ganador tres puntos, tercer ganador dos puntos, cuarto ganador un punto y a la mejor vuelta un punto.

MOTOCICLETAS

Artículo 60.- Con anterioridad al evento automovilístico se dará lugar a una prueba preliminar en que participarán motociclistas con vehículos clasificados en las siguientes categorías:

- 1a.- Categoría Motocicletas Sport y preparadas con modificaciones de mecánica nacional, hasta la cilindrada de 350 cc.
- 2a.- Categoría Motocicletas hasta los 350 cc.
- 3a.- Categoría Motocicletas hasta los 275 cc.
- 4a.- Categoría Motocicletas hasta los 175 cc.
- 5a.- Categoría Motocicletas hasta los 125 cc.
- 6a.- Categoría Motocicletas hasta los 90 cc.

Artículo 70.- Los motociclistas cubrirán el número de vueltas del Circuito que especifique el Reglamento Particular de este evento.

Artículo 80.- Los concursantes en ambas pruebas, pilotos y copilotos, se inscribirán, desde la fecha en la Secretaría del Automóvil Club Boliviano, San Jorge, y hasta Hs. 18.00 del día viernes 23 de julio de 1965, acreditando, al efecto, los requisitos establecidos en los Arts. 20., 30. y 60. y pagarán por derecho de inscripción \$b. 30.00 los automovilistas y \$b. 20.00 los motociclistas.

Artículo 90.- Los competidores residentes fuera de La Paz, podrán inscribirse por carta o telegrama, dirigidos a la casilla 602 o a AUTOCLUB, La Paz, respectivamente, con tal de que el aviso de dicha inscripción llegue a las oficinas del A.C.B. de La Paz, antes del cierre de inscripciones.

Artículo 100.- La presente convocatoria forma parte de los reglamentos particulares de las pruebas.

METODO DE CALIGRAFIA
LAHM
EN TODAS LAS LIBRERIAS

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 26 DE JUNIO DE 1965

EL COMITE OLIMPICO BOLIVIANO Y LOS PROXIMOS BOLIVARIANOS

La proximidad de los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos que se celebrarán en Ecuador, hacen necesaria la consideración de un aspecto fundamental, que ha pasado desapercibido por mucho tiempo en nuestro medio. El asunto, no es otro que el relacionado a la incompatibilidad en la que se encuentran actualmente los integrantes del Comité Olímpico Boliviano, con referencia a su función rentada en Conaportes. En efecto, el reglamento del Comité Olímpico Internacional prohíbe terminantemente que dirigentes rentados ocupen posiciones dentro de los comités olímpicos de los diferentes países afiliados, por entender que la mente del movimiento olímpico es netamente amateur. De acuerdo a esa disposición, el Comité Olímpico Boliviano debería estar integrado por personas ajenas a Conaportes, pero extraíamente Conaportes desdobló sus atribuciones y funciona en unos casos como Comité Olímpico y en otros como Comité Nacional de Deportes. En muchas sesiones de Conaportes hemos observado que después de la reunión habitual de esa entidad se pasó a reunión de Comité Olímpico, sin más requisito que el de citar que a partir de determinado momento se reunía el Comité Olímpico. Ese raro desdoblamiento puede traer consecuencias nada beneficiosas para el deporte nacional y por ello es urgente que se considere este aspecto antireglamentario, que podría ocasionar serias derivaciones en el campo internacional.

AFLP ACEPTO CONVENIO ACORDADO POR FBF Y COMISION QUE FUE A COCHABAMBA.

Hubo discusión antes de aceptar los 100 mil pesos



JOSE HERBAS.- Ha comenzado a entrenar en la selección después del llamado de Freddy Valda. Se trata de un elemento que puede superarse.

Guadalquivir juega ante Northern

En el field del Estado "Hernando Siles", se jugará esta tarde una nueva fecha del Torneo de Primera "B". La jornada no es muy atractiva pero tiene algún interés porque Litoral, último en la tabla, tratará de dejar esta posición ante Olímpico que ocupa el quinto lugar en ella.

Northern y Guadalquivir, tercero y cuarto respectivamente en la tabla comparativa de valores, tendrán a su cargo el cotejo central del programa que se iniciará a partir de las 14 horas. Mario Salinas y Arturo Ortuño controlarán el primero y segundo partido de hoy.

Otro triunfo de R. Osuna. en Wimbledon

WIMBLEDON, GRAN BRETAÑA 24 (AP).- Rafael Osuna, de México, jugó magistralmente hoy pese al fuerte viento que barfía la cancha y dio otro paso hacia el codiciado título de tenis de Wimbledon.

El mexicano superó a Stanley Smith, de los Estados Unidos, por 6-4, 6-2, 7-5 y pasó a integrar los últimos 32 de individuales masculinos.

Osuna y Thomas Koch, de Brasil, son los únicos latinoamericanos en la tercera rueda.

Hoy hubo torbellinos en las canchas y esto provocó ocasionalmente inesperados desenlaces. Por ejemplo, el sueco Jan Erik Lundquist, clasificado tercero, fue derrotado por Allen Fox, un norteamericano clasificado octavo. Otro jugador bien cotizado, el australiano Martin Mulligan, fue eliminado por Jim McManus, un norteamericano clasificado 18.

Al finalizar el ventoso día tres australianos y un par de norteamericanos habían pasado sanos y salvos a la cuarta rueda y once nacionales todavía tenían posibilidades de conquistar el título en la tercera rueda.

Faltaban todavía por jugar sus partidos de la tercera rueda a cinco norteamericanos, cuatro australianos, tres alemanes, dos sudfricanos dos británicos y un mexicano, un indio, un francés, un ruso, un brasileño y un italiano.

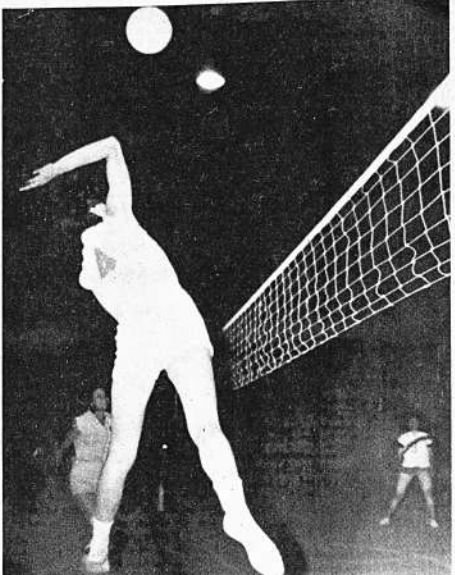
Por primera vez hoy no llovió y la afición se presentó en varios millares para presenciar el torneo. Los aficionados acudieron en gran número a la cancha donde jugaba Osuna, que siempre ha sido un gran favorito en el Wimbledon, para ver cómo el mexicano ponía en juego parte de aquella magia tenística que le hizo ganar el torneo de Forest Hills hace un par de años.



JEC, ALWAYS CONGREGACION GANARON ANOCHE EN VOLBO ESTA TARDE SE CUMPLIRA SEGUNDA JORNADA

Always Ready se impuso a Litoral y Congregación Mariana de Cochabamba, a Ingenieros, de Oruro, en la primera jornada del torneo interdepartamental de volibol que se inició anoche en el Coliseo Ciudad de La Paz. Apreciable cantidad de público concurrió al Coliseo de la Calle Máximo para presenciar la fecha que

arrojó los siguientes resultados: J.E.C. 2 ALWAYS READY 1



La incidencia corresponde al match que jugaron anoche los teams femeninos de JEC y Always Ready. Ganó el team "Jecista", por 2 a 1, mostrando mayores virtudes que su rival. La temporada interdepartamental prosigue esta tarde.



SIN ATENUANTES.- Después de mucho tiempo Litoral sufrió anoche una derrota. Sin atenuantes y con su plantel titular cayó frente a un Always Ready que jugó con mucha voluntad y mostrando capacidad.

HIPISMO

Con los auspicios de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres, a partir de horas 14.00 en el Picadero del Club "Los Argentinos" los CLUBS MILITARES organizarán el Gran Concurso Hípico Local.

PRIMERA PRUEBA.- Recorrido de saltos variados, reservado para jinetes "B", montando cualquier caballo, sobre una pista de 10 obstáculos con 12 saltos.

SEGUNDA PRUEBA.- Recorrido a la "Americana", abierto para todo jinete y caballo, sobre una pista de 12 obstáculos con 12 saltos.

TERCERA PRUEBA.- Recorrido de Saltos Variados, reservado para jinetes "A", montando cualquier caballo.

venio, especialmente el de otorgar a los clubes el 80% del match "U" de Lima-Preselección y hacer que los clubes queden en libertad para hacer giras u otras actuaciones.

En la jornada cumplida en la representación de Brasil en el torneo de Guadalupe, se impuso la Argentina por 2 goles a 1. El dominio del cuadro peruano fue total y los dueños de casa no haber aumentado el liderazgo.

GANO BRASIL

En otro partido importante de la representación de Brasil en el torneo de Guadalupe, se impuso la Argentina por 2 goles a 1. El dominio del cuadro peruano fue total y los dueños de casa no haber aumentado el liderazgo.

Golf. Torneo "Ayllón" en Los Pinos

En los links del club de golf Los Pinos, en Calacoto, el domingo tendrá lugar una competencia del deporte de los palos en procura del trofeo denominado "José René Ayllón". Se jugará en la modalidad de medal play con full handicap, en una vuelta de 18 hoyos. Las inscripciones se recibirán en el Club House en la forma de costumbre y la salida del tee N° uno se efectuará desde las 8 de la mañana, por cuartos.

La Capitanía del club recomienda a todos los socios presentar sus tarjetas de juegos para el control de puntaje y establecer el handicap, de acuerdo a disposiciones vigentes.

El representante de J.E.C. ganó una nueva victoria frente al sexto femenino de Always Ready. El encuentro se definió en tres sets y tuvo diferentes altibajos. Mientras que en el primer tercer set el team "Jecista" tuvo con seriedad y aplomo, Always Ready experimentó un punto en el segundo set. En líneas generales los tres sets fueron discretos. Los partidos fueron 15-9, 8-15 y 15-13 en favor de J.E.C.

ALWAYS READY 2 LITORAL 1

Contra todo lo previsto, el conjunto masculino de Litoral derrotó por un empinado partido Always Ready que obtuvo un triunfo muy significativo. "tricolores" mostraron, en muchas vacilaciones, no orden para enfrentar a un equipo que se esforzó en el campo de juego. Los "millonarios" no demostraron esfuerzos para sacar ventaja de los errores del rival. La primera cancha estuvo a Always Ready por 13 a 11, la segunda, Litoral reaccionó para vencer por 15 a 12, pero la final los "albitros" votaron a imponer sus recursos para ganar por 15-7.

C. MARIANA 3 INGENIEROS 1

El encuentro entre los Camarines de Cochabamba y Oruro se definió en favor de los del Coliseo Ciudad de La Paz. Los integrantes del equipo cochabambino cometieron vacilaciones su actuación fue, en términos generales, inferior, donde se puso de relieve su capacidad ofensiva, logrando adjudicarse los restantes sets con relativa facilidad. De los rivales, el que puso mayores dificultades fue el equipo Ingenieros no pudo sacar el mismo tren de juego y sus bres jugaron con evidente vicio. El match se definió con parciales de 12-15, 15-11 y 15-8.

JORNADA PARA HOY

La temporada interdepartamental proseguirá esta tarde en el Coliseo Ciudad de La Paz. Jugarán tres cotejos, de los cuales uno corresponderá a la categoría femenina, de acuerdo al siguiente programa: Hs. 14.30.- Damas: Always Ready-Ingenieros de Oruro. Hs. 16.45.- Litoral-Congregación Mariana. La competencia finalizará mañana.

Ciclismo en Brasil

Sao Paulo, Brasil, 24 (AP).- Mañana comenzará aquí la tercera vuelta ciclista internacional con el recorrido de la primera etapa, de Sao Paulo a Rio de Janeiro, sobre la distancia de 400 kilómetros.

Chile juega con Bolivia en certamen sudamericano

LIMA, 25 (ESPECIAL).- Mañana proseguirá el torneo sudamericano de fútbol que se disputa en esta ciudad con la participación de los equipos de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Colombia y Perú.

TRIUNFO DE PERU

En la jornada cumplida en la representación de Brasil en el torneo de Guadalupe, se impuso la Argentina por 2 goles a 1. El dominio del cuadro peruano fue total y los dueños de casa no haber aumentado el liderazgo.

GANO BRASIL

En otro partido importante de la representación de Brasil en el torneo de Guadalupe, se impuso la Argentina por 2 goles a 1. El dominio del cuadro peruano fue total y los dueños de casa no haber aumentado el liderazgo.



Barrientos. "nada nos detendrá en el camino de la 2da. República"

EN COLOMI EL CO-PRESIDENTE DE LA JUNTA AFIRMO QUE SERAN SACADOS DEL PAIS "TODOS LOS QUE INTENTEN PERTURBAR EL ENTENDIMIENTO NACIONAL"

Defenderemos la economía nacional salvando todos los obstáculos, sean de extrema derecha o de extrema izquierda. Nada nos detendrá en el camino de la Segunda República", manifestó René Barrientos Ortuño en Colomi, donde fue recibido por una concentración campesina.

El co-Presidente de la Junta Militar dijo: "Imponemos el orden y no habrá más privilegios para nadie, pues a aquellos que intenten perturbar el entendimiento nacional también vamos a sacarlos del país. Mientras nosotros hacemos sacrificios permanentes por construir la patria, todavía hay chantagistas en las ciudades. Por suerte son pocos, los que quieren hacer de las suyas como en los tiempos de Víctor Paz y Juan Lechin. A ellos se los pondrá en las fronteras".

las riquezas naturales beneficiará al país.

NOTA CENTRAL

La nota central de la visita de Barrientos a Colomi fue la oración que pronunció el co-Presidente, la misma que fue impresa al campesinado. Damos en nota aparte el contenido de la oración (pag. 4). Al finalizar el acto, Barrientos entregó material deportivo y escolar al Comité Pro-Colomi.



ELECCIONES SINDICALES.- En las elecciones sindicales de ayer se advirtió la presencia de numerosas trabajadoras las que en cumplimiento del decreto sobre la reconstitución de directorios sindicales participaron en las votaciones.

SIGUE HOSTIGAMIENTO DE REBELDES A FUERZAS DE E.U. EN SANTO DOMINGO

por ROBERT BERRELLEZ

SANTO DOMINGO, 26 (AP).- Se informó que anoche hubo otros cuatros ataques de francotiradores rebeldes contra tropas norteamericanas, las que no contestaron al fuego.

Los militares norteamericanos afirmaron que no hubo bajas, uno de los incidentes fue con un disparo significativo. Este fue un disparo de los rebeldes contra una columna norteamericana cerca del rededor de este a oeste.

Los oficiales rebeldes han negado haber tirado contra los norteamericanos, afirmando que sus tropas estricta orden de no disparar a menos que se disparara contra ellos.

Desde San Francisco, los rebeldes afirmaron que la zona es tensa pero tranquila luego de la lucha de ayer entre civiles armados y los militares que respaldan la Junta Cívico-Militar.

Un grupo investigador de la Fuerza Pacificadora Interamericana dijo que hubo por lo menos 16 muertos, cuatro de ellos pertenecientes a las fuerzas de la Junta.

Grupo Generacional de Cadetes de 1952 buscan fusionarse

Miembros del Batallón de Cadetes de 1952 y del Grupo Generacional "San Tomás de Aquino" se reunieron en la ciudad de Bogotá, Colombia, para discutir la fusión de ambos grupos. Los cadetes de 1952, que fueron formados por altos personajes del Gobierno, sostuvieron ayer un contacto en procura de fundirse en una "organización de tipo político" que lleve adelante los postulados de la democracia cristiana y comprometerse en ningún tipo de política.

Según nuestros informantes, en la reunión efectuada ayer estuvieron aproximadamente 30 miembros de los cadetes que fueron dados de baja como consecuencia de la revolución del 9 de abril de 1952. En todo el país, ese grupo se denomina "Batallón de Cadetes de 1952", agrupa a aproximadamente 300 personas. El grupo generacional estuvieron presentes el Secretario Privado de la Presidencia, Franz Darza Lináres y otros altos miembros del Supremo Gobierno, los cuales se encuentran en los cuarteles de los rebeldes, entre ellos del PDC.

Los lugareños se quejaron a los periodistas de que una ola de violentas represiones ha sido lanzada por las autoridades militares y policiales contra la población civil de San Francisco después del ataque.

La mayoría de los civiles, según los vecinos, fueron llevados prisioneros, fustigados en la fortaleza Duarte y luego enterrados sin ceremonia en el cementerio local. Algunos de los cadáveres vistos en el cementerio por los periodistas parecían literalmente acorillados a balas de ametralladora.

De Abancheros dijo a los periodistas que no se le había permitido visitar a los prisioneros en la fortaleza militar, y que policías y militares se negaron a cooperar con su misión.

Esto viola el "acta de Santo Domingo", acuerdo que permite a la Comisión de Derechos Humanos moverse libremente en el país en cumplimiento de su misión.

La policía previno a los periodistas que no tomaran fotos, y se ordenó a un fotógrafo de televisión, Mario Blasetti, de la Columbia Broadcasting System, que dejara la ciudad a una hora prescrita.

Esta mañana una misión de dos miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos volvió a San Francisco para estudiar la situación. Se trata de Carlos A. Dunham de Abancheros de Brasil y Enrique Ferrer Vieyra de la Argentina.

Fuentes militares norteamericanas negaron informes de que ayer hubieran sido enviadas tropas norteamericanas a la zona de San Francisco, con excepción de algunas guardias que acompañaron la misión de la Fuerza Interamericana.

Pero periodistas dijeron haber visto tropas estadounidenses apartadas de los guardias en San Francisco.

La Fuerza Pacificadora fue fortalecida hoy con la llegada de 183 soldados y oficiales paraguayos. Están bajo el comando del Mayor Roberto Cubas Barbosa.

Esto eleva el número de miembros de la Fuerza a 14.131 hombres de siete países hispanohablantes. Hay 12.419 norteamericanos, 1.100 brasileños, 21 costarricenses, 3 salvadoreños, 156 nicaragüenses, 249 hondureños y 183 paraguayos. El comité político de la OEA, al conflicto que dura nueve semanas, continuó entrevistando grupos y personalidades para tratar de escoger a los que formarían el gobierno provisional.

No se espera ningún hecho sobresaliente este fin de semana a breves respecto. Un vocero de la OEA dijo que el comité no proyecta más conferencias ni hoy ni mañana con ninguno de los dos bandos.

El General dijo que habrá respeto en el país para todos porque las nuevas leyes defenderán aún más a los campesinos y a todos los bolivianos. Puso énfasis en su discurso pronunciado en quechua sobre el tema de la Segunda República, indicando que se iniciará la movilización para un nuevo orden de paz, trabajo y leyes para todos. Dijo que el aprovechamiento de



FERIA FRANCA.- Ayer se inició la feria franca cuyo desarrollo tuvo por escenario la Av. Simón Bolívar. Muchos públicos se dio cita para comprar la anunciada rebaja de precios a través de la venta directa del productor al consumidor. Se notó deficiencias que se espera sean corregidas en próximas jornadas, pero se advirtió que en varios artículos hubo efectivamente rebaja de precios.

GUERRILLAS COMUNISTAS ATACARON POSICIONES MUY CERCA DE SAIGON

SAIGON, 26 (AP).- Los guerrilleros del Viet Cong, arrollaron dos posiciones muy separadas en

tre al de las tropas del gobierno una cerca de Saigón. En uno de los ataques las unidades surviet-

namesas en retirada se volvieron y lanzaron un contra-ataque según dijo un vocero norteamericano.

EMBAJADOR DE E.E.UU. EN VIET NAM SUR SENTENCIADO POR TERRORISTAS

TOKIO, 26 (AP).- Los guerrilleros del Viet Cong han puesto al embajador norteamericano Maxwell D. Taylor y a los cuatro dirigentes norteamericanos y survietnamenses como primeros blancos en su lista de muerte, según dijo la radio de Hanoi esta noche.

La amenaza fue propagada por la Radio del Movimiento de Liberación de Viet Nam (Viet Cong) en un comentario anoche, dijo la Radio de Hanoi.

El comentario manifestó que seguirán la misma suerte que el sargento norteamericano Harold G. Bennett, de 25 años de edad, que fue ejecutado por el Viet Cong el jueves en represalia por el fusilamiento de Tran Van Dang y otros terroristas comunistas por Viet Nam del Sur.

Las fuerzas comunistas llevaron a cabo sus más importantes acciones desde la batalla de Dong Hoi hace dos semanas contra la localidad de Tou Marong, a 80 kilómetros al norte de Konton, cerca de la frontera de Laos, y contra un puesto de comando de un batallón próximo a Duc Hoa, a 33 kilómetros al oeste de Saigón.

Los voceros militares dijeron que se perdió el contacto radial con los 200 defensores de Tou Marong, en las colinas centrales. Las nubes bajas impidieron que los cazabombarderos dieran apoyo aéreo a los defensores.

El vocero añadió que 44 soldados de infantería survietnamenses fueron muertos y otros 40 heridos en el puesto de comando cerca Duc Hoa. Se añadió que los muertos del Viet Cong se elevaron a 34.

El Sargento norteamericano George D. Vanlandingham, uno de los dos asesores con el batallón, dijo que los guerrilleros atravesaron el río Vaico Oriental y atacaron el puesto de comando en un grupo de edificios cerca de un recodo en el río.

"Los morteros y disparos de artillería contra sus posiciones, pero eso no los detuvo", dijo Vanlandingham. Una hora después del ataque inicial, los oficiales vietnamenses decidieron retirarse del puesto de comando del batallón. Los combatientes del Viet Cong habían avanzado hasta los edificios detrás del puesto, dijo el sargento, y agregó: "disparamos contra ellos casi a quemarropa a través de la casa".

En el momento de atacar, el Viet Cong también disparó de 20 a 30 balas de mortero contra el puesto norteamericano en Duc Hoa, sede de la vigésimaquinta división.

Llegaron refuerzos después del alba y el Viet Cong se retiró.

LOS PRECIOS

Muchas amas de casa afirmaban, en sus corrillos, que los precios, sobre todo en algunos alimentos, no eran tan bajos como se esperaba. Para algunos, todavía era preferible acudir a la Calle Buenos Aires. Pero, en general, las adquisiciones se hacían a precios menores que los usuales, en una proporción del 15% al 20%.

Entre los productos más buscados, se hallaban las papas; normalmente, las de mejor calidad se vendían antes entre 14 y 16 pesos la arroba; ayer, entre doce y trece; era posible conseguir papas hasta en precios que fluctuaban entre 10 y 12 pesos.

Las verduras valían alrededor de un 20% menos que la semana pasada.

Nuestros redactores pudieron comprobar personalmente algunos precios: por ejemplo, los tomates de primera que, en general, se venden en los mercados a \$b. 1,50 la libra, valían \$b. 1 y hasta un poco menos. Se ofrecía pejerrey a \$b. 4 el kilo, lo que significa un descenso del 50% sobre los precios usuales en nuestros mercados. Se vendieron también que solo hubo una camionada de naranjas a \$b. 0,10.

Sin embargo, había muchas fluctuaciones debido a que el número de compradores era muy superior con respecto a la oferta; hubo momentos en que los precios subían. No faltaron personas que compraban lo que necesitaban sin hacer previamente una investigación en todos los puestos, lo que evitó una racional nivelación de precios, objetivo que podrá alcanzarse en unos días.

La principal queja se refirió a la poca variedad de los productos que se ofrecían.

PESE A ALGUNAS DEFICIENCIAS, LA FERIA FRANCA COMENZÓ CON ÉXITO

CONTINUARA HOY.- GRAN AFLUENCIA DE COMPRADORES.- COMO PROMEDIO, HUBO DESCENSO DE PRECIOS. REPERCUSION EN LOS MERCADOS.- ESCASEZ DE ALGUNOS ARTICULOS.- SUGERENCIAS.

Millares de personas acudieron ayer a la feria franca realizada en la Avenida Simón Bolívar de esta ciudad. No se trataba sólo de amas de casa sino también, en multitud de casos, de sus esposos, más de una vez cargados de las canastas pesadas. Estas no siempre salieron de la feria tan llenas como se esperaba. Hubo protestas de personas que o no encontraban los productos que deseaban o no los encontraban baratos. No fueron las menos alabadas las amas de casa que acudieron a la feria en la mañana, a pesar de que se había anunciado claramente que ella se iniciaría a las dos de la tarde.

Tampoco faltaron algunos incidentes cuando los productos eran pocos y los compradores muchos o cuando se producían encontronazos violentos en algunos lugares muy concurridos. Ni siquiera estuvo ausente el que manifestó su disconformidad en tono violento, despotricando contra la feria y sus organizadores.

En líneas generales, para ser un experimento, un paso inicial dentro de la tentativa de abaratar la vida, la feria tuvo éxito. Pero sólo parcial. Nadie pretenderá que ellas sean perfectas, pero hay medidas que pueden adoptarse para mejorar lo sucedido ayer. Se espera para hoy mismo, pues la feria durará el sábado en la tarde al domingo en la noche, se pueda comprobar un descenso notorio de precio en algunos productos. El público espera asimismo, que el próximo sábado, después de analizar y aprovechar la experiencia recogida ayer y hoy, se acuda a una feria más completa.

El ochenta por ciento de los puestos vendían hortalizas y papas. Eran sumamente escasos los lugares en que se ofrecían productos de los Yungas y de Caranavi.

Los puestos de carne -algunos con precios bajos- eran muy escasos. Se justificaba el hecho con respecto a la carne vacuna, ya que ella no puede ser transportada por los campesinos pero éstos suelen traer buenas cantidades de cerdos y cerdos, que no llegaron a la feria.

Lo mismo puede decirse de los pescados, ofrecidos sólo en una decena de puestos que, por sus precios, pronto quedaron sin mercancía que ofrecer.

En las últimas horas de la tarde comenzaron a llegar nuevos productos, por lo cual se espera que la situación ha de mejorar hoy. Se informó repetidamente que esta relativa escasez se debía a que los intermediarios, para evitar ser desplazados, viajaron al altiplano y los valles a comprar productos; cuando éstos llegaron, ya tenían dueño. O no fueron llevados a la feria o no fueron, pero a los precios usuales.

EFFECTO INDIRECTO

Numerosas amas de casa informaron que ayer en la mañana, e inclusive en los días anteriores, fue posible comprar que, por el simple anuncio de las ferias, los precios de algunos productos descendieron en los mercados locales.

SUGERENCIAS

He aquí algunas que resultan de lo que se decía en la propia feria, ante nuestros redactores: Debe evitarse el desorden y regular la circulación.

Hay que eliminar los puestos de productos manufacturados: no es cuestión de que los comerciantes callejeros se trasladen a la feria para ofrecer artículos importados.

Hay que asegurar un ritmo de renovación de mercaderías a fin de que cuando ellas se agoten en un puesto, sean rápidamente reemplazadas; de otro modo, las ferias darán lugar a especulación. Que haya variedad de productos. No se considera difícil conseguir que los campesinos de Yungas, Caranavi y zonas similares acudan a las ferias. Dados los precios que ayer tuvieron carnes y, sobre todo, pescados, estos alimentos deberían ofrecerse en mayor cantidad.

Convertir, si necesario fuera, el servicio de altoparlantes, en una verdadera bolsa de oferta y demanda, así como de indicación a los compradores y vendedores.

VISITA BOLIVIA ASESOR DE LA JOC COLOMBIANA

En avión Panagra de hoy llegará a nuestra ciudad el Asesor de la Juventud Obrera Católica de Colombia, Padre Alberi Giordana y el Secretario Itinerante de la JOC, para América del Sur, Gerardo Francisco Barbosa, para informar de los problemas de la juventud trabajadora de nuestro país y para gestionar preparativos para el III Congreso Mundial de la JOC.



Un soldado brasileño de la fuerza interamericana de paz en la República Dominicana hace guardia en la Av. Independencia de Santo Domingo. Al fondo, soldados rebeldes revisan a automóviles que abandonan la zona rebelde.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

En cumplimiento del Art. 214 de la Ley General de Bancos, y el Art. 112 de los Estatutos del Banco, el día 24 de Junio de 1965, en presencia del Delegado de la Superintendencia de Bancos, del Notario y de los Personeros del Banco, se procedió al sorteo Ordinario y Extraordinario de Letras Hipotecarias en Dólares del 12% anual, correspondiente a la Amortización al 30 de Junio de 1965, habiendo sido favorecidos los tenedores de las siguientes Letras:

COCHABAMBA

SORTEO EXTRAORDINARIO

Cantidad	Serie	Corte	Números	
9	Ira.	500	172 - 175 - 274 - 275 - 287 344 - 345 - 346 - 347	\$us. 4.500
3	Ira.	100	038 - 401 - 435	\$us. 300

SORTEO ORDINARIO

1	Ira.	1.000	070	\$us. 1.000
8	Ira.	500	018 - 056 - 139 - 142 - 174 184 - 220 - 296 -	\$us. 4.000
11	Ira.	100	040 - 041 - 392 - 396 - 428 433 - 439 - 441 - 455 - 457 477	\$us. 1.100
TOTAL				\$us. 10.900

LA PAZ

SORTEO EXTRAORDINARIO

Cantidad	Serie	Corte	Números	
3	Ira.	500	214 - 215 - 216	\$us. 1.500
6	Ira.	1.000	025 - 059 - 061 - 065 - 083 085	\$us. 6.000

SORTEO ORDINARIO

12	Ira.	500	038 - 063 - 102 - 112 - 118 133 - 210 - 243 - 256 - 290 301 - 316	\$us. 6.000
30	Ira.	100	120 - 127 - 135 - 144 - 204 215 - 222 - 235 - 243 - 275 284 - 286 - 287 - 308 - 315 324 - 325 - 331 - 334 - 339 349 - 356 - 362 - 370 - 377 380 - 416 - 469 - 474 - 337 \$us. 3.000	\$us. 3.000
TOTAL				\$us. 16.500

Los tenedores de las anteriores Letras Hipotecarias, deberán pasar por nuestras Oficinas, para cobrar el importe de su valor en Dólares, haciéndoles saber que estas Letras Sorteadas al 30 de Junio de 1965, dejan de percibir intereses a partir de dicha fecha. Asimismo, se comunica a los interesados que, las Letras No. 1 y 7 de \$us. 100.- c/u, sorteadas en 21 de Diciembre de 1962 y las Letras No. 015, 159 y 312 de \$us. 100.- c/u, sorteadas en 23 de Diciembre de 1964, se encuentran pendientes de pago, las mismas que han dejado de percibir intereses a partir de la fecha de su sorteo.

La Paz, 24 de Junio de 1965.
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
M. Silverio Salinas Oropeza.
GERENTE

"EL FUTURO DE ONU DEPENDE DE LOS ESTADOS PEQUEÑOS"

(UNIC - 26 de Junio).- El siguiente es el texto del discurso pronunciado por U Thant con motivo del XX aniversario de la Firma de la Carta de Naciones Unidas (26 de Junio):

"A pesar de que veinte años pueden representar un lapso considerable en la vida de trabajo de un individuo, ellos no son nada más que un breve período en la vida de una organización internacional como Naciones Unidas. Al festejar su vigésimo aniversario será necesario hacer un análisis.

El principal objetivo al fundarse las Naciones Unidas en 1945, fue mantener la paz e impedir la guerra. Para crear las condiciones necesarias para mantener la paz, los fundadores de la Organización trazaron también los modos y medios de estructurar la paz. La estructuración de la paz implica dos actividades principales: el desarrollo de relaciones de amistad entre las naciones y la promoción del progreso económico y social para todos. Bajo mi punto de vista, estos dos objetivos constituyen la esencia misma de la Carta de Naciones Unidas.

Para evaluar los logros obtenidos, o la falta de ellos, dentro de las Naciones Unidas durante los últimos veinte años, es necesario tomar en cuenta ambas facetas de sus actividades; el mantenimiento de la paz y su estructuración. Generalmente, se reconoce que han existido situaciones en las cuales las Naciones Unidas han demostrado su capacidad para solucionarlas con éxito, pero también han habido ocasiones en las cuales las Naciones Unidas han tenido menos éxito, o no han sido tomadas en cuenta. No es difícil hallar la explicación de ello. Al tratarse de asuntos que conciernen a una o más de las grandes potencias, la maquinaria de mantenimiento de paz de las Naciones Unidas es, por lo general, débil e inadecuada. La debilidad e ineficacia de la maquinaria de mantenimiento de paz se debe principalmente a la continuación de la guerra fría, que ha sido un fenómeno del escenario mundial durante los últimos veinte años.

Sin embargo, en la esfera de la estructuración de la paz, los logros de Naciones Unidas -permítaseme decirlo- han sido bastante impresionantes. El trabajo de la familia de los organismos de Naciones Unidas y las actividades de las Naciones Unidas en sf, en los campos económico y social, incluyendo muchos programas voluntarios en los cuales las Naciones Unidas y sus organismos miembros están asociados, han sido



U THANT

universalmente reconocidos como fructíferos, significativos y, en ciertos casos, hasta extraordinarios.

En la esfera del desarrollo de relaciones amistosas entre países, las Naciones Unidas han servido una herramienta para lograr soluciones a las divergencias, por medios pacíficos. A pesar de que es mucho lo que queda por hacer en este campo, se debe reconocer que por lo general, las Naciones Unidas han contribuido muy significativamente hacia la creación de condiciones necesarias para el intercambio de opiniones y las negociaciones entre los países involucrados.

Una verdad fundamental sobre las Naciones Unidas es que la Organización pertenece principalmente a las pequeñas naciones,

porque son ellas las que más la necesitan. Por lo tanto, el futuro de las Naciones Unidas, depende principalmente de las pequeñas naciones; de su sentido de responsabilidad, su independencia y objetividad, su dedicación a los Principios de la Carta, su sujeción y tolerancia en la conducción de sus relaciones, y su determinación de lograr un nuevo entendimiento entre Oriente y Occidente".

EE.UU. lanzará en breve un nuevo satélite "Tiros"

WASHINGTON, (USIS) - Los Estados Unidos proyectan lanzar pronto su décimo satélite meteorológico "Tiros".

La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) anunció hoy jueves que el lanzamiento tendrá lugar el próximo 29 de junio o después.

Será el primer satélite "Tiros" financiado por la oficina meteorológica, declaró la NASA. Los gastos para el lanzamiento de anteriores satélites "Tiros" fueron aportados por la NASA y la oficina meteorológica conjuntamente.

El Tiros, satélite de observación a base de televisión infrarroja, será lanzado desde Cabo Kennedy, Florida, en una órbita casi polar alrededor del sol. La NASA ha dado a conocer que si el lanzamiento tiene éxito, el satélite contendrá dos cámaras Vidicon de media pulgada- será llamado "Tiros".

El satélite se unirá a otros que están ya en operación, para fotografiar las regiones en que surgen los huracanes y tifones.

Con este lanzamiento se intenta garantizar que, por lo menos, un rastreador de huracanes estará trabajando durante la temporada de tormentas tropicales.

DEUDORES MOROSOS DE "G y G S. A."

Jorge Aramayo Muñoz

Humberto Arce Mercado
Isabel Aspiazu Mercado
Hugo Aguilar Zegarra
Raúl Elias Mercado
Daniel Gonzales García

Jorge Michel Sempértegui

Juan Manrique Hurtado
Yolanda Arduz de Manrique
Alfredo Suño Flores
Francisco Beltrán Paredes
Adela Rivadeneira
Hernán Larrea Q.

José Larrea
Natalio Sánchez Rodrigo
Hortensia de Sánchez
Santiago Quispe G.

Marcel Quispe
Marcel Rojas Arce
Luciano Marquez Calle
Victor Condori Illa
Isidoro Huanca T.

Marcelino Tejerina
Heriberto Pfeiffer
Raúl Navarro Espinoza

Arnaldo Orozco Murillo
Angel Flores Ticona
Luis Ayroa Landa
Mario Gambarte Ballivián
Fernando Pantoja

Victor Melogno
Gastón Prudencio Ayala
Gabry Rodríguez Arfalo
Floriano Vargas Zambrana
Emilio Villarroel Guzmán

Francisco Castellón Guzmán
Waldo Veizaga Leytón
José Rosel Marquías
Temístocles Aranzáiz Mendieta
Luis Miranda Guzmán

Almacenes "El Progreso" de Francisco Araya
René Quiroga Paz Soldán
Antonio Gaspar Carvajal

NOTA.- Rogamos a nuestros clientes regularizar sus cuentas a la brevedad posible, caso contrario serán incluidos en nuestras próximas listas de "DEUDORES MOROSOS".

"G y G S.A."
Sección Legal.

Taller de Reparaciones Calle México

Prudencia 18
Villamil de Radaesq. Mesa 10
Victor Eduardo 2138
Banco Mercantil-Cochabamba
Max Paredes 855-Av. República
Fasaje 18

Yacuma esq. Almirante Grau 1216
Instituto Tecnológico
Av. Siles No. 70

Av. Arce No. 2580
Pichincha 831 (Aduana Nal.)
Y.P.F.B. Dom. Plaza Villarroel
Banco Central de Bolivia
Ministerio de Agricultura
Figuerola No. 850

Fábrica de Muebles "Vardona"

" " " " "

Pucará No. 354
Av. 6 de Agosto 2299
Av. Viquez Final-Embotelladora Universal

Calle Murillo 1028
Pucará No. 118 (Aduana Nal.)
Calle 15 No. 19 Calacoto
Capitán Ravelo No. 2037

Panadería San Silvestre Cap. Ravelo 2037
Independencia esq. Tte. Oquendo
Tte. Campero No. 872

Av. Argentina 1992
Base Aérea Militar
Reg. Waldo Ballivián
Bolivian Railway

" " "
Oruro
Talleres Gráficos "La Económica"

Calle Potosí
Luis Crespo No. 2
Héroes del Acre No. 1823

Ministerio de Salud Pública

Aviso de urgencia

Se advierte a las droguerías, farmacias y casas importadoras de productos farmacéuticos del país, que está en circulación una guía de la rama médica 1965, desde el punto de vista *apócrifa*, donde se inserta nombres de personas que no están inscritas legalmente en el escalafón sanitario de este Ministerio, fomentando de esta manera el ejercicio ilegal de la profesión médica, con fines exclusivos de especulación comercial; en consecuencia velando por la salud pública el Ministerio del ramo, desconoce en absoluto esta edición por no tener carácter oficial.

La Paz, 2 de junio de 1965

Dr. Jorge Quinteros Canedo
DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL

vº Bº

Dr. Carlos Ardiles Iriarte
MINISTRO DE SALUD PUBLICA

EN MEXICO SE ABRIRA UN CENTRO AMERICANO DE LIBROS ACADEMICOS

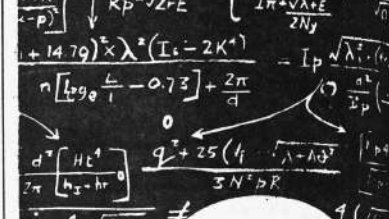
AUSTIN, TEXAS, (USIS) - El próximo dos de julio se inaugurará en la ciudad de México un Centro Americano de Libros Académicos, organización que ha sido auspiciada por la Asociación Norteamericana de Editoriales Universitarias y la Universidad Nacional de México.

El funcionamiento del Centro se financiará con fondos suministrados por las Fundaciones Rockefeller y Ford. La donación de la Fundación Rockefeller será administrada por la Universidad de Texas.

El Centro ha sido fundado para fomentar el intercambio de académicos en todo el hemisferio, según dijo Frank Wardlaw, director de la Editora de la Universidad de Texas, quien es uno de los miembros de la Junta Directiva del Centro.

Manifestó el señor Wardlaw que el Centro servirá de sitio de biblioteca y de biblioteca de las universidades, y bien como biblioteca. El personal del Centro mantendrá listas bibliotecas y de especialidad la América Latina para su información, y también, dará información a los estudiantes latinoamericanos que se establecen en las universidades.

El señor Wardlaw, que es uno de los principales impulsores del Centro, estará en la ceremonia inaugural el día 10 en la ciudad de México.



Dice: cuanto más conozca Ud. de Whisky Escocés, más le gustará Ballantine's.

Agentes. CIA. AGENCIA

UNIDAS Ltda

AVENIDA CAMACHO Nº 1424 - CASILLA 133

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

30 DE JUNIO
Pago de patentes sobre vehículos por el primer semestre de 1965.

10 DE JULIO
Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que producen contómetros mecánicos.
Impuestos sobre servicios personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).

Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematográficos) actividades del 10. al 10 de Julio.

15 DE JULIO
Impuestos sobre ventas y servicios por el trimestre de junio.

21 DE JULIO
Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematográficos) actividades del 11 al 20 de Julio.

31 DE JULIO
Impuestos sobre espectáculos públicos por las actividades del 21 al 30 de Julio.

31 DE JULIO
Impuesto sobre la propiedad inmueble por el primer semestre de 1965.

Patentes mineras por el 2o. semestre de 1965.
Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término establecido de evitar el pago de penalidades señaladas por Ley.

La Paz, Junio 16 de 1965.

LA DIRECCION

Director General de la Renta Interna Sub. Director General de la Renta Externa Jorge C. Jaramilla

Lic. Noel Sanjines Roldán

UN PRODUCTO

GOOD YEAR

Pliobond

SUPER-ADHESIVO SINTETICO

Pega todo a todo
MEJOR QUE LA GOMA, LA COLA Y EL CEMENTO



PARA PEGAR:

MADERA-METALES-PLASTICOS

TELAS-PAPEL-VIDRIO



COBANA

REBAJA DEL COSTO DE VIDA EN POTOSI

Las autoridades de Potosí, el go. Tte. Cnl. Julio Pérez y el Alcalde, Dr. Ricardo Arce, están dedicados a coordinar un plan de abastecimiento del costo de vida. Este plan se está poniendo en marcha cambiando criterios con comerciantes legalmente cons-

El momento ya se puede notar en la villa Imperial la rebaja de los precios de algunos artículos de primera necesidad. Los comerciantes manifestaron que habrá una incidencia en la rebaja de precios si el Estado protege al comercio legal y le otorga facilidades.

Las autoridades incrementarán las sanciones frías con el propósito de conseguir que un mayor volumen de productos agropecuarios sea directamente al consumidor, disminuyendo de los intermediarios que son los que obtienen ganancias que los propios productores.

Una denuncia concreta que se ha planteado a las autoridades es la de transporte de cada bolsa de azúcar. Este impuesto no está justificado legalmente; además en algunas partes de la ciudad como en las provincias existen exacciones de este tipo que naturalmente reducen los precios de los productos agropecuarios. Una política clara y responsable podrá garantizar que la población se sienta más a gusto a precios rebajados.

COOPERATIVIZACION EN TELEFONOS

La Comuna potosina aprobó la cooperativización del servicio de teléfonos automáticos dependiente actualmente de la Municipalidad que presta un deficiente servicio por las malas condiciones de sus equipos. Conforme a la idea que sustenta el Alcalde Dr. Ricardo Arce, la cooperativización se responsabilizará en forma directa de la reorganización, funcionamiento y atención integral del servicio telefónico.

ACUSACION

La Corte Suprema de Justicia decretó acusación contra el ex-Contralor de Potosí, Luis Arce Quiroga, acusado de haber malversado fondos públicos cuando se encontraba en ejercicio de sus funciones.

PROBLEMAS DE LA UNIVERSIDAD

En la Universidad "Tomás Frías" existe preocupación por el incumplimiento de parte de la Junta Militar para solucionar la crisis económica de esa superior casa de estudios. El Gral. Barrientos se comprometió a dotar de recursos propios a la Universidad, pero hasta el momento no han sido firmadas las disposiciones legales. Es grave la crisis que enfrenta "Tomás Frías".

Cooperativa San Pedro entregará hoy 20 viviendas

Hoy en la ciudad de Cochabamba, en ceremonia especial, la Cooperativa de Ahorro y Crédito "San Pedro Ltda." hará entrega del primer lote de veinte viviendas a sus asociados.

La construcción fue iniciada el año pasado con un préstamo inicial que hizo la cooperativa católica de Turín (Italia) por valor de 150 millones de bolivianos. Los socios incluidos en el plan de vivienda, mensualmente aportaron la suma de 200 mil. El costo de cada una alcanza a Bs.19,500,000. El resto de las 30 casas serán construidas en la zona de Inca-colla. En la ceremonia el acto de bendición estará a cargo del Obispo de Cochabamba, Mons. Tar-cisio Senner.

La cooperativa tiene un capital de 2.700 millones de bolivianos y los socios alcanzan a 3.000 constituyendo la cooperativa más grande del país. El Consejo de Administración está presidido por el Sr. Alejandro Rodríguez Dávalos; del Comité de Crédito es responsable Mario Ortiz G. y el Consejo de Vivienda a cargo de Julio García B.

La entrega de estas casas significa que el movimiento cooperativo en Bolivia es un poderoso impulso para llevar adelante el plan de vivienda en favor de los hogares escasos de recursos.

Ejemplo de trabajo en el pueblo de Batallas



Forzados por el atraso y el olvido de las autoridades, los pobladores de Batallas decidieron aunar esfuerzos y llevar adelante un plan de obras de mejoramiento comunal. Por sus propios medios y el trabajo individual de cada uno de los pobladores se levanta en esa población un Centro de Salud, una escuela, la apertura de un sistema de riego y la captación de aguas potables.

Batallas es un pueblito de apenas 500 habitantes, situado en la provincia Ingavi, departamento de

La Paz, a 65 kilómetros de la ciudad de La Paz. Para llevar adelante esta gigantesca tarea se organizó un Comité de Obras Públicas. Hombres, mujeres y niños contribuyen con su cuota parte de trabajo realizando un admirable ejemplo de progreso, en procura de elevar su nivel de vida, al dotarse de las comodidades que brinda el trabajo organizado.

Se han hecho los sólidos cimientos para el Centro de Salud y la escuela, son miles de adobes los fabricados y toneladas de piedra y arena reunida para la obra. Clemente Balboa Yanique, Secretario General del Comité de Obras Públicas, afirmó que hay esfuerzo y ganas de trabajar para llevar adelante el plan de construcciones.

El trabajo más duro, hasta el momento, ha sido la apertura de cinco kilómetros de tierra dura, rocosa, destinado al sistema de riego. A siete kilómetros de profundidad del suelo, se cavó un pozo encontrándose agua para el suministro de este vital elemento a la población.

Paralelamente a esta actividad de desarrollo comunal, las amas de casa se han organizado para iniciar la crianza de conejos, gallinas y cerdos. Los pobladores vuelcan toda su dedicación en ferrea lucha contra el hostil ambiente altiplánico. En verdad que Batallas justifica su nombre.

LEONES DE COCHABAMBA AUSPICIAN CONCURSO FOTOGRAFICO EN SLIDES

Con el patriótico propósito de impulsar el turismo, el Club de Leones de Cochabamba convocó a un concurso nacional fotográfico en slides bajo la denominación: Conozca Bolivia a través del Club de Leones.

El concurso se realizará el 5 de agosto próximo coincidiendo con las fiestas patrias.

La convocatoria establece que todo participante deberá presentar un mínimo de 5 hasta un máximo de 10 slides. Los motivos deben

ser: paisajes, monumentos, museos, iglesias, edificios públicos, particulares, hoteles, parques y plazas, objetos de arte, pinturas, motivos autóctonos, fauna y otros tópicos nacionales. Cada slide deberá ser especificado. Los concursantes a tiempo de presentar sus trabajos deberán cancelar \$b. 10 por derecho de inscripción. Los trabajos deberán ser presentados en Cochabamba, Casilla 447, hasta el 2 de agosto. La clasificación se efectuará por categorías. Se han discernido 30 premios.

LA PAREJA PERFECTA

RAY-O-VAC

VENTAS POR MAYOR

INTERMACO Y GRACE

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO MONETARIO

Remate público de inmueble

Por acuerdo de Directorio Monetario del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, se ha dispuesto la venta en pública subasta de la casa N° 5 de la Avenida Hernando Siles de Obrajes, de propiedad de institución bancaria, sobre las bases siguientes:

El remate se efectuará en puja abierta sobre la base de \$b. 108.- (CIENTO DIEZ MIL OCHENTA Y TRES PESOS BOLIVIANOS), el día 28 de Junio de 1965, a horas 16.-, en el "hall" del Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia (tercer piso).

El importe de la venta se pagará al contado en el término de 30 días, bajo pena de nulidad del remate y pérdida del depósito.

Los interesados deben acompañar, como garantía de seriedad, un certificado de depósito bancario o dinero efectivo por la suma de \$b. 11.000.- (ONCE MIL PESOS BOLIVIANOS), equivalente al 10% de la base.

La casa consta de un departamento en dos plantas, contes dormitorios, living, comedor y sus dependencias, jardín y garaje, superficie total de 420.45 metros cuadrados de terreno y 141 metros cuadrados de construcción.

Materiales dominantes en la construcción: estructura de hormigón armado; mampostería de ladrillo; pisos de madera machihemada y mosaico; cubierta de tejas y calamina.

Servicios: dispone de servicios de agua potable, desagües de aguas servidas y pluviales; instalaciones de conductores y aliméntos de energía eléctrica.

Concepto técnico.- La propiedad se halla en excelente estado de conservación y está ejecutada de acuerdo a las normas de la buena construcción.

Plano geológico.- La conformación geológica del lugar corresponde a terrenos I-B excelentes.

Títulos de propiedad treintenarios en perfecto orden.

La Paz, junio de 1965.



para transporte Fluvial y Lacustre

Motores fuera de Borda

para Embarcaciones

Johnson

Distribuidores Exclusivos para Bolivia

GUNDLACH S. A.

Reyes Ortiz N° 73 Casilla 1415

EL COMITE DE ACCION CIVICA DEL BENI AYUDA A LA SANIDAD

El Comité de Acción Cívica de Trinidad presta positiva ayuda a diversas localidades benianas en la construcción de postas sanitarias y escuelas rurales. Mediante el sistema del esfuerzo propio se están levantando postas sanitarias en los pueblos de San Román, Perú San Lorenzo, Casarabe, Camiaco. Las juntas vecinales de cada población están ayudando con efectividad a los planes de sanidad ambiental. El nuevo Presidente de Acción Cívica es el Sr. Manuel Melgar.

SARAMPION

en Trinidad se han registrado más de 300 casos de sarampion afectando principalmente a la población infantil. No se han registrado casos de defunción, pero la enfermedad es extenuante y deja débiles a los niños que han padecido el mal.

El Dr. Jorge Hurtado Cuellar asumió las funciones de Asesor de las Juntas Vecinales de Trinidad.

AVISO

Se comunica a los Bancos, Casas de Cambios y público en general que el cheque No. 4087/65 por \$us. 300.- girado por el Banco Central de Bolivia a la orden de Ariel Hoyos Tórrez, ha quedado nulo y sin valor por haberse extraviado.

La Paz, 27 de junio de 1965.

Nuevos Discos en Bolivia



"RIO MANTARO" Por Los Pacharacos

Este Long Play contiene:

RIO MANTARO
EL PAYASO
MUJER CAUTIVADORA
FATAL DESTINO
AMOR DE GUARDIA CIVIL
QUEJAS DEL CORAZON
LA TU AMOR COMPRARE
PERJURA
MI CHICHA Y MI CHACRA
EL PESCADOR
CAMPANARIO MERCENARIO
MI RONDADOR

También disponible en discos de cuatro grabaciones.

Solicite en las disqueras del país o diríjase a:



Editores y Distribuidores

Casilla 366 - COCHABAMBA
Cuadra Cine Bustillo - Tel. 3652

EN LA PAZ: Hermin Ltda. frente al Banco Mi-
nero.

ANTES DE DECIDIR SU VIAJE, ENTERESE DE LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE KLM, LA LINEA AEREA DE SU CONFIANZA

SABIA UD. QUE....

Por el costo de un pasaje de ida y vuelta Ud. podrá visitar varias ciudades europeas sin costo adicional?

SABIA UD. QUE....

Viajando por KLM Ud. tendrá una oficina a su disposición en las principales ciudades europeas para resolver cualquier problema?

SABIA UD. QUE....

Con solo pagar el 10% del valor del pasaje, Ud. puede viajar por KLM a cualquier parte, pagando el saldo en cómodas mensualidades?

SABIA UD. QUE....

KLM le ofrece un plan de viajes "TODO INCLUIDO" por solo US \$ 14.00 diarios?

SABIA UD. QUE....

Por sólo 458.00 dólares, Ud. puede viajar a Europa?

Esto y otras muchas razones, son las que decidirá viajar por KLM, La Línea Aérea de su confianza.

Para más informes consulte a su Agente de Viajes IATA o

KLM, Av. Santa Cruz 1297 - La Paz
Teléfonos 25701 - 26456



ORACION DEL BOLIVIANO

El Presidente Gral. René Barrientos Ortuño, hoy durante su visita anunciada a las ruinas de Incallacta, departamento de Cochabamba, leerá la siguiente oración, cuya publicación se nos ha encomendado:

Señor Omnipotente,
Creador misericordioso:

Tú que conoces nuestras flaquezas, nuestros errores; que permitiste el incendio de 140 años de discordia y de frustraciones, acaso para probarnos mejor en la desventura y en la desesperanza;

Tú que viste cercenado nuestro patrimonio territorial a la mitad de la heredad original, el despojo de nuestro mar, el lento y penoso proceso de nuestro acontecer nacional;

Tú que hiciste de nosotros el pueblo elegido para templarnos en el infortunio, en el dolor, en el sacrificio: atributos de las naciones nobles;

Tú que sabes de los desaciertos pasados y de los desfueros de los malos gobernantes, de la incapacidad de muchos y de la maldad de los caciques criollos, del desorden político, de la penuria económica y la anarquía social en la que nos debatimos;

Tú que mides los daños causados por el odio, la prepotencia, el abuso de autoridad y la inmundicia;

Danos, Señor, fuerza, valor y fe para preservar nuestras virtudes, y sobre ellas edificar una sociedad próspera, feliz y laboriosa;

¡Libranos de las antiguas plagas, Señor de todo lo creado!

Que el desaliento se transforme en esperanza victoriosa y la duda en certidumbre recuperadora, frente a los pasados extravíos;

Que una nueva organización civil nos guíe por sendas de libertad responsable, de dignidad en la conducta, de eficiencia en el trabajo;

Que a la confusión suceda el orden; al tumulto, la paz; a la holganza y al privilegio de los menos, la justicia social y la seguridad económica de los más;

Que el sol brille para todos en la tierra boliviana, y un aire de confianza resplandezca en las caras juveniles;

Que todos convivan libres de temor y de opresión, en una sociedad mejor donde nadie pueda erigirse en el amo de los otros;

Que no regresen, jamás, los tiempos de oprobio y de desorganización, porque sabremos defender nuestro derecho a la vida civilizada, digna por la libertad de sus movimientos, sabia por la flexibilidad de sus instituciones;

Danos, Señor, una Patria Nueva que, superando las arcaicas estructuras del pasado, forje los instrumentos creadores para un rápido ascenso nacional;

Una Segunda República remozada, remodelada, fraterna y acogedora para todos los bolivianos, clave y herramienta para el progreso de sus ciudadanos;

Concedenos, el don de comprensión, la nobleza de sentimientos, una voluntad tenaz que no desmaye en la persecución de los grandes objetivos colectivos;

Que podamos afrontar sin zozobra el presente, y escuchar sin angustia el porvenir, porque el hombre es criatura de sus actos y los pueblos se labran desde adentro;

Que la norma cristiana de amor, de tolerancia y de perdón, la consigna de fraternidad, guíen nuestros pasos;

Que una democracia activa, vigilante, dinámica y renovada siempre en sus medios de expresión, nos conduzca a la nueva sociedad organizada y responsable;

Haz, Señor Omnipotente, que seamos hijos tuyos y gentes del tiempo actual, creyentes y esforzados a la vez, porque la fe y la voluntad acrecientan a los pueblos;

Que nuestra segunda República abra horizontes de dicha para los bolivianos y sea el decoro de nuestro paso por la historia;

Que tu inspiración providente y nuestra inteligencia reflexiva, nos lleven a la unión interna, a la gran construcción civil, consciente y responsable, para que, fuertes y renovados, podamos proyectarnos mañana al Mar que nos es parte!

Así sea, por tu Gloria y por la Dicha de Bolivia.

ORACION DE TODOS LOS DIAS

Señor:

Tú que velas por los pueblos desdichados y les infundes nueva fe para que se alcen a mejores destinos;

¡Libranos de las antiguas plagas! Que no vuelvan el odio, la injusticia, la inmoralidad;

Danos PATRIA nueva, PATRIA digna, PATRIA justa, donde todos convivan pacíficos y laboriosos;

Protege a nuestros mineros, ampara a nuestros campesinos, cuida de nuestros obreros, haz la felicidad del pueblo;

Que el sol brille para todos en la tierra boliviana y las caras resplandezcan por su nobleza humana;

Que todos existan como hermanos y que la Segunda República se funde en la verdad, la unión y el trabajo responsable;

Danos, Señor, fuerza y confianza en nosotros mismos, para que un día regresemos al Mar que nos espera.

EX COMBATIENTES DECLARADOS BENEMERITOS

Continuamos con la nómina de los ex-combatientes del Chaco que, mediante resoluciones individuales fueron declarados por las FF. AA. Beneméritos de la Patria.

PROVINCIA AROMA
Martín Poma Callo.

PROVINCIA CAMACHO
M. Cruz Huaychu Aruquipa.

PROVINCIA INCAVI
Ruperto Gutiérrez Morales, Faustino Zenteno Condori, Isidro Colque Quispe Ausebio Idelfonso Melendez.

PROVINCIA INQUISIVI
Victor Sarmiento Buezo.

PROVINCIA LOS ANDES
Máximo Cordero Linares, Mario Luna Delgado, Filiberto Lujan Rubin de Celis, Florencio Contreras Jáuregui, Pascual Caillaza Ticona, Vicente Quispe Alanoca, Benedito Jove Molinedo y Juan Alave Crispín.

PROVINCIA PAJAJES
Andrés Huarachi Roudo, Agustín Villa Ketepara, Teodoro Quispe Mamani, Plácido Vito Apaza, Idelfonso Rodríguez Morales, Luis Valenzuela Blanco.

FEDEXCHACO COCHABAMBA
Humberto Torrico Salaz, Máximo Espinoza José García Moreno Rómulo García Aries Wenceslao Zurita Gómez, Adrián Hinojosa Pastor Clemente Cabrera Sánchez Luis M. Camacho Camacho, Walberto Rodríguez Ortega, Alfredo Iriarte Carballo, Severo Terrán Grajeda, Bernabé Torrico Torrez, Benedito aliende Monroy Enrique Yuni Torrico, Teodoro Flores Jiménez Teodoro Orellana Carrasco Fray Jorge Antonio Zurita, Severo Meneses Fernández, Humberto Méndez Grillo, Máximo Castellas Velasquez, Diógenes Argote Numbels, Héctor Cáceres Paz, Tomás Quiroz Medrano, Ado Pedro Flores Severiche, Serapio Zenteno Torrico, Antonio Nuñez Vera, Aurelio García López, Jorge Arce Gutiérrez, Miguel Quezada Rocha, José Ramallo Salazar, Gregorio Najera Casanovas Arturo Peñaranda Montán, Cristóforo Inturias Acuña, Antonio Soria Vargas, Carlos Flores Correa y José Antonio Gonzales Clavijo.

PROVINCIA ARQUE
Wilge Teran Arce.

PROVINCIA CAMPERO
Félix Cabezas Sandoval.

PROVINCIA CAPINOTA
vatierra CVicente Ferrufino Gaba, Victor Salmón Portugal, Hugo Castedo Ilgue.

PROVINCIA PUNTA
Francisco Salazar Rocaba, Alejandro Balderrama, Misael Hinojosa Beltrán, José Zambra, Ismael Oporto, Fuente, Gregorio Caballero, Pedro Ilgoyen de La, Pablo Flores Rivera, Enrique Severich Lefón, Zabalos Navarro.

PROVINCIA TAPACABU
Enrique Severich Lefón, Zabalos Navarro.

PROVINCIA JORDAN
Damián Viquez Morales, cío Ortiz Rojas, Wilfredo rrama Villarreal Victor Castro y Juan B. Ochoa (Continuará).

PROVINCIA PUNTA
Francisco Salazar Rocaba, Alejandro Balderrama, Misael Hinojosa Beltrán, José Zambra, Ismael Oporto, Fuente, Gregorio Caballero, Pedro Ilgoyen de La, Pablo Flores Rivera, Enrique Severich Lefón, Zabalos Navarro.

PROVINCIA TAPACABU
Enrique Severich Lefón, Zabalos Navarro.

PROVINCIA JORDAN
Damián Viquez Morales, cío Ortiz Rojas, Wilfredo rrama Villarreal Victor Castro y Juan B. Ochoa (Continuará).

SALIO

La extraordinaria Novela Histórica

NAZARIO PANDO VAL

peores que judas

Distribuye Librerías

DIFUSION

De venta en todas librerías del país

Lotes en venta

EL ALTO DE LA PAZ pronto va a tener agua, es la obra industrial de Bolivia.

FORDELBE

Para acoplarse a la campaña del Gobierno de abaratar ofrece LOTES DE TERRENO DESDE UN PESO BOLIVIANO TRO CUADRADO, CON FACILIDADES DE PAGO. Consulte: Yanacocha 507, Oficina 29 y Teléfono 25166.

COMITE DE DEFENSA SINDICAL DE TAXISTAS "1º DE MAYO"

El Comité de Defensa Sindical de Taxistas "1º de Mayo", protesta con enérgica indignación contra Raúl Meave, ex-dirigente del sindicato de taxistas, autor de una solicitada aparecida en el matutino "Presencia" el día 25 del presente en contra de nuestro indiscutible conductor de bases Sr. David Crespo Guzmán a quien le ofrecemos nuestro apoyo moral y material en forma incondicional por conocer su limpia trayectoria sindical y su acrisolada honradez.

La Paz, 26 de Junio de 1965

Mario Carrasco Marín,
Presidente

Leonidas Janover Luna,
Secretario

AEROLINEAS PERUANAS S. A.

TIENE A BIEN INFORMAR A SUS USUARIOS QUE A PARTIR DEL PROXIMO JUEVES 1º DE JULIO, NUESTRA COMPAÑIA SUSPENDERA CON CARACTER TEMPORAL SUS SERVICIOS A BOLIVIA.

TAN PRONTO CONCLUYAN LOS ESTUDIOS DE SUS OPERACIONES FUTURAS EN BASE A MODERNOS EQUIPOS DE AVIACION, AEROLINEAS PERUANAS S. A. (APSA) REANUDARA SUS SERVICIOS EN BOLIVIA.

LA GERENCIA

PARA MAYORES INFORMES CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O EN NUESTRAS OFICINAS DE LA AVENIDA CAMACHO 1245.

TELEFONOS 27093 - 25292 al 25295 EXTENSIONES 11 Y 12.

El problema de Argelia

1ª REPUBLICA	2ª REPUBLICA
--------------	--------------



2 ME HE GANADO EL PREMIO DE LA BIBLIOMANIA TRA LALÚ TRA LA LA



DESDE EL JUEVES 1º DE JULIO UN NUEVO Y SABIHONDO ENTRETENIMIENTO EN PRESENCIA BIBLIOMANIA CON EFECTIVÍSIMOS PREMIOS

Se dispuso centralizar multas que cobran organismos de Mingobierno

ESTA DISPOSICION QUE COMPRENDE A LA GUARDIA NACIONAL, DIC Y TRANSITO ENTRARA EN VIGENCIA EL 1º DE JULIO.

El gabinete aprobó el siguiente Decreto:

Gral. RENE BARRIENTOS ORTUÑO.
Gral. ALFREDO OVANDO CANDIA.
PRESIDENTES DE LA EXCELENTISIMA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

CONSIDERANDO: Que es propósito de la Junta Militar de Gobierno buscar el mejoramiento económico del país y el saneamiento total de la Administración Pública;

Que los organismos dependientes del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, como ser: la Dirección Nacional de Investigación Criminal, Servicio Nacional de Tránsito y otros vienen ejerciendo una forma de administración autónoma de los recursos expresamente declarados propios, tales como los emergentes de las sanciones pecuniarias y percepciones por otros conceptos;

Que los DD.SS. Nos. 6043, de 30 de marzo de 1962; 6044, de la misma fecha y 06858, de 30 de junio de 1964, establecen una modalidad administrativa, que ha dado margen a un manejo discrecional de los fondos recaudados por la ex-Policía Boliviana, Tránsito y otros.

Que a fin de evitar anomalías en el manejo de estas recaudaciones, se impone la necesidad de crear un sistema de recaudación y centralización de dichos recursos.

DECRETA:

Art. 10.- Las sumas provenientes por concepto de sanciones pecuniarias y percepciones de cualquier tipo impuestos de acuerdo a ley por todos los organismos dependientes del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, se depositarán en una cuenta corriente especial de ese Portafolio, en el Banco Central de Bolivia.

Art. 20.- Los fondos señalados en el artículo precedente serán destinados para cubrir los gastos y necesidades generales de las dependencias del Ministerio de Gobierno, que no estuvieran consignados en el Presupuesto General de la Nación.

SOLICITADA

CIUDADANO URUGUAYO PROTESTA POR MAL TRATO DE SU EMBAJADA

José Fredo Acosta, ciudadano uruguayo con Credencial Cívica No. BYA 3442 y certificado de turismo No. 7765, nos ha enviado una carta en la que denuncia haber recibido mal trato en la Embajada de su país en La Paz.

Dice la carta en sus partes principales:

"El día de ayer, al concurrir a la cancillería de la República Oriental del Uruguay, para solicitar al señor Cónsul mi pasaporte, el Embajador Román Marquini Garay me prohibió la entrada al Consulado. Deseo a usted comunicar la causa de esta insolita prohibición. Fue porque yo no me presente a un acto en Radio del Estado, cuando se conmemoraba el aniversario del nacimiento de José

Gervasio Artigas que no hice por razones personales y debo aclarar que en mi país no hay ley alguna que obligue a un ciudadano a presentarse a ningún acto.

Según el art. 148 de la Constitución Política del Estado, el Embajador ha excedido sus atribuciones. Al cerrarme las puertas de la cancillería, yo me encontraba con un compatriota, el Sr. Ramón Servia López, que está radicado en Bolivia desde 1950, el cual me tenía que servir de testigo para la expedición de mi pasaporte y a quien lo cito a atestiguar la veracidad de estas anomalías que se producen diariamente en la Embajada del Uruguay. En ese instante el Embajador me insultó con palabras obscenas y a la vez me calificó de anti-patriota".

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que, dando cumplimiento a la R.S. No. 129183, el día 10, del próximo mes de Julio, a horas 15 y 30, se llevará a efecto en el local del Parque Central de Mantenimiento de vehículos del Ejército, Calle Pisagua No. 271, el remate en subasta pública de 6 vehículos oficiales en desuso de propiedad del Estado, bajo las siguientes condiciones:

CLASE	PLACA	MARCA	MODELO	CAPACIDAD	BASE
Automóvil	10083	Chevrolet	1959	6 pasajeros	\$b. 14.000.-
"	9982	Opel	1957	6 "	" 12.000.-
"	10824	Ford	1954	6 "	" 6.000.-
"	10528	Buick	1956	6 "	" 7.000.-
Vagoneta	52592	Chevrolet	1957	8 "	" 10.000.-
Camioneta	52316	Chevrolet	1957	3/4 ton.	" 11.000.-

NOTA.- Para intervenir en la subasta pública, previamente los interesados deberán depositar el 10% de la base en efectivo.

La Paz, 25 de junio de 1965.

Fdo. JEFE DE LA CASA MILITAR DE S.E.

JEFE DEL DEPTO. DE BIENES NACIONALES

SUB CONTRALOR GENERAL

VARIOS PAISES OFRECEN CREDITO DE CINCO MILLONES DE \$US. A EMPRESA NAL. DE FF.CC.

FALTA LA AQUIESCENCIA DEL GOBIERNO PARA CONCRETAR ALGUNA DE LAS OFERTAS. SON CAPITALES DEL JAPON, ALEMANIA, BELGICA Y ESPAÑA.

Varias ofertas de crédito por un total de cinco millones de dólares, ha recibido la Empresa Nacional de Ferrocarriles, para renovar su material rodante. Los personeros ejecutivos de esa empresa informaron a PRESENCIA que las firmas proponentes son del Japón, Bélgica, España y Alemania.

Por otra parte existe otra gestión iniciada por el Ministerio de OO.PP., para obtener un crédito extranjero destinado a la recuperación de los FF.CC. Ese Ministerio avanzando las gestiones, ha convocado a propuestas para la provisión de material rodante.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles está esperando la respectiva autorización del Gobierno para que se pueda concretar la obtención de crédito, pero hasta el presente, las autoridades de la Junta Militar todavía no han considerado este asunto en Gabinete.

FIRMAS PROPONENTES

Las gerencias de la Empresa

RBO VIAJO A CORQUE Y COLOMI

El Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, viajó ayer a las localidades de Corque y Colomi. Salíó del aeropuerto de El Alto a las 9 horas para dirigirse a Corque, provincia Carangas del Departamento de Oruro. De allá viajó a Cochabamba, habiendo seguido, por carretera, hasta la población de Colomi, provincia Aranzábar.

En ambas poblaciones se efectuaron concentraciones campesinas en las que el Presidente reiteró los propósitos de su gobierno y los campesinos le hicieron llegar su apoyo. Barrientos Ortuño viajó acompañado solamente por su edecán de servicio, piloteando un avión "Cessna", debido a que en Corque la pista fue preparada a último momento para la llegada del Presidente y su extensión no es suficiente para que en ella operen aviones de mayor tamaño.

El Gral. Barrientos retornará hoy por la mañana a esta ciudad. Esta noche asistirá a la recepción que ofrece el Nuncio Apostólico de Su Santidad, con motivo del segundo aniversario de la Coronación del Papa Paulo VI.

Art. 30.- El Ministerio de Gobierno, reglamentará las modalidades de recaudación, administración e inversión, con las formalidades de ley.

Nacional de FF.CC. manifestaron que hasta el presente se han recibido cinco ofertas de crédito. La primera proviene del Japón, por intermedio de la Nihonmen Co. Ltd., que representa el principal consorcio mercantil del Japón. Ofrece los cinco millones de dólares con un interés anual de 6.75 por ciento y un pago inicial del 15 por ciento. Este crédito específicamente sería destinado a la reparación de coches. Añade la propuesta que en caso

de convenir a Bolivia se podría realizar un crédito abierto, para el suministro de maquinarias. La condición principal de esta oferta es que el material rodante sea adquirido de las principales fabricas del Japón.

Mediante gestión diplomática la Embajada de Bélgica ha hecho conocer una oferta de cinco millones de dólares de crédito de una solvente firma de ese país. Por su parte la firma "Ferros-tal" de Alemania ofrece cinco

millones de dólares para la compra de material rodante y la sustitución de diez coches modernos. Similares ofertas han recibido de España y Francia. Se aclaró finalmente que la firma proponente, nada tiene que ver con la solicitud de préstamo al Banco Mundial. Existe un monto de 30 millones de dólares para la rehabilitación de los ferrocarriles.

CONTINUAN CURSOS DE INSTRUCCION PREMILITAR

El Presidente asistió a la entrega de premios a las personas que devolvieron armas, pero los homenajeados no se hicieron presentes.



El entrenamiento de damas paracaidistas que, desde su implantación en nuestro país, se efectúa en Cochabamba, ha sido trasladado a esta ciudad por un tiempo. Los entrenamientos se cumplen en el camp de Miraflores, bajo la dirección de las damas que concluyeron ya el mismo curso.



Con todo éxito se están cumpliendo los cursos de instrucción pre-militar a estudiantes de los colegios Ayacucho, Dfz Villamil y Bolívar. Esos cursos que, durante el período de clases, se cumplen en horarios apropiados que permitan el estudio de los alumnos, se han intensificado durante la vacación invernal.

Las Fuerzas Armadas han encarecido, sobre todo, la instrucción para la vida en el campo. Los estudiantes, bajo la dirección de oficiales de Ejército y contando con la colaboración de soldados, practican ascensión de cerros, la forma de cruzar ríos, de acampar, de cocinar, etc.

Los cursos pre-militares se cumplen también en el interior de la República. En Cochabamba los estudiantes recibirán esos cursos a partir del 10 de julio próximo, fecha en que se reinician las labores escolares. Recibirán instrucción en la Escuela de Clases, en el Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE) y en el Regimiento Ustariz.

VENTAJAS

La instrucción pre-militar es dictada a los alumnos de los tres últimos cursos del ciclo secundario. Todos aquellos que cumplen los tres años de instrucción pre-militar, a la conclusión de sus estudios secundarios podrán obtener sus libretas de desmovilización.

Los estudiantes que cursan el sexto año de secundaria, para obtener sus documentos militares, serán incorporados al Ejército durante los tres primeros meses del año siguiente, de manera que a la conclusión del curso militar tengan el tiempo suficiente para habilitarse para su ingreso a las universidades.

POSTERGARON ENTREGA DE PREMIOS

Ayer debió cumplirse en el Gran Cuartel General de Miraflores, la ceremonia de entrega de diplomas a las personas que devolvieron armas al Ejército. Al acto

Simultáneamente cocelebró la entrega de diplomas a los estudiantes de la FF.AA. iniciaron el curso de adiestramiento por los Ayacucho, Dfz Villamil y Bolívar. Los estudiantes salieron con entusiasmo, las inscripciones que reciben de los

estaban invitados los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno. En efecto, el Gral. Alfredo Ovando Candia se trasladó ayer al Cuartel General empero, la ceremonia tuvo que ser suspendida debido a que los homenajeados no se hicieron presentes

¿TIENE DIOS CORAZON?

Por LUIS CAMACHO HIDALGO Pbro.

Ante la enorme cantidad de miseria e injusticia, que hoy se ve en el mundo, una amarga pregunta surge en nosotros o, por lo menos, una secreta desconfianza: ¿Tiene Dios corazón para el hombre? Esta es una pregunta cuya respuesta es trascendente en la vida del hombre. Fácilmente confesamos que es santo; glorioso, todo eso y grande. Pero sólo lo podemos amar, si tiene corazón el hombre, si realmente nos ama. Y no sólo a los hombres en general, sino a cada uno en particular. La naturaleza revela la grandeza y el amor del Creador; pero también su terribilidad, su enigma y oscuridad. Pero ¿qué es el hombre? ¿qué es la humanidad entera dentro de la naturaleza y del universo? Menos que un gusano, que pisotea el notario, en nuestro camino.

También en la historia descubrimos, aunque seguramente, que la rige y dirige; pero ¿qué es la vida del hombre y la vida de los pueblos enteros dentro de los milenios de la historia y la vida que la dirige? Así hay grandes catástrofes, leyes ferozes e inabismables, pero no corazón.

La existencia de un Dios vivo que tenga corazón para los hombres lo conocemos sólo por la revelación, lo conocemos sobre todo por Jesucristo. En Él se hizo literalmente verdad que Dios tomó la condición humana, un corazón de hombre con temores y esperanzas, se dice haberse conmovido de compasión al ver a la madre que iba a enterar a su hijo único; un corazón del que salió aquella palabra: "Tengo lástima de esta muchedumbre..." "Ardenientemente me duele, el dolor y la muerte. Un corazón que amaba a los pecadores, un corazón, en fin, que se rompió en la cruz y que he taladrado y lanzado. Cristo que vino no a dominar, sino a servir, a servir a los hombres, a dar su vida en rescate por muchos. Se ha hablado mucho de que se habla actualmente de una fe en Dios, de una "crisis de fe", de una "crisis en Dios", que no necesita de Cristo.

Aun quienes así hablan viven por lo general de herencia cristiana. Se piensa en el Dios que Cristo nos ha revelado y que sólo Él puede revelar. Un Dios sin Cristo, quedaría tal vez sin destino, y el destino no tiene corazón ni entrañas. Acaso sea que el Dios ante quien los pueblos son como gotas de agua en el mar, no un Dios a quien podamos hablar y tratar de fe y de esperanza, sino un Dios que nos da la vida y que nos da la vida de los hombres. Por haberlo cristiano admitimos esto con mucha facilidad como el "natural" del mundo, cuando es en realidad sorprendente; tan sorprendente, que puede a uno hacérselo difícil creerlo.

Abriremos, pues, gozosamente a lo que nos revela la imagen del Corazón de Jesús. Todo depende de que tengamos una gran confianza. Y es menester saber que la imagen visible del mundo y de la vida es una imagen clara e inequívoca. Hay cosas en la vida de los hombres y de los individuos en que no podemos menos que preguntarnos: ¿cómo puede Dios hacer o permitir eso, si tiene corazón, si ama a los hombres? Cosas que vino no a dominar, sino a servir, a servir a los hombres, a dar su vida en rescate por muchos. Se ha hablado mucho de que se habla actualmente de una fe en Dios, de una "crisis de fe", de una "crisis en Dios", que no necesita de Cristo.

Mas como es estilo del amor dar señales externas y visibles, tampoco este amor nos ha dejado sin señales. Una señal es el tiempo oculto y clarísimo, es la eucaristía, el cuerpo que es el cuerpo y la sangre que es derramada por nosotros. Pero aquí hay algo más que una señal. Aquí está el amor del corazón de Jesús, que quiere darnos y quiere arrastrar también nuestro corazón por lo visible al amor de lo invisible.

A los taxistas y opinión pública

Hago saber a los compañeros taxistas y opinión pública que en la fecha he iniciado acción criminal por difamación y calumnia contra los responsables de una solicitud publicada en el diario "Presencia" en fecha 23 del presente mes.

La Paz, 26 de Junio de 1965

David Crespo Guzmán

HOY LLEGA MISIÓN DEL FMI PARA RENOVAR CONTRATO DEL STAND-BY

En avión de Panamá, hoy en la tarde, arribará a esta ciudad una misión del Fondo Monetario Internacional, con el fin principal de elaborar el convenio que permita la renovación del Stand-By.

A juicio de las autoridades financieras, los resultados obtenidos durante el pasado año fiscal, han fortalecido la moneda.

Por esta razón, con los representantes del FMI se discutirá si el Stand-By se mantiene en diez millones de dólares o se aumenta a los quince millones de dólares. El Stand-By es una línea de reserva de crédito en la venta de divisas que realiza el Banco Central de Bolivia.

PREPARATIVOS

El Ministro de Hacienda, Cnl. Carlos Alcoreza, durante la semana que finaliza, ha venido reuniéndose con el representante del FMI en Bolivia, Marcelo Cayola, y personas de la Banca y la Industria para programar de actuaciones que cumplirá la misión del Fondo Monetario Internacional, contemplándose sesiones de trabajo y ágapes.

LA COMITIVA

La misión del FMI llegará a Bolivia presidida por el economista Hebert Zassenhaus, quien ya visitó nuestro país en similares ocasiones. Viene acompañado de tres economistas, quienes, según Marmoneta, en el aeropuerto de El Alto serán recibidos por el Ministro Alcoreza, el Subsecretario de Hacienda, Dr. Oscar Ortiz Avanza y funcionarios del FMI en La Paz.

Asesores de North Central Airlines iniciaron retorno a Norteamérica

Personero de USAID dijo que el trabajo del grupo asesor al LAF fue satisfactorio en algunos aspectos y negativo en otros. El personal del LAF desconoce el retiro de North Central Airlines. Se requiere crédito de más de dos millones de dólares para superar crisis económica de la empresa nacional.

Integrantes del grupo de North Central Airlines, que por 19 meses estuvieron asesorando y formulando recomendaciones al Lloyd Aéreo Boliviano, empezaron a retornar a los Estados Unidos el día 26 de septiembre de 1965. Desde entonces, llegaron al país diversos técnicos de North Central, de sus departamentos de mantenimiento, operaciones, tráfico y ventas.

CONVENIO

North Central Airlines recibió del gobierno norteamericano la suma de 800 mil dólares para cumplir un trabajo de asesoría durante dos años con el Lloyd Aéreo Boliviano.

El grupo asesor inició sus trabajos en la ciudad de Cochabamba el 1 de septiembre de 1963. Desde entonces, llegaron al país diversos técnicos de North Central, de sus departamentos de mantenimiento, operaciones, tráfico y ventas.

PERSONERO DE USAID

David Lazar, quien junto a John C. Edson han asumido en forma conjunta la dirección de USAID en Bolivia, desde el viaje de Alexander Pirier a Santo Domingo, nos confirmó la salida del grupo asesor de North Central Airlines.

Lazar indicó que algunos técnicos han empezado a retornar a Minneapolis, donde North Central tiene sus oficinas centrales, mientras que el resto lo hará paulatinamente hasta el mes de agosto. Justificando la salida de los técnicos un mes antes de que se cumpliera el contrato, Lazar dijo que habiéndose completado las recomendaciones del caso en la debida oportunidad, no significaba ningún perjuicio el hecho de que los técnicos retornaran a Norteamérica con esa anticipación.

Solicitamos a Lazar expusiera su opinión que había en USAID sobre el trabajo cumplido por el grupo asesor en el Lloyd Aéreo Boliviano.

"En algunos aspectos, estamos satisfechos, pero en otros no", respondió el personero de USAID, destacando que entre los aspectos positivos podía mencionarse

el hecho de que muchas recomendaciones fueron aceptadas exitosamente en el LAF.

Refiriéndose a las solicitudes de créditos planteadas por LAF, dijo que estas gestiones se hallan en trámite. "Estamos dispuestos a ayudar en forma factible", puntualizó Lazar.

COMISION DE ESTUDIO

Patino refirió que en el transcurso de la semana próxima debe concluir el trabajo de la Comisión Casanova - Gemelli, en que se hará una detallada evaluación sobre

Minsalud se hará cargo de Centro para Rehabilitación de Infantes

Dentro de poco tiempo, el Centro de Rehabilitación de Infantes que funciona en la región de Obrajales, pasará a depender de los Servicios de Salud Pública, según lo anunció ayer el Ministro de Salud, Cnl. Carlos Ardiles Iriarte.

El titular de esa cartera señaló que se estudian las bases para la incorporación a los servicios del Estado, del Centro que dirige la señora Ana Wasson.

Ardiles dijo que la directora de ese establecimiento, ha recibido en todo momento ayuda del Ministerio de Salud y que seguirá recibiendo la colaboración que necesita para esa delicada misión.

FSB CENSURA POLITICA SINDICAL DE LA JUNTA

Falange ha demandado el aplazamiento de las elecciones sindicales por sesenta días más y, por otra parte, ha instado a los trabajadores a oponerse a toda actividad que despliegue el MPC para imponer sus candidatos en esos comicios.

El Comité de Defensa Sindical de FSB y el Departamento Nacional Obrero Sindical del mismo partido, emitieron ayer dos documentos en que enfocan ambos aspectos.

Por una parte, al pedir el aplazamiento de las elecciones sindicales por 60 días, FSB aduce que el estado de sitio y el poco tiempo disponible imposibilitan la realización de elecciones limpias y democráticas. Señala que "la política bonapartista y continuista del Ministerio de Trabajo, al dictar medidas orientadas a terminar con el sindicalismo anárquico, está tomando determinaciones

Las elecciones para constituir nuevos directorios sindicales se realizaron ayer en un ambiente de normalidad. Los encargados de velar por la corrección del acto eleccionario y escrutar los votos tuvieron mucho trabajo.

En algunos centros de trabajo fueron suspendidas las labores para la realización del plebiscito, en otros no, pero los trabajadores no asistieron a la votación en su totalidad.

Emisarios del Ministerio de Trabajo desplegaron amplia labor presidiendo las elecciones.

Las elecciones se realizaron en los siguientes sindicatos: Sindicato Mixto de Trabajadores de Aguas Gaseosas "VASQUAL", Sindicato de Trabajadores de la Fábrica Nacional de Fósforos, Sindicato de Trabajadores de los Laboratorios Químicos Farmacéuticos "IBBO", Sindicato de Trabajadores de Teléfonos Automáticos, Sindicato Único de Tejidos Kuenzel y Tintorería Lederer, Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Cemento, Sindicato de Trabajadores en Pintura "ESPINT-BOL", Sindicato de Trabajadores en Calzados y Cartuchería "SALAS", Sindicato de "All American Cables", Sindicato "Sucre Palace Hotel", Sindicato de Empleados y Obreros de Laboratorios "VITA", Sindicato de Trabajadores "STEGE Y TORINO", Sindicato de Trabajadores "Jabones Pa-tria", Sindicato de Mineros "FOL-DI BARROSKOTA", Sindicato de Trabajadores "COPEASA", Sindicato de Cinematografistas de La Paz, Sindicato del Hotel "COPACABANA", Sindicato "GARCIA", Sindicato de Contadores de La Paz, Sindicato Administrativo de la C.N.S.S., Sindicato de Empleados de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, Sindicato Textil "ASBUN", Sindicato de Trabajadores de Tejidos "FANASA SE", Sindicato del Banco Mercantil, Sindicato "GRACE Y AFILIADAS", Sindicato de Trabajadores "PLASTIX BOLIVIANA".

RECHAZO DE CREDITOS

Señaló el ejecutivo del LAF que en 19 meses, el grupo asesor de North Central Airlines formuló cuatro solicitudes de créditos en favor del LAF, pero que fueron rechazados por USAID aduciendo que los mismos carecían de sustancia.

Patino afirmó que la empresa nacional de aviación requiere urgentemente un crédito de dos millones cuatrocientos mil dólares, lo que permitiría que en 1966 sus operaciones no constituyan un motivo de preocupación en lo económico, inclusive mediante sus ingresos la empresa podría cubrir sus propios gastos.

"De no conseguirse el crédito", señaló Patino, "el LAF se verá obligado a suprimir algunos de sus servicios, lo que significaría un perjuicio para el público y poblaciones vinculadas por los servicios del LAF".

De esta manera culminaron las diligencias iniciadas en Chile por el propio Antonio Arguedas, quien se trasladó a Santiago, hace algún tiempo, para demandar la cooperación de las autoridades chilenas y establecer la identidad de Juan Lechín con la de Juan Latorre. Las gestiones de Arguedas tuvieron que canalizarse por la vía diplomática, en razón de que Bolivia y Chile tienen suspendidas sus relaciones. Fue el gobierno del Brasil, a pedido del de Bolivia, el encargado de tramitar ante las autoridades chilenas, la entrega de la ficha dactiloscópica obtenida en Chile por Juan Latorre Latorre.

contrarias a la Constitución, violentando los Derechos Humanos" y atropellando los principios de la libertad y la democracia.

Por otra parte, FSB acusa al MPC de desarrollar una actividad parecida a la del MNR y denuncia que se persigue a los candidatos sindicales no oficialistas. Por ello insta a los sectores obreros a la firme defensa de sus derechos y a votar en blanco cuando no existan garantías para la dignidad de los obreros.

SINDICAL

CARTA DEL GOBIERNO MILITAR. II

Central Unica de Trabajadores

Ayer dijimos que los comentarios de la Junta Militar a las observaciones formuladas por el directorio del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz a varias disposiciones de los decretos sindicales, tienen carácter de interpretativos y que es necesario que esas interpretaciones adquieran forma de reglamentación legal.

Otro comentario de la Junta Militar que tiene tal carácter, es el que se refiere al Art. 39 del decreto 7804.

Dicho artículo, en su primera parte dispone textualmente que "todas las confederaciones y eventualmente federaciones nacionales de los países constituirán una sola central de trabajadores bolivianos...".

Esta disposición, así como está redactada, tiene evidentemente un carácter interpretativo y no contenido excepciones. "Todas" las organizaciones sindicales "deben constituir" una sola central de trabajadores.

Los representantes de los trabajadores de prensa observaron esta disposición como diametralmente opuesta al concepto de la Libertad Sindical y pidieron que fuera reemplazada por otra "que reconociera a los trabajadores su legítimo derecho de constituir la central o centrales de trabajadores que mejor respondan a sus intereses profesionales.

Pero según la interpretación dada por la Junta a esa disposición, las organizaciones sindicales nacionales pueden afiliarse o no afiliarse a la central única de trabajadores creada por la Junta Militar. En efecto la carta de respuesta dice textualmente: "no se quiere decir que obligatoriamente las organizaciones puedan afiliarse a su central ya que designaciones de la Libertad de asociación podrán hacerlo o no ya que esa es la voluntad soberana de los trabajadores".

Con toda sinceridad hay que reconocer que esa interpretación gubernamental guarda conformidad con la Libertad Sindical. Las organizaciones sindicales nacionales no están obligadas a afiliarse a la central única de trabajadores bolivianos. Su afiliación o no afiliación depende de la voluntad soberana de los trabajadores.

Nos alegramos de que la Junta Militar, atendiendo razones expuestas por la prensa, periodistas y otros grupos de opinión haya interpretado ese Art. en el sentido señalado.

Pero esa interpretación compatible con la Libertad Sindical, para que tenga validez legal, debe adquirir la forma de una reglamentación.

La carta de respuesta contiene claramente la opinión oficial de la Junta Militar de Gobierno acerca de las disposiciones observadas, pero esa declaración por muy valiosa que sea, no tiene ni puede tener la fuerza de una disposición legal.

Por eso insistimos en la necesidad de una reglamentación de los decretos mencionados, que favorezca y hagan más practicable los principios de la Libertad Sindical.

Lo anterior no quiere decir que estemos de acuerdo con la central única de trabajadores. Consecuentemente con las opiniones expresadas en esta misma columna, seguimos sosteniendo que de acuerdo a los principios de la Libertad Sindical, los trabajadores deben tener la posibilidad de constituir libre y voluntariamente una nueva central, si la central "única" se convierte en un instrumento de presión de política, sindical o gubernamental.

Detalles de los actos de homenaje a Santa Cruz se considerarán en la Junta

Una importante reunión en que se definirán aspectos de la celebración de los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz y de los puntos salientes del programa de conmemoración del centenario de la muerte de ese ex-Presidente, se realizará mañana en el Palacio de Gobierno con intervención de los generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia.

La reunión se realizará en oportunidad de la audiencia concedida por los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno a los miembros del Comité pro-Centenario del Mariscal Santa Cruz, que preside el Ministro de Defensa Nacional, Alva entrevista, además de éste, Gral. Hugo Suárez Guzmán, asistiendo los Ministros de Relaciones Exteriores, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya y de Obras Públicas, Cnl. Sifredo Montero Velasco; y el de Hacienda, Tcnl. Carlos Alcoreza Melgarejo.

El 25 de septiembre de 1865 murió en Francia el Mariscal Andrés de Santa Cruz, quien no había vuelto a la patria desde que fuera derrocado de la Presidencia de Bolivia y del Protectorado de la Confederación Perú-Boliviana por acción del Ejército de Chile y por un movimiento político interno operado en Bolivia.

Recién al correr de los años y con posterioridad a su muerte, se inició en Bolivia un movimiento encaminado a honrar su memoria y a desagrar postumamente a estadista que organizó administrativamente y jurídicamente a la entonces naciente República de Bolivia. Ya en el decenio de 1940 a 1950 se intentó la repatriación de sus restos, pero un dato equivocado hizo que sus restos no fueran encontrados en el cementerio de Nantes, donde se dijo que estaba enterrado. Hoy, recién ahora se ha establecido que en realidad los restos del Mariscal de Zepita, reposan en Versalles.

En la reunión que se realizará mañana lunes, a las 10 horas, en el despacho presidencial, se estudiarán los aspectos económicos relacionados con la repatriación de los restos y con los actos conmemorativos de la muerte de Santa Cruz, los actos sobresalientes del programa de conmemoración del centenario de su muerte, las gestiones diplomáticas comprendidas por la Cancillería y la colaboración del gobierno francés para facilitar esa repatriación de restos, la adhesión de los países bolivarianos al homenaje que se rendirá al Mariscal Santa Cruz y otros detalles de importancia.

FSB EMITIRÁ DOCUMENTO DE CRITICA A LA JUNTA

MARIO GUTIERREZ RETORNA HOY DE EU.U., DEBIENDO AUTORIZAR EL DOCUMENTO

El jefe de Falange, Mario Gutiérrez, que arribará esta tarde después de su visita de unos días a los Estados Unidos, considerará el documento que, en su ausencia, ha redactado la alta dirección falangista fijando la posición de ese partido frente a la Junta Militar de Gobierno y que, según ha trascendido, media crítica al Gobierno militar pero no de rompimiento.

El documento fue concluido de redactar en la última semana y su existencia fue revelada en las esferas del Gobierno. Dirigentes falangistas confirmaron que, evidentemente, existía el documento que sólo se esperaba la llegada del Dr. Gutiérrez para dar su texto a publicidad. Requerían la presencia del jefe de ese partido, que revisara ese texto y autorizara con su firma su publicación.

Durante la huelga y subversión armada de mayo, Mario Gutiérrez se encontraba en los Estados Unidos, donde viajó para hacer someter a su esposa a un tratamiento médico y a tomar contacto con hombres del Gobierno norteamericano, según admitió. Cabe señalar que días antes había realizado el mismo viaje el jefe de FSB, Gonzalo Romero.

Los acontecimientos de mayo sorprendieron a Falange con un jefe interino, no obstante de lo cual emitió un pronunciamiento en el que condenó al Gobierno de la Junta Militar. El documento se lo juzgó entonces como de apoyo a la Junta Militar de Gobierno pero posteriores declaraciones de los dirigentes medios falangistas, colocaron a FSB en una posición de franco enfrentamiento con la Junta Militar. Actualmente, la posición de FSB no es clara respecto.

AYER LLEGARON A LA PAZ TRES PROFUGOS DE APOLO

Procedentes de Rurrenabque ayer llegaron a esta ciudad, Severiano Julio, Silvio Paz Bruno y Juan Peppia Gonzales, que en fecha 13 del mes en curso fueron de su lugar de confinamiento, Apolo.

Los indicados fueron capturados la mañana del lunes último en el puesto militar de Tumpasa, cerca a la localidad de Mamas. Julio, Peppia y Paz Bruno fueron de Apolo, aprovechando la festividad de la Santísima Trinidad que se celebra en un pueblo vecino a Apolo denominado San Vicente de Aten. De allí emprendieron la fuga por el camino de herradura de Apolo a Rurrenabque llevando consigo algunos efectos indeseables. Julio, Peppia y Paz Bruno, una vez recapturados, fueron trasladados a Rurrenabque y ayer llegaron a La Paz, para ser sometidos a la acción de la Justicia Ordinaria.

El Ministro de Gobierno informó que en las próximas horas, Wilfredo López Villamil, ex-jefe de

Control Político, será trasladado a La Paz, procedente de Apolo lugar de su confinamiento, para su juzgamiento.

VIAJO SILES

Via APSA, ayer viajó con destino a Montevideo, el ex-Presidente Hernán Siles Zuazo, quien se asió en la Embajada del Uruguay en Bolivia. HSZ viajó juntamente con su correligionario político Carlos Montaña Daza. El automóvil se trasladó al Aeropuerto con prudente tiempo, pero los asilados no salieron del carro diplomático que se trasladó al Aeropuerto hasta diez minutos antes de que partiera el avión. Acompañaron a Siles y Montaña Daza al Aeropuerto, un funcionario de esa embajada.

A tiempo de salir de Bolivia, Siles Zuazo entregó una declaración a la prensa en la que manifestó que la Junta Militar es transitoria y que el pueblo sabe su mañana.

LOS TAXISTAS ADJUDICATARIOS

Compañeros taxistas: el más alto exponente de nuestro gremio, compañero David Crespo Guzmán, ha sido vilmente difamado y calumniado en una publicación solicitada aparecida en "Presencia" en su edición del 23 del mes en curso, cuyo autor es el ex-dirigente Raúl Meade. Los adjudicatarios de los autos de taxi que pertenecen a Crespo nuestro incondicional apoyo moral y material y será hasta sus consecuencias, por ser el único defensor de nuestra economía y del sindicato mismo.

La Paz, 26 de Junio de 1965.

Los adjudicatarios, José Sillerico, Alfredo Lara.

C.A.



Con asistencia de distinguidas personalidades del mundo diplomático, ayer al medio día, el gobierno boliviano confirió al primer Secretario del Cónsul de los Andes en grado Oficial al Sr. Roman Huerta. En la oportunidad el Director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Franz Ruck Urburu, se refirió en términos elogiosos a la labor desplegada por el diplomático peruano en bien de la amistad de ambos pueblos.

Habiendo concluido su misión en Bolivia, Huerta retorna hoy a la capital peruana para asumir importantes funciones en su Cancillería.

Transfiero

Almacén amplio en edificio moderno. Apropiado para Cía. Seguros, etc. Ref: Casilla 382.

LONGVIE

DE LARGA VIDA

La cocina a gas de kerosene con la comodidad de una eléctrica



CREDITOS

ES MAS LIMPIA

ES MAS COMODA

ES MAS ELEGANTE

ES MAS ECONOMICA

ES MAS CONVENIENTE

Macdonald & Co.

ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LITAYZA

SUCURSALES OBRERO-CNC-ABANIBO
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIMA

SOLICITADA

Al Señor
Dr. Huáscar Cañas
Director de "Presencia"
Presente.

Señor Director:

Por respeto a las personas que me honran con su amistad y por consideración a la opinión pública, que merece estar debidamente informada, debo referirme a las afirmaciones calumniosas que hace Hernán Barriga Antelo, en su libro "Laureles de un Tirano".

Relata en forma novelesca las maniobras que habrían hecho Federico Fortín Sanjinés y Rafael Gómez Fernández, con la complicidad mía y la de mi hermano, Emilio Arce Zapata, para apoderarse de la firma "Helcorimex S.A."

Sus afirmaciones son absolutamente falsas. Para decirlo brevemente, los socios de aquella firma comercial tenían graves desinteligencias, en los últimos tiempos de existencia de "Helcorimex" y hubieron de liquidar a todo su personal. Yo que trabajaba en calidad de contador, fui despedido según acredita el respectivo finiquito de beneficios sociales suscrito el 31 de diciembre de 1955.

Es evidente que junto con un ex socio de "Helcorimex", el Sr. Jacobo Zelcer, participé en la organización de la firma "ARGO Ltda.", por escritura legalmente suscrita ante el Notario, Sr. Primitivo Allaga Loayza, bajo el No. 159, con fecha 10 de Noviembre de 1954. Pero esta firma no ha sido nunca subsidiaria ni sucesora de "Helcorimex S.A.", como daría a entender la publicación citada; ni el señor Rafael Gómez Fernández ha sido jamás su socio ni menos ha dado sus siglas o su nombre a la firma comercial. Todo esto no es sino fruto de la imaginación del escritor.

Las desinteligencias que existían entre los señores Hernán Barriga Antelo y Ricardo Helguero, por una parte, y el señor Jacobo Zelcer, por otra, fueron ventiladas ante los tribunales ordinarios, y allí se hizo transacción, conforme a la cual los dos primeros nombrados recibieron la suma de veinticinco mil dólares americanos (\$25,000.-) por concepto de sus derechos y acciones, comprometidos formalmente a no iniciar futuras acciones y desistiendo la iniciada. ¿Cómo pueden hablar ellos de una apropiación indebida de sus bienes, si firman transacción y concluyeron sus desinteligencias mediante un acuerdo aprobado judicialmente? Y cómo pueden llevar sus afirmaciones al extremo de implicar en el caso a personas que nada han tenido que ver con sus pleitos ni con sus actuaciones?

Debo decir que ya ante publicaciones de prensa que hizo el autor del libro, en 1957, el Sr. Jacobo Zelcer y yo, hubimos de aclarar la situación y explicar nuestra conducta así como la de "ARGO LTDA." ante la opinión pública mediante cartas de 25 y 29 de octubre de ese mismo año. Entonces dejamos bien sentado el proceder honesto de nuestra firma.

No creo necesario entrar en más detalles para dejar claramente desvirtuadas esas afirmaciones. Creo que mi situación económica es la mejor demostración de la honradez de mi conducta; pues todos los que me conocen, saben que trabajo esforzadamente y sin escatimar tiempo. En una vida de trabajo honorable, no he podido hacer sino una modesta casa-vivienda, adquirida hace doce años, gracias al favor gentil de los amigos que me facilitaron créditos que tuve de pagar paulatinamente (y debo decirlo con franqueza, abusando de su tolerancia). Hasta nuestro día ese inmueble (el único que poseo) tiene gravámenes que no he podido levantar, pese a la circunstancia públicamente conocida que tuve la suerte de ser favorecido con el premio mayor de la Lotería Nacional de Octubre de 1964.

Por otra parte, me atrevo a creer que quienes me han conocido y han tenido oportunidad de verme actuar profesionalmente en muchísimas instituciones, tienen el convencimiento de que mi conducta ha sido siempre intachable; estoy seguro que estas personas no prestarán oídos a la calumnia. Una vida honrada tiene que ser escudo contra la difamación y el vejamen.

Considero conveniente hacer constar que no pertenezco ni pertenecí a ningún partido político; enfatizo que no pertenezco al Movimiento Nacionalista Revolucionario; mal podía entonces aprovechar los desmanes del régimen para cometer un delito como el mencionado por Barriga Antelo. Por su parte la firma "ARGO Ltda." nunca integró la Célula de Importadores del M.N.R., tanto es así que nuestras operaciones fueron limitadas, como consta en los informes de revisión efectuados por la Comisión Fiscal Permanente, ante instrucciones presentadas por Barriga Antelo e interesados.

Para finalizar, quiero dejar constancia que gustosamente acepto que se investigue el origen de mi modesto patrimonio y particularmente mi actuación en el caso de "Helcorimex S.S." Después de una investigación severa, mi reputación quedará más limpia que nunca.

Con este motivo y agradeciendo anticipadamente su gentileza de publicar esta carta, tengo el agrado de expresarle la seguridad de mi consideración distinguida.

Carlos Arce Zapata.

EL AISLAMIENTO INTERNO...

(Viene de la página 5)

garse, también ceremoniosamente, los 10 primeros kilómetros de trabajo. Lo bueno sería que lejos de dar realce a la iniciación de una obra, se diera solamente a la de su conclusión como se hace en cualquier otro país. Así ganaríamos mucho más.

Para poder salir algún día de nuestro aislamiento continental y mundial, tenemos que salir primero de nuestro aislamiento interno. Debemos unir nuestros esfuerzos y ponernos a trabajar para sacar a Bolivia del atolladero en que la han metido los malos bolivianos. Debemos empezar a construir más y mejores carreteras, acercar las distancias que nos separan, utilizando todos los medios que el progreso pone a nuestro alcance. Intereses políticos y negociados vergonzosos han impedido que nuestro país esté al nivel siquiera de otros países subdesarrollados de nuestro Continente.

Esos egoísmos y negociados han impedido que nuestro país se beneficie de las líneas aéreas internacionales, mientras que sus aviones cruzan los cielos de todos los países.

tenezco a ningún partido político; enfatizo que no pertenezco al Movimiento Nacionalista Revolucionario; mal podía entonces aprovechar los desmanes del régimen para cometer un delito como el mencionado por Barriga Antelo. Por su parte la firma "ARGO Ltda." nunca integró la Célula de Importadores del M.N.R., tanto es así que nuestras operaciones fueron limitadas, como consta en los informes de revisión efectuados por la Comisión Fiscal Permanente, ante instrucciones presentadas por Barriga Antelo e interesados.

Para finalizar, quiero dejar constancia que gustosamente acepto que se investigue el origen de mi modesto patrimonio y particularmente mi actuación en el caso de "Helcorimex S.S." Después de una investigación severa, mi reputación quedará más limpia que nunca.

Con este motivo y agradeciendo anticipadamente su gentileza de publicar esta carta, tengo el agrado de expresarle la seguridad de mi consideración distinguida.

Carlos Arce Zapata.

CONTRIBUYA A OBRAS DE BIEN SOCIAL
ADQUIRIENDO SU BILLETE PARA LA JUGADA
EXTRAORDINARIA DEL

1º DE JULIO
Y GANE

30
MILLONES

POR SOLO
5 PESOS
EL ENTERO



SORTEO EN BENEFICIO DEL
COMITE PRO CRUZADA
DE REDENCION SOCIAL DE LA
NIÑEZ CAMPESINA

LOTERIA NACIONAL



Por donde Ud. lo mire
No hay lugar a equivocarse
con el Whisky White Horse

Distribuidores "La Sevillana" Gonzales & Sebastian
Socabaya 309 - Telf. 23223
Representantes y Distribuidores de White Horse

Corporación Minera de Bolivia
CONVOCATORIA A PROPUESTAS KA-11/65
Se convoca a propuestas para la provisión de 2.700 TONELADAS METRICAS DE HARINA BLANCA, para el consumo de los trabajadores de las minas nacionalizadas.
Los interesados pueden solicitar el Pliego de Especificaciones en la Secretaría de la Comisión de Control de Adquisiciones 4º piso del edificio y presentar sus propuestas con las formalidades de Ley, en la misma oficina hasta horas 18.- del día jueves 8 de Julio de 1965.
La Paz, 23 de Junio de 1965
Robert Gossweiler
GERENTE COMERCIAL

MINISTERIO DE HACIENDA
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA
Aviso a los señores
propietarios de vehículos
Se pone en conocimiento de los propietarios de vehículos que durante los días de la inspección técnica de vehículos a cargo del Servicio Nacional de Tránsito, los funcionarios de la zona efectuarán la verificación del pago de patentes de los vehículos de 1961 al primer semestre del presente año, debiendo al efecto exhibirse los comprobantes de pago que acrediten el cumplimiento de esas obligaciones, además del carnet de propiedad.
La Paz, 18 de Junio de 1965.
LA DIRECCION

PARA LA MUJER

Las plantas de interior juegan un papel fundamental en la deco-

ración de departamentos céntricos o casas sin jardín; bien elegidas y bien colocadas enriquecen cualquier ambiente y ponen una nota diferente y personal.

Se pueden colocar en los clásicos recipientes de cerámica o de plástico, en viejos macetones de mayólica, cobre, bronce, estaño o según la imaginación de cada una, en antiguas soperas, regaderas de bronce, etc. El tamaño del recipiente debe estar ajustado al de la planta y al lugar que ocupa en la habitación: una pequeña original de colocarlas es elegir plantas pequeñas de diferentes alturas y distribuir las por altura en una mesa cuadrada que puede estar ubicada en un rincón de la habitación; se forma así un efecto de "macizo" muy decorativo. Si se trata de un helecho o planta grande se puede colocar sola apoyando el recipiente sobre un pie decorativo. Si se elige el cuarto de baño para colocarlas, conviene elegir las plantas muy ávidas de humedad, ya que cuando el ambiente se satura con el vapor del agua caliente reciben la humedad necesaria.

El riego de estas plantas se efectúa de la siguiente manera: se sumerge la maceta (que debe ser preferentemente de barro cocido, sin barniz) en un recipiente profundo con agua suficiente como para que llegue al borde superior y empape la tierra. Una vez bien húmeda se retira y se coloca sobre un rejilla de madera para que pierda el exceso de líquido. Otra precaución importante es limpiar a diario las hojas, pasándoles un trapo húmedo primero y bien seco luego, de manera de facilitarles una perfecta respiración. Si se trata de un ambiente pequeño, generalmente se aconseja reunir plantas de exigencias más o menos similares y, si es posible de una misma variedad.

REUNIONES

—El Ministro de Relaciones Exteriores Joaquín Zenteno Anaya ofrece un banquete al cuerpo diplomático el sábado.

—El viernes por la noche invitaron a un grupo de amigos, Roberto Pacheco Hertzog y Sra.

—El viernes próximo invita una comida a sus relaciones Tomás Guillermo Elío en su residencia de Calacoto.

—Santiago Medeiros y Sra. ofrecieron ayer un cocktail a sus amistades.

—El Embajador de los Estados Unidos y la Sra. de Henderson en la ocasión del ciento ochenta y nueve aniversario de la independencia de los Estados Unidos de América, ofrecen una recepción el 4 de Julio a Hrs. 11 a.m.

—En el Club de La Paz, el 5 de Julio, se efectuará el té ofrecido por la Hermandad del Señor de la Sentencia, con fines de beneficencia.

CUMPLEAÑOS

El día de hoy cumple años la señora Etelvina Belzu M., en el cual será agasajada por sus relaciones.

Sociales

La niña María Angela Blanco K. ofrecerá hoy, con motivo de su cumpleaños, en té a sus amigos.

ENFERMOS

Delicada de salud Esther Alvarez de Piñeiro.

Igualmente Nela Daza M.

COMPROMISO

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de Marta Villegas Sánchez Bustamante y Marcelo Trigo.

CONFERENCIA

El Ing. Jorge Muñoz Reyes ofrecerá una conferencia sobre sus impresiones de viaje al Japón. La

misma se llevará a cabo el día 28 del presente a Hs. 18.30 en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

CONCIERTO DE UNA ARTISTA BRASILEÑA

La joven artista brasileña María Neide, quien últimamente ha venido ofreciendo diversos conciertos de bandoneón en nuestro medio ofrecerá hoy a medio día un programa especial en el Salón Parroquial del templo de María Auxiliadora.

El comité organizador de la actuación, indica que el valor único de las entradas será de tres pesos y que los fondos a recaudarse serán destinados al trabajo del piso de la iglesia.

VIAJEROS

De Sucre Raúl Alvarez Moscoso.

A Montevideo Carola Díez de Medina de Aramayo.

De Buenos Aires Marta Ezcurreira vicepresidenta de la Unión Católica Internacional del Servicio Social.

De EE.UU. Rodolfo Barriga Antelo.

A EE.UU. Kay de Bickenbach.

A Sucre Cayetano Llovet Suñer.

A Yungas Carlos Prudencio María Eugenia Navarro de Prudencio.

Igualmente Xavier Claros, ñora e hijos.

A Santa Cruz José Terrazas.

SIMON I. PATIÑO Sucesores, FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO, BANCO MERCANTIL Y SOCIEDAD AGRICOLA CANADIANA E INDUSTRIAL DE CINTI ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la Misa que en sufragio del alma del que fue

† Señor Don JORGE ORTIZ LINARES

fallecido en París el día 20 del presente, será celebrada en el Templo de María Auxiliadora Avenida 16 de Julio, el día Lunes 28 del corriente, a horas 11 a.m.

Marta y Jaime Oblitas Villavicencio, hijos; Elizabeth Shirley Barrionto Oblitas, nietas Ceimira, Julio y Armando Villavicencio Mejía, hermanos, y demás familia de la que en vida fue señora

† DOÑA ADELA VILLAVICENCIO MEJIA (Q.D.D.G.)

Invitan a sus parientes, amigos, en especial a la "Hermandad de Señor de los Milagros" y "Archicofradía de María Auxiliadora" que deseen asistir a la Santa Misa que en sufragio del alma y recordando el primer mes de su sentido y llorado fallecimiento, mandará celebrar el día de mañana Lunes 28 del presente, a horas 12 a.m., en la Parroquia de María Auxiliadora. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en el atrio de la Iglesia.

MANUFACTURAS DE ALGODON SAID S.A., participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue

† Sra. CARMELA F. CORNEJO VIDAL (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Tesorero General Don Mario Urriolagoitia, e invitando a sus relaciones concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta, que se efectuará el día de hoy domingo 27 de Julio, a horas 15 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 16 de Julio N° 1535. Favor que agradecerán.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-ALEMAN Clases intensivas de alemán

Están abiertas las inscripciones para las clases intensivas de idioma alemán para cursos de:

PRINCIPIANTES: Hs. 7.30 a 8.30 Lunes a Viernes
MEDIO AVANZADO: Hs. 6.30 a 7.30 Lunes a Viernes

A comenzarse el 1o. de Julio. Mayores informaciones en la Secretaría del ICBA, Av. 6 de Agosto No. 2118. Tel. 24479.

ROTARY CLUB

Invita a los señores socios y sus esposas y a todas las personas que han contribuido a la colecta de fondos para adquirir la movilidad que entregará a la benemérita institución SIERVAS DE MARIA, el día de hoy DOMINGO 27 a las 11 en la esquina 20 de Octubre-plaza San Pedro.

Agrupación de Damas Rotarias

CONCURSO MISS BOLIVIA 1965

Auspiciado por Revlon y Cámara Junior de La Paz en Colaboración con la Dirección Nacional de Turismo

HOY Domingo 27 de junio

AUSPICIADO POR REVLON Y CAMARA JUNIOR DE LA PAZ EN COLABORACION CON LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

Horas 12:00: Desfile de las Sras. Participantes por el Prado en automóviles convertibles.

Horas 18:00: Club de La Paz-Desfile de Concursantes y Proclamación de Miss Bolivia de acuerdo al siguiente Programa:

- 1.- DESFILE EN TRAJE DE CALLE
- 2.- DESFILE EN MALLAS
- 3.- ENTRADA EN TRAJE FORMAL PARA LA PROCLAMACION DE FINALISTAS Y MISS BOLIVIA.

Venta de mesas y tickets a partir de horas .17.00 en el Club de La Paz



LUCRECIA MARINO es también postulante al título de Miss Bolivia que será proclamado esta noche en un desfile en el Club de La Paz. Lucrecia Marino no participó en el desfile del jueves. El evento ha concertado expectativa en nuestros círculos sociales.



Anoche, en el Templo de Los Remedios, fue bendecido el enlace matrimonial de la Srta. Eva Rosario Maldonado Vizcarra con el Sr. Guillermo Suárez Tejedo.

COCINAS a KEROSENE NORTEAMERICANAS

DE 2 Y 3 HORNILLAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

COBANA

STOCK DE REPUESTOS

Wella

Bajo los auspicios de la Cámara Junior de La Paz

TE BRIDGE WELLA

Lothar Grafentin

Viernes 2 de Julio
Club de La Paz
Mesas en Casa Bernardo S. A.

CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA



Telf. 12660. Matinal: "LAS SIETE HAZAÑAS DE ALI BABA". Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la bella película: "DIVERSION EN ACAPULCO" en tecnicolor con Elvis Presley. Matinal \$b.-, 60. Matinée Platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tenda y Noche Platea \$b. 3.80. Mezzanine 4.30.

MEXICO

Matinal doble: MARISOL RUMBO A RIO Y SANTOS CONTRA LOS HOMES. Matinée, tanda y noche: "BUENOS DIAS ACAPULCO" con Viruta y Capulina, en colores. Matinal \$b. 1 y 0.50. Mat. T. y N. \$b. y 2.

PARIS

Telf. 29704. Matinal, suspendida por corte de energía eléctrica. Matinée, tanda y noche, éxito: RAY ESCOBA, vida y milagros de Martín de Porres, con René Muñoz, Luneta \$b. 3.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal doble: CARTOUCHE Y COMICAS. Matinée, tanda y noche. Grandes programas dobles. En tecnicolor: MACISTE CONTRA EL MONSTRUO con Reg Lewis y SORPRESAS DEL DESTINO con Diana Baker. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tenda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal, suspendida

por corte de energía eléctrica. Matinée doble: LA MONEDA DE LA SUERTE cinco muchachos que sueñan con ser millonarios, con Roger Mobley, Rafael López y Manuel Padilla y EL JINETE NEGRO con Luis Aguilar. Tanda y noche: LA MONEDA DE LA SUERTE, gran éxito. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Dos matinee: Primera a horas 2 y 30: REBELION EN LA GRANJA. Segunda matinee a horas 4.00: REBELION EN LA GRANJA. Tanda y noche: REBELION EN LA GRANJA. Matinée \$b. 3.00. Tenda y noche \$b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinal doble: LOS FORAJIDOS y VIVIR DEL CUENTO. Matinée, tanda y noche: SACRIFICIO DE UNA MADRE con Rosita Quintana. Matinal \$b. 1.00. Matinée \$b. 2.00. Tenda y noche \$b. 2.50.

SCALA

Tel. 23535.- Matinal suspendida por corte de energía eléctrica. Matinée, tanda y noche AMBICION DE GLORIA, con Henry Fonda.- Matinée \$b. 3.00 y 3.50. Tenda y noche \$b. 3.50 y 4.00.

TESLA

Matinal suspendida. DOS MATINEES. Primera a Hs. 14. Segunda a Hs. 15.45. Tanda y noche Walt Disney presenta EL ETTERNO CAZADOR, con Ludwig Von Pató. Precios, Matinée, \$b. 3.00. Tenda y Noche \$b. 3.50 y 4.00.

EBRO

Telf. 26764. Matinal doble: LA VUELTA DEL JINETE FANTASMA del 1 al 6 y ASESINOS DEL ESPACIO. Matinée doble: EL GRAN CIRCO y LA PATRULLA DE BATAAN. Tanda y noche dobles: LA MALVADA y DESHOJANDA LA MARGARITA. Matinal \$b. 0.80 y 0.40. Matinée \$b. 2.50. Tenda y noche \$b. 3.00 y 1.50.

ROXY

Matinée: LOS MONGOLES y COMICAS. Tanda y noche: LOS MONGOLES y FUEGO SOBRE EUROPA. Precio \$b. 2.50. PA. Precios \$b. 2.50.

TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas.- Gran estreno: EL MONSTRUO DE LOS VOLCANES con Joaquín Cordero y Ana Betha Lepe.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. Matinal: EL FANTASMA DE LA OPERA, color, con Herbert Lom. Matinée, tanda y noche: MEWSETTE DE PARIS, tecnicolor dibujos animados de largo metraje. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tenda y noche \$b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA

Telf. 29921. Matinal, suspendida por corte de energía eléctrica. Matinée: BESAME, tecnicolor, con Sara Montiel. Tanda y noche, prohibida para menores de 21 años: LA TIGRA, película argentina de crudo realismo, con Diana Maggi y Duilio Marzio. Luneta Matinée \$b. 3. Tenda y noche \$b. 3.50.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinal: "LOS INVASORES" con Jeff Chandler. Matinée, tanda y noche: Un pasaje de la vida del ex-presidente Kennedy "LANCHA TORPEDERA PT 109" con Cliff Robertson, en tecnicolor. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mat. \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal: "RECORDARAS A VIENA" de Walt Disney, en colores. Matinée (hs. 3). Tanda y noche: "EL ALAMO" con John Wayne y Laurence Harvey, en tecnicolor. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mat. \$b. 2.60 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

TESLA

Telf. 23803. Matinal "SI YO FUERA DIPUTADO" con Cantinflas. Matinée, tanda y noche.- Presenta Walt Disney en tecnicolor el film "EL ETTERNO CAZADOR" con el Profesor Ludwig Von Pató. Matinal Platea \$b. 1.50. Mezzanine \$b. 2. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tenda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

COLON

Telf. 23477. Matinal doble: LOS GAVILANES además LOS HIJOS DE MARIA MORALES. Matinée doble: ZULU en tecnicolor y CONJURO DEL HOMBRE SIN CARA. Tanda y noche doble: DALIBRE 44 con Pedro Armendariz además ZULU en tecnicolor. Baja \$b. 2.50.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinal doble: EL HOMBRE MAS PELIGROSO DEL MUNDO y CAZADORES DE ASESINOS. Matinée, tanda y noche dobles: JUSTICIA DE ROBIN HOOD y LA FURIA DEL RING. Matinal \$b. 0.40 y 0.80. Mat. T. y N. \$b. 2 y 1.50.

PROXIMO-ESTRENO

UNA COMEDIA PICANTE DE AMANTES!

Amor a la Francesa (Le Bonheur)

Distribuye Pelmex 2074

PROH. MENORES DE 21 AÑOS

JUEVES DRAMATICO ESTRENO

En el ocase de su juventud, ella lucha para retener al hombre que ha hecho vibrar su corazón!

METRO GOLDWYN MAYER presenta a

SIMONE SIGNORET / STUART WHITMAN / EL DIA Y LA HORA

Argumento cinematográfico de RENE CLEMENT-ROGER VAILLAND. Inspirado en la novela de con ANDRE BARRE. Dirigida por RENE CLEMENT. Original por MICHEL PICCOLI-PIERRE DUX

Selección de Distribuidora Boliviana de Films Ltda.

¡Ya llegó a La Paz para las vacaciones escolares!

"SAMMY LA FOCA LOCA"

LA FOCA MAS SIMPATICA DE LOS POLOS NORTE Y SUR!

20 SEMANAS EN RIO

20 SEMANAS EN BUENOS AIRES

20 SEMANAS EN SAO PAULO

20 SEMANAS EN SANTIAGO

EN LA PAZ

?

WALT DISNEY TECNICOLOR

CON JACK CARSON PATRICIA BARRY ROBERT CULP

MAÑANA LUNES 28

CINE 6 DE AGOSTO

ANDINA S.A.

CINE MEXICO

ESTRENO EXCLUSIVO

MARTES 29 MATINEE

TANDA NOCHE

¡Furia Femenina sobre el ring... las luchadoras contra GOMAR el Feroz HOMBRE-GORILA!

LORENA VELAZQUEZ ELIZABETH CAMPBELL SONIA INFANTE

ARMANDO SILVESTRE ROBERTO CANEDO CHUCHO SALINAS en

LAS LUCHADORAS vs. EL MEDICO ASESINO

con las salvajes luchadoras: CHABELA ROMERO interpretando a "VENDETTA" MARTHA "GUERA" SOLIS-MAGDALENA CABALLERO TORA "LA TAPATIA" - IRMA GONZALEZ

Director: RENE CARDONA

y las luchadoras: MURCELAGO VELAZQUEZ CAVERNARIO GALINDO

Un excelente proyector de vistas fijas (slides)

AL ALCANCE DE TODOS "MINOLTA" Mini 35

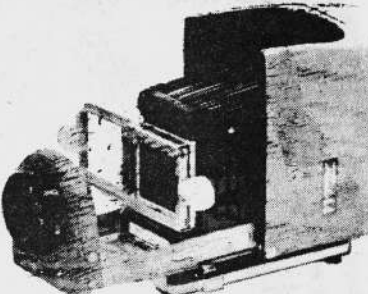


FOTO LINARES

Calle Colón 248

La Paz - Bol

Comisión Investigadora Nacional COMUNICADO

En vista de haberse afirmado en el diario vespertino "DA", sección "ENTRETENIMIENTOS", que hubo una extracción respecto al último informe sobre Aduanas, la Comisión Investigadora Nacional agradecerá concretar a qué omisión se refiera dicha publicación.

La Paz, 26 de Junio de 19

JEFE DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

NEW TARZAN

UN MUNDO OLVIDADO PLETONICA AVENTURA ADVENTUR

HIDDEN WORLD of the Elephant's Graveyard

UNDERWATER WORLD of the Dancing Hippo!

METRO GOLDWYN-MAYER Presenta

TARZAN EL HOMBRE MONO

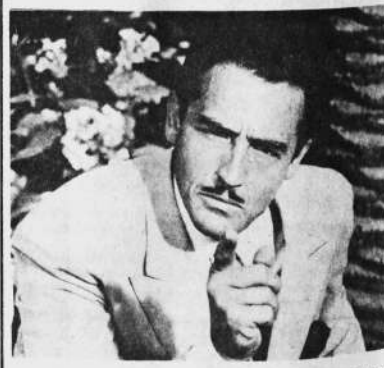
TECHNICOLOR

Starring DENNY MILLER as the NEW Tarzan CESARE DANOVA- JOANNA BARNES- ROBERT DOUGLAS

MAÑANA LUNES

"MONJE CAMPERO" Cines Unidos 27630

VITTORIO GASSMAN Vuelve en la COMEDIA MAS CHISPEANTE



LA PELICULA DE LA RISA Y EL ESCANDALO

"LA DESHONRADA" "ARDOR SICILIANO"

con Gerard BLAIN - Annette Stroyberg y otros (Prohibida para Menores) Cines Unidos 27630

PRONTO en el Cine "LA PAZ"

PRE-ESTRENO EN "LUMINARIA"

El debatido tema de "EL AMERICANO FEO" gracias a la especial concesión del "Consortio Cinematográfico de Bolivia", presentará Cine Club "Luminaria" el próximo miércoles 30, a horas 18.30 en la sala de La Salle. "EL AMERICANO FEO" es un drama de palpitante actualidad porque los hechos que relata son argumento diario de la prensa mundial; por eso es tan real, tan emocionante y humano. Es un trozo de historia que indudablemente dará lugar a un debate de interés general. Una apasionante película en color, protagonizada por Marlon Brando.



BODAS DE ORO DE TENNIS POTOSI. El panó permite apreciar dos momentos de la celebración de las Bodas de Oro del Tennis Potosí. A la izquierda, el Prefecto de Potosí Cnl. Julio Pérez Chacón impone la condecoración del Cónor de los Andes en el Grado de Oficial al Potosí Tennis Club. A la derecha, el Dr. Ricardo Bohórquez, alcalde de la Villa Imperial, entrega el trofeo al capitán del Tennis Potosí por ganar el torneo interdepartamental en el que intervinieron Oruro Sucre y Potosí.

I. LAGUNA PRESENTO DISCULPAS AL PRESIDENTE. MARCO A. ROBLES

PANAMA, 26 (AP).—El campeón mundial peso ligero Ismael Laguna presentó hoy la presidente Marco A. Robles y luego expresó en una declaración pública su "finitima ena" por los sucesos ocurridos al finalizar su encuentro el sábado pasado contra el mexicano Raúl Orjano.

Un comunicado expedido por la oficina de prensa presidencial in-

formó que Laguna, acompañado por su entrenador Ramón Dossman, visitó al presidente con el fin de dar disculpas al primer mandatario por su actitud antideportiva.

El comunicado añade que "el presidente manifestó al campeón Laguna que su actitud no tenía justificación y que las disculpas las debía dar al público que lo ha alentado en su presentación."

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S. A.

A VISO Nº 07/65

Se encarece a los señores abonados pasar por nuestras oficinas para poner sus cuentas al día, por tener que efectuarse el balance correspondiente al primer semestre del presente año; así como para recoger la GUIA TELEFONICA 1965, que se entregará a todos los abonados que tengan sus cuentas pagadas hasta el mes de Junio inclusive, de acuerdo al siguiente rol:

2-3000 al 2-3999	los días 26 al 30 de Junio
2-3000 al 2-3999	" 1 " 3 Julio
2-4000 al 2-4999	" 5 " 7 "
2-5000 al 2-5999	" 8 " 10 "
2-6000 al 2-6999	" 12 " 14 "
2-7000 al 2-7999	" 15 " 17 "
2-8000 al 2-8999	" 19 " 21 "
2-9000 al 2-9999	" 22 " 24 "
10000 al 10999	" 26 " 28 "
12000 al 12999	" 2 " 4 Agosto
20-000 al 20-999	" 5 " 7 "
30-100 al 32-999	" 9 " 11 "
21-000 al 21-999	" 12 " 14 "

La Paz, 25 de Junio de 1965.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A.
MY. ING. ERNESTO CAMACHO H.
GERENTE GENERAL

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

COTIZACION Nº P.13/65

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten sus ofertas sobre la provisión de los siguientes artículos:

ITEM	ARTICULO	UNIDAD	CANTIDAD
1.-	Acetate comestible	Litro	21.400
2.-	Arroz nacional seleccionado	Quintal	810
3.-	Avena machacada a granel	Lata	20
4.-	Avena en latas	Lata	2.300
5.-	Arroz molido	Kilos	500
6.-	Coca de hacienda	Tambor	2.300
7.-	Chocolate para preparar	Paquete	45
8.-	Fideos a granel	Quintal	3.700
9.-	Fideos Tallarin	Paquete	840
10.-	Frutas al jugo: Piñas	Paquete	2.500
11.-	Frutas al jugo: Uvas	Lata	1.500
12.-	Galletas in crema; 200 gramos	Lata	300
13.-	Galletas con crema; 200 gramos	Paquete	3.000
14.-	Harina blanca de trigo	Paquete	1.500
15.-	Jabon para lavar ropa; 300 gramos	Quintal	3.400
16.-	Jabon para el tocador	Pan	29.600
17.-	Jarabe de frutas	Pan	5.200
18.-	Leche evaporada	Botella	1.000
19.-	Leche condensada	Cajón	210
20.-	Leche en polvo de 5 libras	Cajón	410
21.-	Leche en polvo de 2 1/2 libras	Lata	480
22.-	Leche en polvo de 1 libra	Lata	4.320
23.-	Levadura seca	Paquete	6.000
24.-	Manteca de cerdo	Lata	500
25.-	Mermelada de frutillas	Lata	1.200
26.-	Sardinas de tomate	Lata	2.500
27.-	Salchichas tipo Viena, 6 pares	Cajón	170
28.-	Té en paquetes de 1/4 y 1/2 libras	Lata	2.300
29.-	Velas 4/400	Libra	5.200
30.-	Hojas para afeitar	Paquete	4.800
31.-	Escobas con mango	Paquete	4.500
		Pieza	2.000

CONDICIONES

10.- Los precios deben ser en firme, indicando precio unitario y monto total, puestos nuestros depósitos o sobre vagón en nuestras líneas.

20.- Toda oferta debe venir acompañada de muestra y ser artículo de primera calidad, asimismo se deberá indicar el origen de la mercadería ofrecida, aclarando si es nacional o de importación y en tal caso que procedencia.

30.- La Empresa se reserva el derecho de rechazar todo producto que no sea similar a la muestra presentada.

40.- Claramente debe indicarse condiciones de pago, se dará preferencia a la firma que mayores plazos ofrezca, igualmente debe indicarse tiempo de validez de la oferta presentada.

50.- Toda oferta debe venir acompañada de requisitos legales (Boleto de Garantía de \$b. 50,00 más el 5%, cinco por mil del valor total, Papel sellado de \$b. 0,50 y Timbre de Ley de \$b. 0,50) sin cuya presentación, toda oferta será descartada.

60.- El oferente deberá indicar el número de su Registro en la Cámara de Comercio y localidad respectiva.

70.- Las ofertas deben enviarse en sobre cerrado y con la siguiente inscripción: COTIZACION No. P. 13/65 y ser rotulados a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Adquisiciones, Casilla 428, La Paz, hasta el día 10 de Julio próximo, horas 12,00. Toda oferta que llegue fuera de este término será descartada.

La Paz, Junio de 1965.
GERENTE GENERAL.

Certamen de pelota de mano prosigue en los frontones Miraflores

Una nueva jornada del Torneo Local de Pelota de Mano se cumplirá hoy en los frontones de Miraflores de acuerdo al siguiente rol de partidos:

FRONTON No. 1.- DELEGADO DE MESA Sr. Mario Chavarria. Hs. 9.00 4ta. Div. Serie "C" San Cristóbal "A" vs. Alvarado "A". Hrs. 10.00 3ra. Div. Serie "A" San Cristóbal "A" vs. Indomérica. Hs. 11.00 1ra. Div. Cuartos Alguile vs. Municipal. Hs. 12.00 3ra. Div. Serie "B" New Players vs. Norte Potosí. Arbitro Sr. Félix Chavarria.

FRONTON No. 2.- DELEGADO DE MESA Sr. Mario Fuentes. Hs. 9.00 4ta. Div. Serie "D" Columbia Jrs. "B" vs. J. Maldonado "B". Hs. 10.00 3ra. Div. Serie "C" Alguileres vs. Miraflores. Hs. 11.00 3ra. Div. Serie "D" Hugo Closs vs. Municipal. Hs. 12.00 2da. Div. Serie "A" Los Maestros vs. Norte Potosí. Arbitro Sr. Victor Manriquez.

FRONTON No. 3.- DELEGADO DE MESA Sr. Valentín Calderón. Hs. 9.00 4ta. Div. Serie "E" Miraflores vs. Banarbol. Hs. 10.00 4ta. Div. Serie "F" Lanza vs. San Javier "B". Hs. 11.00 4ta. Div. Serie "A" Indomérica vs. Internacional "A". Hs. 12.00 4ta. Div. Serie "B" 8 de Diciembre "B" vs. Alvarado "B". Arbitro Sr. Emilio Miranda. Delegado General Sr. Agapito Rojas.

CURSOS DE PRIMEROS AUXILIOS DICTARONSE PARA LOS SCOUTS Expectativa por primer campamento

El Ministerio de Salud Pública por intermedio de sus departamentos de Educación Sanitaria y Enfermería, a petición de la Asociación de Scouts de Bolivia, dictará al Primer Campamento Nacional de Patrullas a efectuarse en La Paz, del 11 al 17 de Julio próximo.

El curso de primeros auxilios fue dictado por un equipo de salubristas durante una semana en el local de la Asociación de Scouts de Bolivia, situado en la calle Yanacocha No. 772.

Las clases de primeros auxilios servirán para preparar tanto a los scouts como a las girls guídes o muchachas scouts, para la atención de accidentados y casos de emergencia proporcionando servicios a la comunidad, cuando sea necesario y donde quiera que se encuentren.

Este curso de primeros auxilios que fue dictado por los departamentos de Educación Sanitaria y Enfermería del Ministerio de Salud Pública, despertó inusitado

interés entre los scouts de La Paz, que se inscribieron en la secretaría de la Asociación que funciona en la dirección antes mencionada.

AYUDA A LOS BOY SCOUTS

Con motivo de la próxima realización del Primer Campamento Nacional de Patrullas, numerosas empresas industriales y casas de comercio han hecho llegar a los scouts de Bolivia, valiosos aportes.

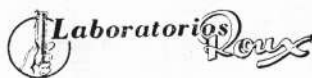
La mayor parte de las donaciones con destino al campamento de patrullas, es hasta el momento en víveres destinados al consumo de scouts que acamparán en La Paz del 11 al 17 de Julio próximo.

La nómina completa de empresas industriales, casas de comercio y personas particulares que están brindando su apoyo a los scouts de Bolivia, para la efectividad del próximo Primer Campamento de Patrullas, daremos a conocer en próxima edición.

Cursillo sobre arbitraje de tenis

En el salón de actos de la Asociación de Fútbol de La Paz, anoche se iniciaron las charlas de mesa redonda sobre arbitraje de tenis, organizado por el Comité de Juegos del Campeonato Sudamericano a realizarse en el mes de octubre próximo. El fin que se persigue con estas charlas es discutir sobre varios aspectos del juego y aunar criterios sobre las reglas y determinar, por otra parte las funciones específicas tanto del árbitro, juez, como guardalíneas.

El Presidente de la Asociación, Dr. Angel Carrasco V., se comprometió invitar a todos los clubes afiliados para que interesen a sus asociados y asistan a los cursillos. La siguiente reunión se efectuará el viernes en el mismo local.



Dr. RUBEN TEJADA

Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Teléf. 24528 - Casilla 2665
Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

RAUL RIVADENEIRA PRADA

ABOGADO

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda, Potosí 876, planta baja, Of. 5.-

EMILIO MEDINA - BENJAMIN MIGUEL H.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO - calle Potosí 876, Primer piso, Tel. 2-8475.

Dr. ROBERTO REQUENA GUERRERO

CIRUJANO - DENTISTA

De regreso de su viaje a Europa, ha reabierto su consultorio y atenderá desde el lunes 1.º del presente. Consultorio y domicilio Av. 6 de Agosto 2006 (al lado de Radio Mendez). Fono 23327 - MAN SPRICTH DEUTSCH.

Dr. JAVIER OSSIO

CIRUJANO GENERAL

Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Teléf. 20754. Domicilio: Teléfono 26576. Clínica Boston: Tel. 22410

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio: Aspiazu 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966 y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso cuyas bases son las siguientes:

1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.

2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series, de acuerdo al siguiente detalle: Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 10. al 29 de Agosto. Serie "C": del 10. al 29 de Septiembre. Serie "D": del 10. al 31 de Octubre. Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre.

Serie "F": del 10. al 31 de Diciembre.

3.- El concurso consiste en acertar los resultados de los encuentros eliminatorios que mensualmente, se disputarán por la Copa Jules Rimet, y resultará ganador el aficionado que acierte todos los resultados o quien más se aproxime al puntaje máximo, en las seis series.

4.- En caso de producirse empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo ante Notario Público.

5.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.

6.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.

7.- Mensualmente se irá estableciendo resultados que se harán conocer. El cómputo final se efectuará en presencia de Notario Público.

8.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.

9.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.

10.- El equipo que aparezca en primer término en los cupones, actúa de local, y el segundo, de visitante.

11.- El ganador recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

Carlos Ormachea "Z. fue reelegido Presidente del club golf La Paz, Mallasilla" por el periodo 1965-66

La Paz, Golf Club, "Mallasi-lla", luego de la última Asamblea Ordinaria celebrada el 30 de mayo último, ha reelegido como presidente de la institución al señor Carlos Ormachea Zalles, activo dirigente y jugador que en mu-

chos campeonatos Sudamericanos representó a Bolivia. El directorio completo es el siguiente:

PRESIDENTE: Carlos Ormachea Zalles (reelegido), VICE-PRESIDENTE: Alberto Contreras (reelegido), SECRETARIA: Cecilia Guzmán (reelegida), TESORERO: Fritz Casapek, CAPITAN: Mario Vasquez, SUB-CAPITAN: Carlos Vasquez, SUB-SECRETARIA: Gastón Méndez, Raúl Murillo, John Martín, Octavio Alvarez, Luis Felipe Rivero y Fermín Contreras.

AVIANCA LA LINEA AEREA COLOMBIANA

LE OFRECE Servicio permanente

SOLO TIENE QUE LLAMAR A LOS TELEFONOS.



PARA RESERVACIONES Y ORGANIZACION DE SUS VUELOS A:



ESTADOS UNIDOS



CENTRO Y SUDAMERICA



EUROPA

Y CONEXIONES A TODO EL MUNDO



• EDIFICIO KAVLIN 3º PISO • LA PAZ •



POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pd	Gf	Gc	Pts
1º CENTRAL CHUMA	5	4	1	0	12	6	9
2º BOLIVAR	5	3	2	0	19	7	8
3º GUADALQUIVIR	6	3	1	2	13	13	7
4º NORTHERN	6	1	3	2	15	18	5
5º MARISCAL BRAUN	5	1	2	2	8	13	4
6º OLYMPIC	6	1	2	3	9	10	4
7º LITORAL	6	1	2	3	8	12	4
8º LANZA	5	1	1	3	7	12	3

LA PROXIMA FECHA: Central Chuma vs Bolívar y Mariscal Braun vs Lanza.

Colegio Bolívar perdió con Chile

LIMA 26 (ESPECIAL).- Por el torneo sudamericano escolar que se disputa en esta ciudad, el equipo del Colegio Nacional Bolívar perdió frente a la representación chilena por 4 goles a dos. En otro encuentro jugado en la misma jornada, el plantel de Brasil, Colegio Pedro II, se impuso al Nacional de Buenos Aires por 4 a 0. La jornada continuará el martes con un encuentro muy importante: Perú enfrentando al equipo brasileño. Los dos punteros de la competencia.

RACING DE URUGUAY VIAJA A SANTIAGO

Montevideo, 26 (AP).- El equipo de fútbol Racing viaja hoy a Buenos Aires, en ruta a Santiago de Chile para intervenir allí en un torneo cuadrangular.

ATAQUE MINERO.- López, Rada, Gutiérrez, Soria y Yépez, integrantes de la vanguardia de 31 de Octubre para el match de esta tarde frente al conjunto de Chaco. Soria reaparece.

Guadalquivir ganó 4-3 al club Northern

Guadalquivir pasó a ocupar la tercera posición del Torneo de Primera "B", al vencer ayer a Northern por 4-3; Litoral abandonó la cola del certamen ganando 3-2 a Olympic, que perdió chance para pelear la disputa del título.

RESULTADOS

Litoral sorprendió con su victoria ante Olympic que ante la total superioridad del adversario cedió posiciones sin ofrecer resistencia. Coles: Allaga 32', Canova 43', Lezana 43'30" del primer tiempo. Canova 5', y Del Llano 10' del segundo tiempo.

CAYO NORTHERN

Tres de los cuatro goles con los que ganó Guadalquivir a Northern, fueron exclusivamente conquistados por la mala actuación del golero Calderón, sin la orientación necesaria y ante la falta de reflejos.

GOLES: Nina 20', del primer tiempo. Pedro Peralta (n), 2', Santillán 6', Gonzales 12', Santillán 19', Santa Cruz 30', Quiroga (furo libre) 41' del segundo tiempo.

Fase a ello, Guadalquivir aprovechó mejor las circunstancias que se le presentaron para vencer la valla de Northern.

Osuna pasó a los octavos de final en "Wimbledon"

WIMBLEDON, INGLATERRA, 26 (AP).- El mejicano Rafael Osuna y los ases sudamericanos Cliff Drysdale y Keith Diepraam, mantuvieron hoy sus aspiraciones de quebrar el dominio australiano-norteamericano en el campeonato de tenis de Wimbledon.

Los tres eliminaron a sus oponentes europeos y avanzaron a octavos de final.

Fue un día frío y desapacible. Los espectadores siguieron los partidos con abrigos y ropas de deportes de invierno. La lluvia suspendió parte del programa.

Osuna, con la habilidad que le ha erigido en favorito de los aficionados de Wimbledon, dispuso rápidamente de Ingo Bading, de Alemania, 6-4, 6-4, 7-5.

La victoria de Diepraam fue todavía más veloz. Derrotó al francés Francois Jauffret, que era el único que quedaba de sus compatriotas 6-0, 6-2, 6-2.

Festival de box para hoy

Un interesante Festival de Boxeo Amateur se cumplirá esta tarde en el local de la Pérez Velasco. La Asociación Local iniciando la temporada del presente año, ha programado un festival que incluye siete peleas en cuatro categorías. Los precios son populares y el rol de peleas es el siguiente: PRIMER PELEA: F. Chávez vs. Heriberto Lima; Jorge Conde vs. Benito Rojas; Angel Zamudio vs. Oscar Zabala; David Miranda vs. Porfirio Gómez; SEMIFINAL: Lorenzo Sánchez vs. Juan Nogueles. FOND. CATEGORIA PLUMA: Tomás Calisaya vs. Valentín Pacosillo.

María Bueno se clasificó para cuartos en Wimbledon

Wimbledon, 26 (AP).- La tenista brasileña María Bueno, campeona de Wimbledon, derrotó hoy a la británica Ann Jones 6-4, y 7-5 en sencillo de damas de cuarta rueda del torneo de tenis de Wimbledon.

La campeona se clasificó para los cuartos de finales en un encuentro con muchas rupturas de servicio y tiros fracasados. Siempre mostró superioridad y la Jones nunca pareció tener perspectivas de triunfo.

La campeona consiguió una ventaja 5-1 en el primer set, después que la británica perdió su servicio en el primer y quinto juego.

La Jones reaccionó en el octavo juego, pero la sudamericana no se inmutó ante ello. Los primeros tres juegos del segundo set fueron contra servicio, quedando la Bueno con 2-1 de ventaja. Las cosas siguieron en calma hasta el octavo, cuando la brasileña entregó a la inglesa dos puntos por una ruptura y consiguió el segundo al dar la Bueno fuera de la línea de base.

Con eso la situación quedó 4-4 pero después que la Bueno rompió servicio otra vez con 5-4, la británica tuvo que salvar dos puntos de partido para igualar.

Llegó a 5-5 cuando la Bueno envió el segundo al dar la Bueno fuera de la línea de base.

Sin embargo, otra ruptura en el servicio le dio a la brasileña una ventaja de 6-5 y la Jones finalmente sucumbió después de lograr un punto más en el decimosegundo game cuando se vio descolocada en un tiro sobre la red.

CHACO-31 POR LA PUNTA Y ALWAYS-UNION POR LA COLA PARTIDOS DE ATRACCION EN LA PRIMERA "A"

Dos encuentros de gran importancia para las posiciones de vanguardia y retaguardia se cumplirán esta tarde en el estadio Siles, por el torneo de Primera "A". A primera hora, dos de los coleros; Maestranza y Always, y en el cotejo estelar dos punteros; Chaco y 31 de Octubre.

ALWAYS - MAESTRANZA

Dos reapariciones importantes en Always Ready, Domínguez y Muzio, aquí en la delantera, el otro en la retaguardia, notificando esos bloques. Sin problema el equipo de Viacha. Posibles equipos: ALWAYS READY: Chafra; Trujillo, Tapia, Muzio y Corrales; Abel Soria y Di Meglio; Fernández, Durán,

Domínguez y De Matel. MAESTRANZA: Rodríguez, Siles, Luis Quevedo y H. Zambrano; Riquelme, Cortez, R. Quevedo, Nogueles, C. Gutiérrez y Cortez.

CHACO - *31*

Dos ausencias importantes de los petroeros Aríñez y Castro suspendidos por el Tribunal Penal. Posibles equipos: CHACO: López; o Chavarría, Espinoza, Soria, y G. López; y Hurlado; Jordán, M. Flores, A. Flores y *31*: Alvarez; Escobar, Palenque, Larralde, Guzmán; Avila y Fresco; López o Salas, Rodríguez y Yépez.

ALWAYS READY-CONGREGACION DEFINIRAN EL CUADRANGULAR "Millonarios" derrotaron a Ingenieros

Premio de Francia córrase hoy

CLERMONT-FERRAND, FRANCIA, 26 (AP).- El escocés Jackie Stewart, con un BRM, y John Surtees, de Gran Bretaña, con Ferrari, lograron hoy los mejores tiempos en la primera sesión de práctica para el gran premio de Francia, que se correrá el domingo. Stewart y Surtees registraron tiempos de 3 minutos y 22.1 segundos en el recorrido de una vuelta del circuito de 8,055 kilómetros situado a una altura de 800 metros. Esto equivale a un promedio de 143.468 kilómetros por hora.

Otros con buen tiempo: 3. Mike Spence, Gran Bretaña, Lotus, 3.22.4, promedio de 142,566 K.P.H. 4. Jim Clark, Gran Bretaña, Lotus, 3.23.5, promedio de 142,496 K.P.H.

Congregación Mariana y Always Ready definirán el cuadrangular Interamericano de clubes campeones de fútbol y el Club Ingenieros de Oro jugarán en el cotejo por el tercer puesto.

LA FECHA

Cancha "Coloso Ciudad de la Paz", Hs.: 9.30. Dames: Unión Triangular Femenil vs Universitario. Hs. 10.30. Ingenieros de Oro vs Ingenieros. Hs. 11.30. Congregación Mariana vs Always Ready. de La Paz.

RESULTADOS

La jornada de ayer, que bastante tarde, registró los siguientes resultados:

En damas, Always Ready a Universitario por 2-0, por 15-11 y 16-14. Varones: Always Ready venció a Ingenieros de Oro por 3-1, parciales de 16-14, 14-16, 15-11. En el plantel de la ciudad de Dor no ofreció resistencia.

Finalmente en un gran partido de fútbol, la Congregación de Cochabamba por 1-0, goleada de 12-15, 11-13, 15-12.

El representante local, formidable reacción ante su compromiso, empujó a ello una indecisa victoria que el rival le jugó de igual durante las cinco.

El partido satisfizo al público sus interesantes alternancias.

ACCION CONSTANTE - AVENTURAS QUE PASMAN - TERROR

SANTO, EN EL MUSEO DE CERA

UN ESTRENO ALUCINANTE JUEVES 1º EL CINE DE LOS EXITOS MURILLO



FRANKFURT·MADRID·MILAN ROMA·PARIS·LISBOA·DAKAR

LOS ANGELES·MEXICO·PANAMA BOGOTA·LIMA·RIO·S. PAULO N. YORK·CHICAGO·MIAMI·CARACAS SANTO DOMINGO·MONTEGO BAY B. AIRES·MONTEVIDEO·ASUNCION

Ademas 140 ciudades en el Brasil

10% al contado y 18 meses

DESCUENTO ESPECIAL

PARA ESTUDIANTES

CONSULTE SU AGENCIA

IATA o

VARIG

A MAIOR LINHA AEREA DA AMERICA LATINA

Av. CAMACHO 1233 - Tel. 23239 - Cas. 3125

Petromax

de 500 BUJIAS

En dos modelos a los precios más bajos de plaza -

Ventas por MAYOR y MENOR

"CASA TUDOR"

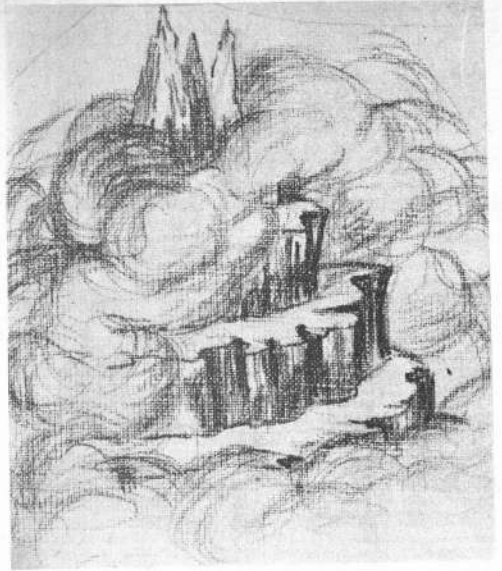
Av. Camacho esq. Loayza - Casilla 106 Pedidos del interior se despachan de inmediato.



EN FLORENCIA, UNA TUMBA VACIA PERMANECE

Por E. A. JAUREGUI CUSICANQUI

2a. Parte



LA ACCION DE "JUAN DE LA ROSA"

Por WALTER NAVIA ROMERO

3ra. Parte

Mencionamos ya el coraje de los valerosos cochabambinos en la batalla de Aroma, después de la cual, abandonan el campo de batalla, para volver al verde de los valles y a la chicha de la fiesta de San Andrés. (21). La indignación que este hecho provoca en Fr. Justo es incontestable; sólo justifica el retorno de Alejo las noticias que éste había tenido sobre la enfermedad de Rostia. Pero, ante el asombro de Juanito y su maestro, irrumpen en la celda de este fraile con la noticia de que los "portefeu" habían triunfado en Suipacha.

La sorpresiva manifestación de patriotismo del buen fraile y el horizonte de posibilidades que había esbozado derrota del ejército español, provocan un regocijo y entusiasmo populares sin límites. Se produce automáticamente un reclutamiento voluntario de Norte a Sur desde Tarija hasta Guayaquil, de lo cual tiene noticia el niño a través de la proclama del gobernador Rivero. De esta manera, los 1.500 "portefeu" que habían vencido en Suipacha llegan a ser 12.000 en Guayaquil a punto de dirigir el destino de estas tierras, si tomamos en cuenta que en Ayacucho combatió luego alrededor de 7.000 patriotas. Pero la astucia de Goyeneche domina fácilmente a la ingenuidad de Castell. Al desastre de Guayaquil le siguen las depredaciones de Castell. El futuro está resumido en estas palabras de Fr. Justo:

Desde hoy la guerra será un sacrificio heroico, desesperado del Alto Perú con el que se conseguirá a lo menos asegurar la independencia de las provincias del río de la Plata. (22)

Este es el carácter de la lucha por la independencia de nuestra Patria, tal como lo ve Natalán Aguirre y tal como lo vemos nosotros los bolivianos del siglo XX: GUERRA heroica, sin cuartel y contra fuerzas desiguales. Aquí, en los Andes, en el corazón de América hispana, se realizaba la verdadera AGONIA, la lucha sin cuartel ni perdón; aquí, en la rebelde ciudad de Ortopa, símbolo de la rebeldía de todos los rincones de la Patria, se levantaba una muralla de valor que era derribada por los disciplinados, aguerridos y bien pertrechados soldados españoles, para levantarse nuevamente en su fraguado, en cuanto el chapetón la había sobrepasado; aquí, en fin, para sostener la tea de Muriello, los honrados ofendidos su vida, la de su mujer y la de sus hijos.

El caso patético nos lo muestra Juanito en el combate de Amiraya. Ve cómo se movilizan los descontentos de Alejo Calatayud al mando de Francisco Nina, y cómo se forman los cuadros con soldados improvisados luciendo sus andrajos o, los que pueden, sus trajes domingueros; se enternece ante "el candelero infantil" de esos hombres armados con "cuchinos" de estafío, que se disparaban desde el hombro y precisaban dos servicios, uno de los cuales los refrigeraba con un "jarro de agua" para que al final resistían unos pocos disparos; y finalmente, al contemplar la figura patriota y la matanza de los que entonces lo perdían todo, menos el honor. (23).

(Pasa a la página 2)

Ravena conoció los amores del apuesto Lord con Teresa Gamba, condesa de Guiccioli - y a la sombra de la tumba de Dante escribió el excéntrico noble su "Profecía" que se refiere al cantor apasionado de la "Vita Nuova" - su canto de juventud y de amor; así como "Marino Falliero", una parte de su "Don Juan" - que había bosquejado en Venecia al distraer sus ociosos de gran señor - y, finalmente, la traducción de "Morgante Magiore" de Pulci.

En los estudios de Zenatti y Amadeucci hay referencias de que enseñó retórica. Ya en tiempos de Teodorico funcionaban en Ravena escuelas de gramática y elocuencia, que fueron ampliadas y enriquecidas en la época del Imperio. Perduraron ellas bajo el Exarcado por la dedicada dirección y estímulo generoso que merecieron de los obispos raveneses, y de Pedro Damiano. El último fue uno de los grandes reformadores de la Iglesia que también contó en la antigua Romaña con las virtudes y el talento del insigne San Romualdo.

El primero destaca como el autor del LIBER PONTIFICALIS y como agudo cronista cuyos esfuerzos han permitido el estudio sistemático de la historia de Italia. De Ravena la cultura jurídica pasó a Bolonia donde florecería más tarde el más glorioso centro de estudios del Medioevo.

Poco antes de su fallecimiento, en 14 de septiembre de 1321, el Poeta cumplió con brillo extraordinario la gestión diplomática que su protector Guido Novello da Polenta le había confiado. En el viaje de retorno, a lo largo de la Popilia y habiendo tenido que surcar las aguas muertas del Po y del palúdico delta, y cruzar los valles bajo un sol abrasador, fue presa de la fiebre y aunque descansó durante unos días en la Abadía de Pomposo, los suyos sobre la tierra ya estaban contados. Fue el Poeta el salvador indiscutido de Ravena, amenazada de espantosa destrucción, la noble ciudad que en su sabiduría y don de gentes había puesto toda su confianza, toda su fe; la "Ciudad del Paraíso" que habría de brindar cordial refugio siglos más tarde, a OTRO patriota apasionado de la unificación italiana GARIBOLDI.

Al Doge Giovanni SORANZO, el 5to. de la notable dinastía de San Marcos, le estaba reservada la suerte y la distinción de recibir oficialmente a Dante, y de suscribir con él, el tratado de paz tan anhelado por el señor de Ravena. La notable gestión fue concluida en momentos en que se se encontraba pendiente de favorable resolución la petición de los venecianos al Papa, de revocar definitivamente la excomunión que sobre la ciudad y sus dominios pesaba. Iba a iniciarse el período brillante en la historia de la ciudad de los canales y puentes, que por entonces contaba ya con

200 000 habitantes. Bajo su altísimo gobierno las industrias recibieron apropiado impulso, particularmente las que constituían un monopolio y secreto del Estado del vidrio y la de los espejos.

Los refugiados de Lucca fundaron otra que estaba destinada a ser la más rica y floreciente: la de la seda. Lo fue tanto que sus actividades tuvieron que ser supervisadas por una pequeña secretaría de Estado. Sus magistrados propios los famosos PROVISORES SERICI se establecieron en la misma calle donde aún se conserva la vieja casa de Marco Polo. Pero no hay referencia - curioso es el caso - de dónde habría residido Dante, el perito embajador, que en ocasión de su visita al "Arsenal Viejo", regamente instalado entonces porque de él dependía la supremacía naval de Venecia, inmortalizó prosaicas faenas de contra-maestres, calafateadores y grumetes: Inferno XXI, 7/15.

Después de los solemnes funerales del Poeta, celebrados en la Iglesia de San Francisco, según parece respetando los deseos expresados por él mismo, los restos fueron depositados en modesto sarcófago, debajo de un pequeño pórtico. No pudo su amigo y protector, Guido, erigir el monumento que como el mecenas de Ravena se había propuesto levantar a la memoria de su preclaro huésped y de un plenipotenciario que había servido a la causa ravenesa como ninguno.

Recién en 1483, Bernardo Bembo, padre del famoso cardenal, Podestà de la República de Venecia (a la sazón soberana de Ravena), hizo embellecer la urna con unos graciosos frisos y un retrato del Poeta, ejecutado por Lombardi. En 1780 el cardenal Gonzaga, conservando íntegra la obra lombardiana hizo construir el pequeño mausoleo en estilo neoclásico, conforme al gusto predominante en su época.

Se sabe que durante el exilio, el Poeta cultivó la amistad y ganó la admiración de Dino Perini, florentino de agudo espíritu y de quien se sabe que en la celda fue su auxiliar; de Pier Gardini, el jurisconsulto; de Mezzanti, el dulce poeta, discípulo y amanuense suyo; el latinista Concorreggio, hombre de Iglesia y profundo teólogo que llegó a ser Vicario Pontificio de la Romaña. Cierro la lista con el médico Fiducio del Milotti que le cerró los ojos y con quien bebió de labios de Dante la cultura de ese tiempo con mayor avidez que nadie, CANACCIO. De su pluma salió el epíteto que todavía se lee en la modesta tumba. Seis versos latinos, clásicos, atildados, pero rimados, por doquier conocidos: "Ture monarchiae superos..." que terminan con la voz del Poeta apostrofando la ingratitude de su tierra: "...parvi Florentina mater amoris".

Boccaccio nos ha legado la interpretación cabal en un noble soneto: "Dante soy yo, de la más profunda ciencia en el canto/heroísta, elegido para combinar/la tradición en el arte con la bandera de la naturaleza,/Sumando mitagos entre todos los hombres/Alas de imaginación seguras y fuertes/Me llevaron por los mundos infernal y divino,/Y me hicieron consignar en versos inmortales/Lo que pertenece a la tierra y lo que es del cielo/La ilustre Florencia me produjo, pero a su querido hijo/A destierro amargo obligó, convertida en madrastra/por fraude de lenguas viles y malévolas/Ravena me dio refugio; en ella yacé/Mis cenizas; mi espíritu desde aquí se ha ido/Do reina la ciencia y no hay sitio para la envidia./"

En el esplendor de los mosaicos raveneses - aclamados por la fama a través de los siglos como una de las maravillas del arte universal - buscando la interpretación de enigmáticos símbolos, encontró el Poeta, a no dudarlo, la legada por los Profetas y los Evangelistas, deslumbrado al contemplarlo la rutilante guardia que los Angeles montan, ad eternum, al pie del trono del Redentor!

¡Famosos mosaicos de Ravena! Destello de luz ravenés, haz luminoso ravenés, que cual dardo de privilegio perfora la melancólica penumbra de las basílicas desiertas, sumidas en quietud de tumba. Es el ambiente de Ravena. En el mausoleo de Galla Placidia y en el baptisterio, anexo a la sede Ursiana, que es el monumento más antiguo de la ciudad, (siglo III), donde se pueden admirar los más bellos junto a los más antiguos, adquieren una fascinación especial, por la variada gama de los colores, particularmente por el azul intenso del fondo; por el primoroso decorado en oro, de propia, viva, luminosidad que sirve de simétrica orla; por las figuras del relieve estatuario que surgen como blancas, difusas, apacibles; por el todo bañado en el tenue resplandor que con dificultad se filtra a través del ALABASTRO de las escasas ventanillas - algo que también es muy propio de la ciudad.

En San Apolinar el Nuevo los hay de la misma escuela, la clásica y romana, y de la posterior la bizantina. Allí se pasa el visitante admirando las dos catedrales "Procesiones de los Santos": tema simple, monumental, pero convertido en una obra maestra de este arte, obra de la antigüedad que rival no tienen en el mundo. Pertencen estos mosaicos a la época en que fuera rescatada la Iglesia del poder de los herejes arianos.

"Y en verdad me parece tener el corazón tan alegre que dudaba, por su nueva condición, de que fuese el mío". Así se lamenta Dante, a quien le era

(pasa a la página 2)

UN LIBRO SOBRE EL COMUNISMO



No se han producido en Bolivia muchos libros que expongan de manera completa y con una sana crítica racional la que es el comunismo y lo que él propone para edificar una nueva sociedad, sea en el mundo, sea, más concretamente, en nuestro país. Lo que normalmente corre por nuestras calles solido de la pluma de autores nacionales, suele estar más marcado por la pasión que por la inteligencia del escritor; unos veces se trata de panegíricos inconscientes y en los cuales se reduce a esquemas infantiles la doctrina marxista que es tan compleja y con tantos puntos -por ejemplo, los filosóficos- que se resisten a la chatura de algunos marxistas nacionales y sus intentos de vulgarización; otras veces, se trata de censuras, igualmente inconscientes, que revelan más que deseo de enfrentar honestamente al marxismo y de estudiarlo bien, la urgencia de salvaguardar posiciones hoy insostenibles y que fueron combatidos por Marx y sus seguidores.

De ambos extremos huye un libro del Profesor Guillermo González Durán, aparecido bajo el título de "La Dialéctica Comunista a la Luz de la Ciencia" e impresa en Editorial Don Bosco. No es que el Profesor González Durán no tome posición, ya que ello es imposible ante una doctrina que a todos importa, pero la toma con el fundamento de un estudio sólido; como emergencia de juicios y no de prejuicios. Libro que incluye un erudito tratamiento del tema y que no deforma la doctrina comunista con el fin de atacarla y vencerla con facilidad.

No creemos, como lo hace González Durán "que entre el inmenso número de obras que a diario se publican polémicamente sobre el comunismo ninguna se ha preocupado de demostrar de manera ejemplar, concisa y concreta, con hechos prácticos, objetivos e indiscutibles, los fundamentos del marxismo son falsos"; esas obras existen, son numerosas; ni podía ser de otro modo cuando el tema es tan importante. Pero eso no basta para que el libro del profesor González Durán sea de gran interés, lo más erudito que al respecto se ha producido en Bolivia y merecedor de atenta lectura por nuestro público.

H. C. K.



PRESENCIA literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

La Paz, Bolivia, Domingo 21 de mayo

PIDO LA PALABRA



Ciudadanos del mundo:
en nombre de mi patria
pido la palabra.
En nombre de mi pueblo,
sencillo como el agua de la acequia,
pido la palabra.

En mi pequeña morada
comenzó la patria.
Allí todos gritaban en las noches,
cuando el puño del alcohol
caía sobre el rostro de mi madre.
Recuerdo la sangre y los nervios,
los nervios en angustia
de alambres apretados!
En las noches hondas,
pobladas de llanto
y el miedo de los pequeños,
allí,
en la esquina más dolorosa de mi sangre,
comenzó la patria.

2

La escuela vino después.
También la patria estaba allí
avergonzada, humillada,
ocultando en los rincones más apartados
sus pies descalzos.
Y la patria me miraba acongojada
desde mis propias pupilas nubladas,
desde mis manos vacías
y mis sueños enturbiados.

A mí me mostraban la escuela
poblada de azules campanas
y la patria
cuajada de campos abiertos,
pero mi patria
gemía a cuatro mil metros
sobre el nivel del hombre.
Hombres que crecían
como piedras paridas por la montaña
—desnudos y fríos como peces muertos—,
moviéndose apenas,
llevando a cuestras su grito trancado
como una roca clavada en la más honda,
en la más dura de la tierra.

No, señores,
la patria no era solamente
la escuela poblada de altas campanas,
ni la tierra salpicada de lagos felices.
No era solamente
los montes, incrustados de cielo,
ni los desfilés en los días de fiesta;
era también la impotencia del hombre
cuando el pan se convierte en gemitos
detrás de las puertas;
era la muchacha
que buscaba su vestido dominguero
en la esquina de la noche;
eran las manos crispadas en los mercados
y el llanto extendido en las estaciones...

3

Mi padre borracho
era la patria que pesaba sobre mis pupilas,
sobre mis labios,
sobre mis zapatos rotos,
y con esta patria a cuestras
yo asistía a la escuela.
La maestra
me mostraba siempre una patria
y un cielo
a los que nunca pude comprender

Una patria con héroes,
con cerros de plata,
con tierras llenas de árboles frutales.
Pero yo tenía que regresar
a mi casa en las noches,
y allí estaba la patria;
en el pan para dos
que nunca satisfacía a cuatro;
en las pupilas de mi padre
abiertas como dos diablitos encendidos
en medio de los niños.
No, señores,
la patria no sólo estaba en los salones
y los discursos de los presidentes;
ni siquiera
en la bandera y sus colores.
Yo encontré a la patria
batida en mitad de las calles,
mientras la lluvia
cerceaba sus carnes.
Yo la vi
desgarrarse por coger un pedazo de carne
y otro poco de pan,
y llorar su tragedia,
porque teniendo hambre
se comió su libertad!

Una de las más interesantes asociaciones que desde el punto de vista de la crítica pueden darse, se refiere a las relaciones mutuas de literatura y sociedad. Al socaire de fusión fecunda surge la escuela sociológica de crítica, con las materias primas proporcionadas por cierto tipo de creación, en la que hay que consignar primariamente el realismo.

La crítica sociológica comienza a partir de la convicción que las relaciones entre el arte y la sociedad son de vital importancia y que la investigación de estas relaciones pueden organizar y hacer más honda la respuesta estética del lector ante la obra de arte.

El arte no es algo creado en el vacío: es en realidad trabajo no sólo de una persona, sino de un autor que se encuentra en un espacio y un tiempo muy determinados, dando respuesta a una comunidad de la que esos autores son parte importante.

Edmund Wilson localiza este tipo de crítica sociológica, por ejemplo, en Vico, ya en el siglo XVII, por su estudio sobre la épica de Homero, que revelaba las condiciones sociales en las que había vivido el poeta griego. Herder en el siglo XIX continúa este procedimiento de análisis, pero es Taine quien le da al sistema su más complejo significado, cuando dijo que la literatura es la consecuencia del momento histórico, la raza y la circunstancia.

Antes del final del siglo Marx y Engels introducen un cuarto factor, los métodos de producción, y hacen posible en los años 30 el desarrollo de la rama de la crítica sociológica conocida por crítica marxista.

La tendencia a asociar arte y sociedad es natural, quizá intrínseca, al movimiento realista. En Norteamérica hombres como Howells, Jack London, Hamlin Garland y Frank Norris, pertenecen a esta escuela de crítica.

Los excesos de este método crítico no destruyen la validez del estudio sociológico de la literatura. El talón de Aquiles de la crítica sociológica, como también del método moral del que hablaremos en otra oportunidad, estriba en el área de juicio, la tentación de condenar o alabar una obra concreta según se adapte a las convicciones morales o sociales del crítico en cuestión.

Otro punto de vista de este mismo problema crítico lo encontramos en la filosofía crítica e histórica en general de Don José Ortega y Gasset. Su conocida frase "yo soy yo y mi circunstancia" es un tema de conciencia de lo circundante como parte determinante de la propia individualidad. Ortega confiere radical importancia al contorno, sea físico, social, intelectual o religioso de la persona humana. Y la importancia que ciertos matices temperamentales llegan a alcanzar en determinadas obras no pueden a veces entenderse sin tener en cuenta los factores circunstanciales que los hicieron posibles y los determinaron.

Pero veamos a casos concretos que son los que ilustran la teoría. Hagamos primero un breve recorrido por la literatura clásica castellana, siguiendo los pasos de un curso dictado en la Universidad de Plymouth, precisamente con este título interesante: "Sociedad y Novela en España".

En la lección primera tenemos los conceptos de "guerra" y "cultura" a través de la obra de Cervantes. Dos aspectos sociales fundamentales en la intención de la sociedad de su tiempo.

El alma del pueblo queda encarnada en Sancho Panza. Su estudio detallado nos revela aspectos interesantes de esta faceta social. Más tarde, con el comienzo de la decadencia histórica y política del Imperio español, se da la picaresca: Pessimismo, sátira, derrumbe. Guzmán de Alfarache, el Lazarillo... Y llegamos a los contrastes sociales del Barroco. El ingenio y el cinismo de Quevedo son buenas muestras de una sociedad concreta, en un tiempo determinado.

Y mentídmela a mí,
ahora,
mentídmela!
Yo vi a mi patria
en todos sus confines;
la sentí
como un garfio clavado en mitad de mi angustia;
la llevé
como Túnica de Neso por todas mis caminos;
la sentí
como el peso de Dios sobre el pecado,
y busqué su voz para multiplicarla
sobre las campanas del tiempo.

4

Yo vengo
en nombre del obrero
y sus overoles manchados;
en nombre de mi padre
y su vicio pagado con la desnudez de sus hijos;
en nombre de mi madre
y su voz callada;
en nombre de los niños
yo vengo;
en nombre de mi patria,
estrujada por manos sin salario.

Yo no vengo a pedirles nada,
nada que les pertenezca.
Mi pueblo quiere su paz,
quiere su barco
para recoger de playas lejanas
un canto de gaviotas nuevas;
quiere sembrar su trigo
y levantar sus fábricas;
quiere que sus niños rían,
jueguen y salpiquen los campos
como las gotas del rocío al alba;
quiere que todos crezcan
a lo largo de los ríos como el trigo,
y que todos se hincen de sol y de lluvia
como las uvas
en la cuenca dilatada de los valles.

En nombre de mi pueblo
humilde como la hierba,
sencillo como el agua de la acequia,
ciudadanos del mundo:
pido la palabra!

ELIODORO AYLLON TERAN

LITERATURA Y SOCIEDAD

Por JUAN JOSE COY

Si avanzamos un poco más llegamos a la sociedad romántica en su última época, un momento de mezquindad y prosaísmo del que es muestra característica "El Escándalo" de Pedro Antonio de Alarcón. Los prejuicios y la hipocresía de la sociedad postromántica los encontramos bien reflejados en la novela "Gloria" de Benito Pérez Galdós. Y por fin, el antes y el después de una catástrofe histórica sin precedentes, en cuya secuela todavía vive España: la guerra civil de 1936 a 1939. Antes de la guerra tenemos el "Abel Sánchez" y las obras de Baroja; Unamuno y don Pío les toman el pulso a los defectos fundamentales de la sociedad de ese tiempo; la envidia, vicio congénito del carácter español, según el escritor vascongado y el mundo del hampa del que las obras de Baroja dan una buena muestra. Por fin llegamos al Madrid de la posguerra, en la obra capital de Camilo José Cela: "La colmena".

Una obra discutida y discutible, pero que tiene la valentía de encararse sin ambages con una situación desagradable y turbia. "La colmena" es una denuncia tan extraordinaria y tan bien dirigida que en España se prohibió su publicación. Saló en Nogueira argentina aunque naturalmente cuantos se han preocupado de buscarla la han encontrado.

Hemos visto tan sólo unos pocos casos en los que sociedad y literatura quedan íntimamente entrelazadas. Decíamos antes que este tipo de interpretación es natural, y quizá intrínseco, al gran movimiento realista que arranca del siglo XIX francés y tiene su prolongación más característica en toda la gran novela norteamericana y en lo mejor también de la novela sudamericana. Nombres como Sinclair Lewis, John Dos Passos, Elmer Rice, Edward Albee, William Inge, Tennessee Williams, John Steinbeck.

Y al sur del Río Grande, comenzando con Mariano Azuela y "Los de Abajo", la tendencia se prolonga en hombres como el peruano Solari, el ecuatoriano Jorge Icaza, maestro Alfredo Argüelles, el también peruano Cirio Alegria... La enumeración es valiosa y encierra lo mejor de nuestra literatura.

Uno de los más esperanzadores valores de la novela norteamericana, John Updike, consiguió el año pasado premio Nacional del Libro en los Estados Unidos por su obra "El Centauro". Cuando le preguntan al autor a propósito de su libro si su obra había pretendido ser sociológica, contestaba de modo categórico: "Si el libro tiene cualquier valor sociológico está muy bien. Pero no era ese mi propósito al escribirlo. Hay una cierta ambigüedad. Yo me querría que mi ficción fuera más clara de lo que la misma vida es".

La opinión esafortunada. Y demuestra, de paso, que el autor, aun muchas veces sin proponérselo, capta de modo exacto la sociedad en que se mueve, vive y es. La Inglaterra de la época victoriana, por ejemplo, nos llega más íntegra y exactamente descrita en las novelas de Dickens y Thackeray que en muchos tratados directamente históricos. El comienzo de los problemas sociales que la revolución industrial y fabril nos ha traído en nuestro tiempo, queda magistralmente plasmado en "Los tejedores", ese magnífico drama de Gerard Hauptmann.

Lo mismo sucede, por ejemplo, en "El castillo del odio", de Cronin. La sociedad puritana e hipócrita de la Inglaterra romántica queda reflejada en esas páginas muy bien captada. La clase rural de Polonia la tenemos en "Los campesinos", de Estantislaw Rey-mont, uno de los premios Nobel más

desconocidos y más interesantes. La gran mayoría de las novelas de François Mauriac nos ofrecen una versión afortunada de la sociedad burguesa católica del mediodía francés. Y para qué hablar de la gran novelística rusa. Y conste que declinamos, no soviética. Nos referimos a Gogol, a Turguenev, a Tolstói, a Dostoiévski. Sin olvidar el "Doctor Jivago" de Boris Pasternak.

Eugenio O'Neill, con Arthur Miller, con esos cuantos escritores norteamericanos ya citados, nos ofrecen en sus obras, directa o indirectamente, una serie interesante de problemas sociales norteamericanos.

EN FLORENCIA...

(viene de la página 1)

casí habitual la melancolía... Melancolía de la que Ravena parece estar, cierta manera, impregnada, hasta hoy!

Cuando murió Beatriz - musa a la vez que protagonista de la canción que se entregó el Poeta a la desesperación y el primer momento de la suya en extremo apasionada, se extraño verdaderamente, de que una desesperación no hubiera hecho presa del orbe entero... Se dedicó, fríamente, al estudio de la filosofía religiosa y en el "Libro de la Consolación" de él, así como en el "Sueño de Escipión" de Marco Tulio, encontró por fin la lenta y adecuada - que en momento alguno había buscado en "El domo consolatric" alguna.

Salvados por Morello Malaspina los manuscritos y papeles milagrosamente del saqueo de su casa, en Ravena halló la quietud propicia para su obra; la serenidad propicia a la plática íntima con espíritus inconscientes en los viejos templos de la quietud casti-sepulcral, donde se coja un recuerdo lo incierto, que él afanosamente buscaba. El mismo lo dice, al recordar dada aquellos paseos por Chianti que lo llevaban a la Pineta - "divina bruta spessa e viva" - plena de rumor, inquieto rumor, misterioso, rumor humano...

En Santa María del Fiore, la catedral de Florencia, se conserva la obra de Domenico di Michelino, en la que destaca al Poeta explicando su COMEDIA - "la historia de la humanidad", y de la PRESENCIA ha producido una reproducción en esta página. El afamado pintor tuvo en mente la explicación de las explicaciones, la única valedera; (Inferno: XVI, Miles de mentaristas, dantistas y dantólogos, en todas las lenguas, centuria tras centuria, han tratado de explicar o interpretar, a su manera, el pensamiento de Dante, y lo que han logrado es, como siente Lullé-Gidel, obscurecerlo, naturalizando la intención verdadera que posee la alegoría dantesca).

Aquella cuya perspectiva no debe perderse de vista bajo el triple velo bíblico que la recubre - siguiendo los cánones de San Buenaventura - la peya, de ese siglo ya lejano, del nuestro y de todos los siglos; el drama la Conversión, en segundo término; finalmente, la Beatitud triunfante. Patológico es, ante todo, el estudio del Inferno; como ascético se presenta el Purgatorio; siendo el del Paraíso eminentemente místico.

Fattoruso concluye que en la obra que la posteridad y la fama le han conferido, por unánime aclamación, el epíteto de DIVINA - una de las más bellas concepciones que el intelecto humano hubiera producido - el Alighieri ha dado cabida en versos de prodigio, a todas las ciencias sobreentendidas, habiendo remate a una de las obras más memorables, ya que ella arroja un fondo eminentemente humano de verdad, de la que el alma misma del poeta constituye la viviente, portentosa, unidad; si no se olvida que para el renacimiento, esos tres reinos admirables de su inspiración - el Inferno, el Purgatorio y el Paraíso - no son simples imágenes.

Como nadie antes (ni después de él, nadie) supo penetrar en los arcanos más profundos de la Vida y de la Muerte, en alas de la poesía - han sabido tanta elevada, que sólo el epíteto de DIVINA de derecho le corresponde.

En la obra de Dante, anotó Garzanti, encontramos viviente la Edad Media y vislumbramos sus góticas catedrales, añadiendo que, cuando esos monumentos maravillosos de la devoción y la fe se hayan convertido en polvo "Divina Comedia" se nos aparecerá tan lozana como cuando le dio vida un numen inspirado del proscribo de Ravena, y como el día presente, se alcanza recordando el VII centenario de su nacimiento, en la SANTA DANTESCA de Florencia, que tiene su sede en el legendario granero de San Michele, y en todas partes donde se aman, se respeta y se cultiva bellas letras.

Fervorosamente aplaudida y patrióticamente apreciada por sus con-citadinos, apenas fue de ellas conocida, Florencia se arrepiñó, tardíamente del rigor que con el Poeta había ejercitado, y ceremoniosamente decretó celebración de conferencias, complementadas por cuidadosos exégesis, el divino poema - tarea que le cupo realizar, entre los primeros, a su autor más sincero y elocuente, BOCCACCIO que al propio tiempo es su más nutrido biógrafo.

"Dantis ille noster", de su parte, repite eternecido Attavanti, el Poeta como a uno de los Padres de la Iglesia. De literatos que por él y ideas diferentes tanto del florentino, mencionase a Lamenais, a Béranger, a Carlyle. Y con ellos, a otros: Leopardi, Symonds, Mazzini, como a otros campeones de la gaza y dantesca ciencia, en tanto que de Voltaire nota de mi parte, que en su "Ensayo sobre la Poesía Epica", no narra a Dante...

En el "Espejo del Mundo", en el que se había propuesto decir de DONNA BICE, usando el acaricador diminutivo de carlito, "lo que no pucha jamás de mujer alguna", Dante Alighieri alcanzó su propósito y su triz - según la conclusión a la que llega de Sanctis es una diosa; no mujer todavía, y en el mundo del arte, la diosa vale MENOS que la hija de Folco PORTINARI ha dejado, como dice de su parte el fesor Scherillo, al desaparecer de este mundo, "las vibraciones sonoras cupo despertar en el corazón del más grande de los poetas; las vibraciones perpetúan y propagan en los sonetos... Se difunden y se levantan desde do de los góticos arcos del tiempo augusto consagrado a la memoria de él, que es el divino poema".



muve leguas de la villa de San-
ago de Cotagaita, capital de la provin-
cia Nor Chichas del Departamento
Potosí sobre el camino que condu-
ce a Vitichi, capital de la segunda sec-
ción de la misma provincia, está el
gran histórico en el que hace 140 a-
ños se libró el último combate de la
guerra de la independencia altopueru-
na, entre las tropas realistas del ge-
neral Pedro Antonio de Olañeta y las
tropas del general Carlos Medina-
celi.

En la perspectiva histórica de casi
un siglo y medio, es posible enjuici-
ar con nitidez y claridad la disidencia
argida entre el Virrey del Perú, José
de la Serna y el general Pedro Anto-
nio de Olañeta, ferviente constitucio-
nista el primero y decidido absolu-
tista el segundo. Ese enjuiciamiento
histórico, sereno e imparcial, permí-
tirá apreciar en toda su magnitud la
función moral, política y militar
decisiva que tuvo esa fundamental di-
vergencia de opiniones en la consoli-
dación de la independencia del Alto
Perú, porque si es evidente que las
guerras de Junín y Ayacucho despe-
raron en gran parte el peligro de la
prolongación del dominio peninsular
de esta parte de América, es también
evidente que la permanencia de un
ejército y disciplinado contingente mi-
litar realista en el corazón del Alto
Perú, ofrecía la oportunidad de reali-
zar nuevas tentativas de sometimen-
to en favor de la monarquía que tal
habrían postergado, por tiempo
irreversible, la creación de Bolivia.
El mayor fundamento al respecto
es que el general Olañeta, ambicio-
so por temperamento y tenaz en la
pursuición de sus propósitos tenía
esta la mirada en el Virreinato de
Buenos Aires que la Regencia de Ar-
gentina había prometido como justa re-
tribución a los importantes servicios
prestados a la Corona.
Al visitar el territorio de la provin-
cia Nor Chichas el espíritu patriótico
reconforta porque esa tierra, cien
años heroica y sacrificada, ha sido
ante la guerra de la independencia
no así como uno de los cuarteles ge-
rales en el que los ejércitos auxilia-
res argentinos enviados por la Junta
Gobernativa de Buenos Aires, pri-
mero, y los indomitos guerrilleros
después encontraron a la par que la
cálida hospitalidad, la espontánea, de-
dicada y generosa cooperación de los
campesinos y algunos soldados de
hombres y recursos para sostener
guerra heroica que había de prolongar-
se por más de quince años.

UNA TARDE EN LA QUEBRADA DE TUMUSLA

Por GOVER ZARATE M.

Evocando los acontecimientos del
lejano pretérito llegamos a Tumusla,
como peregrinos que llevan a ese lu-
gar toda su emoción patriótica para
ofrendarla a corazón abierto. Declina-
ba una tarde tibia y serena y en las
montañas los colajes del crepúsculo
mostraban la maravilla de sus tonali-
dades polifórmicas. Recorramos el mis-
mo camino que hace más de cien a-
ños vieron pasar a las legiones de la
libertad, nutridas y compactas unas
veces, exhaustas y deshechas otras;
y otras veces con el signo de la victoria
y otras veces con el polvo de la derrota.
Oh! si estos caminos pudieran hablar!
Esa ruta, saturada de acontecimientos
históricos, fue el nexo principal entre
las tierras del Viejo Alto Perú y de las
provincias del Río de La Plata.

El río de Tumusla cargado de co-
rriente, nos impidió momentáneamen-
te el paso, mientras un vecino de la
comarca, don Máximo Paredes, ser-
vicial y amable como son todos los
hijos de aquella tierra, se prestó a
guitarnos en el paso de los vados, ha-
sta ganar la banda opuesta.

Toda una circunscripción territorial
llámase Tumusla, aunque propiamen-
te no haya pueblo alguno que lleve ese
nombre. Los fundos diseminados en las
dos márgenes del río tienen diferentes
denominaciones. A la altura de la pro-
piedad "San Carlos" y en las vecin-
dades de ésta, se libra la batalla
llamada de Tumusla el 10 de abril de
1825, acción de armas que puso tér-
mino a la guerra de la independencia
altopueruana.

El terreno es bastante irregular y
algunas pequeñas quebradas llevan su
aporte líquido al caudaloso río de Tu-
musla. La propiedad "San Carlos" que

pertenece a don Máximo Paredes, ocu-
pa una especie de delta en la de-
sembocadura de la quebrada. Fue en
este lugar que los chichanos de hace
más de un siglo, rubricaron con su
sangre generosa, el acta de la inde-
pendencia política altopueruana.

Llegamos hasta el sitio histórico
y lo recorrimos en todas direcciones.
Ascendimos a las colinas que enmar-
can la quebrada para dominarla desde
la altura y descendimos también hasta
el lecho del río. Caminamos sobre el
estrecho "campo" en que por última
vez midieron sus armas los soldados
del rey y los defensores de la liber-
tad. Paredes y un aborígen de la re-
gión nos acompañaron en el recorri-
do. El aborígen nos comunicó la tra-
dición oral de sus mayores con res-
pecto al sitio en que cayó mortalmen-
te herido el "último realista" gene-
ral Olañeta.

- Es aquí, señor - nos dijo el indio
en el dulce idioma quechua - donde
murió el general Olañeta. Mi padre
que lo conocía, afirmaba haberlo visto
antes de que muriera, cuando los ven-
cedores perseguían todavía a los ven-
cidos y cuando no pocos de éstos se
arrojaban al río para salvar su vida.

Según una tradición anónima publica-
da hace tiempo en la "Revista Popu-
lar" de Nueva York, intitulada "Ven-
ganza Catalana", recogida en sus
"Crónicas Potosinas" por don Mode-
sto Omiste, la muerte del general Ola-
ñeta no fue resultado de una bala dis-
parada por alguno de los soldados del
general Medinaceli, sino consecuen-
cia de la venganza personal de su as-
istente catalán Francisco Sánchez,
cuya esposa, Catalina Cadena tam-
bién catalana, había sido ultrajada
por Olañeta en La Paz. Sánchez, que

aparentemente ignorar el hecho, viajó con
Olañeta al Sur, esperando la oportuni-
dad de llevar a término su venganza
y esta oportunidad se presentó en Tu-
musla cuando Olañeta dirigió el com-
bate desde una altura próxima a la
quebrada. Afirmase que Sánchez dis-
paró su fusil por detrás sobre el cuer-
po de Olañeta ocasionándole la muer-
te a las pocas horas. De acuerdo a
dicha tradición, años más tarde, Sán-
chez y su esposa se aventuraron en la
ciudad de los Virreyes, en una casa
próxima al Paseo de Aguas, instalan-
do un pequeño negocio cuya base fue
la suma de mil pesos que Olañeta lle-
vaba en su maleta la misma que Sán-
chez se llevó después de victimar a
su jefe y produjo la derrota de las
tropas de Olañeta.

Sabido es que el general Carlos Me-
dinaceli, figura principal de esa ac-
ción de armas, sirvió con decisión y
lealtad en las filas del ejército rea-
lista como lo hicieron numerosos mi-
litares altopueruans de la época pero
el Mariscal de Ayacucho, mediante
serena persuasión, consiguió ganar
para la causa de la patria, la volun-
tad y los servicios de ellos, contán-
dose entre éstos el general Medinace-
li.

Olañeta, que había desconocido la
autoridad del Virrey del Perú, hacia
la guerra por su cuenta y riesgo,
presentando doble juego de astuta con-
cepción, para obtener mayores venia-
jas en el orden político y militar,
como lo haría más tarde su sobrino
Casimiro Olañeta que, a juicio de
algunos historiadores, fue el padre
legítimo de los "doctores altopueru-
nos".

Si la defección del general Medina-
celi no puede constituir un timbre
honorífico dentro de una rigurosa étic-
a militar, esa grave falta se atienda
por la transcendencia del servicio que
prestó a la independencia de su país
al asumir tal actitud. Tal vez con ese
criterio el Libertador Simón Bolívar
no tuvo reparo en declarar a Medina-
celi "digno de la gratitud americana".

Olañeta allegó hombres y recursos
para reforzar la resistencia contra
los patriotas sin olvidar a Medinace-
li, que militando a sus órdenes, ha-
bía ofrecido su cooperación a la cau-
sa de la independencia prometiendo al
Mariscal de Ayacucho no sólo su es-
pada sino la entrega de su jefe. Es
presumible que Medinaceli comprendió
cómo buen militar, que después
de las jornadas de Junín y Ayacucho
parecía inútil la resistencia contra
las armas de la patria, resistencia
sostenida únicamente por Olañeta
que anhelaba hacer mayores méritos
ante el inestable gobierno de la península.

El jefe realista que se había anti-
cipado enviando a Medinaceli a Co-
tagaita para reforzar su contingente y
obtener recursos no dudaba de la
fidelidad de su subalterno en trance
tan difícil como decisivo. Con el res-
ta de sus tropas salió de Potosí días
antes de la llegada del Mariscal de
Ayacucho y tomó el camino de Co-
tagaita para reunirse con Medinaceli
y preparar juntos la resistencia. En el
curso del viaje le informaron que Me-
dinaceli y sus tropas se habían pro-
nunciado por la libertad. Apresuró
entonces la marcha para escharmentar
al "traidor" y someter a sangre y
fuego a los facciosos. Cuando menos
lo esperaba se produjo el choque en
la quebrada de Tumusla. Olañeta con-
taba con 700 hombres y Medinaceli
con sólo 300 chichanos en su ma-
yoría.

Poco después llegaba de España
el nombramiento de Virrey del Río
de La Plata en favor de Olañeta en
despacho expedido antes de que en la
metrópoli se conociera la defección de
Medinaceli y el resultado de la ac-
ción de Tumusla.

Los historiadores no están de acuer-
do sobre si fue el 10 o el 2 de abril
el combate de Tumusla. El General
Francisco Purdett O'Connor, tan pro-
pio en sus anotaciones militares, so-
siente en sus "Recuerdos" que fue el
10, de abril, día de Jueves Santo,
fundando su afirmación en el parte
oficial que recibió del General Me-
dinaceli.

El General Carlos Medinaceli, ven-
cedor de su jefe el General Pedro
Antonio de Olañeta en la quebrada
de Tumusla, era de apuesto tipo va-
ronil, de mediana estatura, de amplia
y despejada frente, nariz recta y ojos
de penetrante mirada. Su continente
era marcial y su porte discreto y
caballero. Según Nicanor Aranzá-
bal, nacido en Tuctupari, pueblo de la
provincia Linares del departamento de
Potosí. Sus padres fueron criollos de
ascendencia peninsular. Militó en el
ejército realista ganando sus ascensos
por buena ley distinguiéndose por su
valor y por su espíritu organizador.
Proclamada la República sirvió a la
patria actuando en varias campañas,
entre ellas, en la de la Confederación.
Fue Prefecto de La Paz y mi-
nistro de Guerra y Marina. Murió el
10 de marzo de 1841 en la ciudad
de La Paz.

La despreocupación e indiferencia
de las generaciones posteriores a la
organización de la República hizo que
se olvidara durante más de un siglo
la deuda de gratitud al vencedor de
la batalla de Tumusla. Con motivo de
recordarse el primer centenario de
esa batalla, el 10 de abril de 1925,
en vísperas de celebrarse el primer
centenario de la independencia nacio-
nal y por iniciativa del doctor Ale-
jandro T. Barriga, Presidente enton-
ces de la H. Junta Municipal de Co-
tagaita, fue colocada, en ceremonia
especial, la piedra fundamental del
monumento a los vencedores de Tu-
musla en un sitio apropiado del lu-
gar en que se libró la batalla. Poste-
riormente fue inaugurado un modesto
monumento en el que se coloca-
ron, según nuestras noticias, placas
de bronce fundidas. Buenos raras
comemorativas de la acción de Tu-
musla. Una de ellas la principal, lle-
va la siguiente inscripción: "CHICHE-
NOS: AQUI VUESTROS PADRES SE-
LLARON LA INDEPENDENCIA DEL
ALTO PERU. GLORIA A LOS VEN-
CEDORES DE TUMUSLA CON SU JE-
FE CORONEL MEDINACELI".

Ese monumento, a la vera del cau-
daloso río de Tumusla, recuerda al
viajero que recorre por los ásperos
campos de la comarca, la hazaña
de los hijos de Chichas que con su
sangre consolidaron la independencia
de Bolivia.



SAN SALVADOR DE HORTA, cuadro de Melchor Pérez de Holguin en el Convento de Santa Teresa, en la ciudad de Potosí. (Foto Mesa - Gisbert).

HOLGUIN EN LOS ARCHIVOS DE POTOSI

El investigador potosino Sr. Mario Chacón Torres, ha descubierto en los
Archivos Notariales de La Moneda varios documentos concernientes al cadá-
ver de Melchor Pérez Holguín. Estos documentos han sido publicados en la revista
"Anales del Instituto de Arte Americano" que publica la Universidad de Bue-
nos Aires. Gracias a estos documentos podemos conocer muchos detalles de
la vida de este pintor, entre los más interesantes están los nombres de tres
hijos suyos: Lorenzo, María y Nicolás, que reunidos a los tres que descubrió
el Sr. Adolfo Morales, nos dan un total de seis hijos que tuvo Melchor Pérez
Holguín. Cinco de ellos son hijos de Miguel del Castillo su legítima esposa
quien murió el año de 1714. El último de sus hijos: Nicolás nacido en 1726
es hijo de Juana Fuelles. El nacimiento de este último hijo nos permite afir-
mar que Holguín vivió por lo menos hasta el año de 1725. Otro detalle intere-
sante que podemos conocer gracias a los documentos publicados por el señor
Chacón, es que nuestro pintor no sabía escribir pues en uno de sus contratos
firma un testigo a ruego de Holguín ya que éste declara que no sabía firmar.
Esto no quiere decir que los cuadros firmados por él no sean auténticos, pues
muchos pintores hacían escribir su nombre, en letras de imprenta generalmente
y luego lo copaban en sus cuadros. Es posible que Holguín usara este método
para firmar sus obras. Por último se puede decir que Holguín fue un pintor co-
ratizado desde los primeros años de su carrera, pues joven aún recibe aprendi-
zaje de José Gutiérrez que tenía aproximadamente su edad. Holguín, como
maestro se comprometió a enseñarle el oficio de pintor. Pocos años después
de su muerte Holguín era conocido entre los potosinos por el sobrenombre de
"Bucha de Oro".

TERESA G. DE MESA

LA ACCION DE...

(Viene de la página 1)

Y en verdad era perderlo todo. Por-
que si se perdía de una batalla en
la frontera contra el país enemigo
cuando el soldado tiene la esperanza
de que su hogar se puede salvar to-
davía. La lucha era a la puerta de
la casa, cuando el hombre arroja lo
más grande que tiene: lo que ama.
Esto es lo que Juanito, presencio-
ra horrorizada y espantada, en la fa-
milia de Francisco Nina. No sólo padre
e hijo ofendían su vida en el campo
de batalla como aquellos "felices muer-
tos" de que nos habla Charles Peuty,
sino que entre los escombros de su
casa se pierden, en medio de un vol-
cán de humo negro, los cadáveres de
su padre, de su esposa, de la her-
mosa Mariquita, su hija.

Así se mostró de golpe a mis
ojos de niño uno de los más
espantosos cuadros de la guerra.
¡Oh! la guerra no debe hacerse
ya en el mundo más que por los
pueblos desesperados que tengan
un motivo tan grande y justifica-
do como aquel que invocó Améri-
ca en 1810; porque sus conse-
cuencias son siempre más crue-
les para los seres más inocen-
tes y desvalidos, como aquella po-
bre niña, a quien vi yo por úl-
tima vez en muda oración, a la
puerta de la humilde casita que
ya no tendrían que la habitase de
sus antiguos dueños! (24)

Destruído el ejército de Cochabam-
ba así lo llama N. Aguirre, las es-
peranzas de triunfo de los patriotas
desaparecen del horizonte, pues por el
Sur Goyeneche tenía el camino ex-
pedido hacia Buenos Aires, tras el
desastre de Díaz Vélez. (25) Le urgía
pues, asegurar su retroguardia y pa-
ra ello, eliminar el foco de las gue-
rrillas y montoneras. Tras su vic-
toria del Quehuíl, tenía a la mal-
dita Oropeza a su merced. Ofrecerle
entonces resistencia era simplemente
su locura. Pero Goyeneche no se acor-
sueden algunas veces en tradición
épica de un pueblo.

Fueron las mujeres quienes esta
vez se ofendieron en el altar del Al-
to Perú. Las conduca "la abuela",
esa anciana que cuando niña había
visto un brazo de su abuelo sobre
un palo muy alto en la Coronilla de

San Sebastián y un año después com-
templó cómo descuartaban el cadá-
ver de su padre Nicolás Flores y acom-
pañó a su madre a quien llevaban pa-
ra que "fuera... del rey". A esta mu-
jer cuya vida tiene todas las dimen-
siones de la tragedia la había en-
contrado Juanito como a única sobre-
viviente de la familia de Francisco
Nina, y nos la describe como a una
imponente escultura de acero, de hiel
de entrañas, de fuego:

La abuela... habló con voz fuer-
te, que parecía salir de un pe-
cho mucho más joven... Sus ca-
bellos enteramente blancos y muy
delgados, como algodón escar-
menado...; su rostro moreno y
sembrado de esas manchas os-
curas propias de la vejez, no tenía
profundas arrugas más que en el
entrecejo y los extremos de la
boca; sus ojos sin vida, de un
color gris verdoso, estaban fijos,
mirando sin ver como los de un
cadáver; la frente espaciosa, la
nariz larga y recta, la barba
cuadrada denotaban en ella un ca-
rácter firme y resuelto. Era de
elevada estatura, no muy enco-
gida por el peso de cerca de
cien años. (26)

En esa ocasión, tenía la abuela an-
te sí uno de los cañones de estafío
y las granadas de vidrio que el inge-
nio e ingeniería de los patriotas
habían inventado.

Entonces vi a la anciana ciega
"dice Juanito: pasar sus manos
temblosas sobre aquellos ins-
trumentos de muerte, con la mis-
ma atención y, no encuentro otra
palabra", con la ternura que antes
había notado en ella, cuando to-
caba mi rostro y mis cabellos.
(27)

Esta es la mujer que conduce aho-
ra hacia la Coronilla a las mujeres
de Cochabamba - algunas de ellas con
sus hijos en los brazos - a los muchá-
cos y a los pocos hombres que que-
dan y están decididos, entre ellos el
Gringo. Que es una locura, lo grita
el ecuménico Fray Justo, pero es una
locura a la cual él mismo estaría
dispuesto, "sin un deber más grande
no (28) ordenarse... (29)

(Pasa a la página 4)

MODERNA ARQUITECTURA EN EL JAPON



CATEDRAL CATOLICA DE TO-
KIO.- Esta catedral, diseñada por
el arquitecto Kenzo Tange, fue
concluida el pasado mes de febre-
ro. Su característica estructura
arquitectónica tiene como base
los materiales más sólidos. Esta
obra es considerada en el Japón
como una de las más representa-
tivas del arte arquitectónico, por
la armonía de sus trazo interio-
res y exteriores. La catedral mi-
da 38 metros de alto y tiene ca-
pacidad para 2.900 personas có-
modamente sentadas.

El autor de la obra, Kenzo Tange,
es profesor de Arquitectura en la
Universidad de Tokio. Es ya fa-
moso en su país por sus múltiples
trabajos y proyectos de moderna
arquitectura. Entre éstos figura el
"Gimnasio Nacional, donde se
efectuaron los pasados Juegos
Olimpícos.

No creo que sea necesario abundar en comentarios. Es mejor dejar al último soldado de la independencia que nos narre el momento supremo de la ofensiva:

Los vencedores encontraron en la Coronilla un montón de muertos, cañones de estado desmontados, medio fundidos, y, sentada en las groseras cuevas de uno de ellos, tendiendo a dos niños exánimes a sus pies, una anciana ciega de cabellos blancos como la nieve. -De rodillas! Vámonos a ver cómo rezan las brujas -dijo uno de ellos apuntando el fusil. La anciana dirigió de aquel lado sus ojos sin luz, recogió en el hueco de su mano la sangre que brotaba de su pecho, y la arrojó a la cara del soldado antes de recibir el golpe de gracia que la amenazaba. (29)

Con admiración y neta sentimiento de cuán profundo nos describe Nataniel Aguirre estos pasajes de la guerra la independencia de Bolivia, que es como el símbolo de los diez y seis años de sacrificio del Alto Perú. To-

LA ACCION DE...

dos los acontecimientos, que pertenecen a la historia, son naturalmente conocidos por todos los lectores. En este sentido, no hay expectación por el desenlace de la acción en JUAN DE LA ROSA. Inclusive el resultado final, la independencia, queda simplemente sugerido en el horizonte de la novela como en la llada la destrucción de Troya. Más todavía, ni siquiera la escena épica final es una victoria, sino más bien una derrota. Tenemos que recordar aquí que épica y tragedia nacen de un mismo tronco espiritual, como advirtió ya Aristóteles. Hay evidentemente alguien que cae derrotado, que sucumbe en JUAN DE LA ROSA, los patriotas que hicieron la independencia; pero en esta misma derrota está su triunfo espiritual, en el fracaso mismo los encontramos grandes héroes, mártires. La conclusión es muy clara: en toda la novela se busca la apoteosis de estos héroes, que cayeron, en una guerra justa con la cara hacia el cielo.

Al lado de las acciones épicas hay otra acción, la del reconocimiento del origen de Juanito. Aquellas se en-

trezaban íntimamente con esta porque beben en ella el aliento novelesco. Todo sucede a través del lente del narrador, de Juanito que tiene una grave preocupación, conocer su origen, como veremos a continuación.

Los vencedores encontraron en la Coronilla un montón de muertos, cañones de estado desmontados, medio fundidos, y, sentada en las groseras cuevas de uno de ellos, tendiendo a dos niños exánimes a sus pies, una anciana ciega, de cabellos blancos como la nieve. -De rodillas! Vámonos a ver cómo rezan las brujas -dijo uno de ellos apuntando el fusil. La anciana dirigió de aquel lado sus ojos sin luz, recogió en el hueco de su mano la sangre que brotaba de su pecho, y la arrojó a la cara del soldado antes de recibir el golpe de gracia que la amenazaba. (29)

Esta patética y desgarradora escena es el monumento "más perenne que el bronce" que Nataniel Aguirre levanta a la mujer que simboliza la heroica entrega de la mujer boliviana en aras de la independencia. Todo en ella está cuidadosamente dispuesto en gradación ascendente hasta llegar a la cúspide de lo sublime. El montón de muertos, los cañones medio fundidos, el par de niños exánimes, el pedestal de la anciana ciega y de cabellos de nieve, en quien nos es fácil reconocer a "la abuela", la víctima está propia. No podía faltar, la postrera gota del dolor, la que hiera más al alma del noble de espíritu: el insulto del villano que pretende humillar al héroe caído. "Vámonos a ver cómo rezan las brujas", escupe con sarcasmo el hombre fuerte ante la anciana inválida. Ya nada le falta por recorrer a la abuela en el camino del dolor. El héroe trágico tiene que beber hasta las heces. Sólo le queda el gesto de grandeza ante el más espantoso fracaso: cuando no le queda ni un guiñajo que poder arrojar, cuando no le quedan fuerzas, lucha con su propia sangre. Este es el

monumento de la independencia coronado por el rojo de la sangre la abuela.

Es notable observar que en la literatura boliviana el rojo parece ser un tema frecuente. El rojo "domina" en el paisaje y el lago fulge "como un ascua" en RAZA DE BRONCE mientras que Ricardo James Freyre, tras habernos hecho pasar por todos sus matices en su CASTALIA BARBARA, nos hace "vibrar el himno rojo" en el "Waiwala". Imposible citar las cadencias que el tema del rojo tiene sobre Doris en SCOPAS de Franz Tamayo. Contentémonos con recordar que nos presenta un "mar místico" en la PROMETHEIDA y en el "Scherzo Bábico" nos tiene el aire "de gradas y moras". Sería interesante una investigación de la frecuencia y modalidades de este tema que, desde luego, escapa a las pretensiones del presente estudio.

Lo que en JUAN DE LA ROSA impresiona no es la sangre derramada, como es el tema que da carácter trágico a la obra de García Lorca, sino lo que podríamos llamar la "sangre arada", lanzada como un epicó y a la vez trágico instrumento de combate. El pecho sangrante de la heroína y el rostro ensangrentado del atacante forman una correlación de esta escultura colosal.

La cúspide, pues, del sacrificio heroico del Alto Perú es la inmolación de mujeres; pero, como en toda novela, el hecho histórico sin rostro se personifica en una figura concreta que, en este caso, es la abuela. Esta imagen es lo reiteramos producto de la imaginación creadora del novelista. No busquemos reconocer en ella a ninguna persona concreta, pues, aunque la hubiera, estaría remodelada, transfigurada; revivida a un plano estético. Ni aun en la novela realista el personaje coincide con la persona que lo ha motivado. Lo que aquí interesa son las dimensiones que el autor da a su personaje y el simbolismo que encierra. La anciana ciega de los cabellos de nieve, en este sentido, simboliza la tensión, la indeclinable voluntad, el absoluto desprendimiento y el patriotismo hasta la muerte de un pueblo. Nada más ni nada menos. El resultado final no es mencionado, aparece simplemente sugerido en el horizonte, como en la llada.

12. cfr. págs. 5 y 325.
13. Pág. 326.
14. Pág. 1.
15. Pág. 13.
16. Pág. 15.
17. Pág. 17.
18. Págs. 37 a 39. El título del capítulo, "Comienzo a columbrar lo que era aquello" no indica el sentido del mismo.
19. Pág. 6.
20. Págs. 188 y 141 respectivamente.
21. Es evidente que Alejo retorna por causa de las alarmantes noticias sobre la salud de Rosita, pero esta misma discriminación hecha por el autor no asegura lo contrario, que los demás volvieran por el "verdel" y la "chicha de San Andrés" como lo afirma Fray Justo.
22. Pág. 121.
23. Pág. 152 y siguientes.
24. Pág. 162.
25. El 12 de enero de 1812.
26. Pág. 211.
27. Pág. 293.
29. Pág. 300.

Ministerio de Economía Nacional COMISION INTERMINISTERIAL CITACION

El Presidente de la Comisión Interministerial del Supremo Gobierno en uso de las facultades conferidas por el Decreto Supremo No. 07300 de 19 de enero del presente año, cita, llama y emplaza a los deudores que a continuación se detalla, para que por sí o mediante apoderado concurran a responder por los saldos deudores que tienen con el Ministerio de Economía Nacional, por distribución de artículos de la Asistencia Económica Americana, Convenio Argentino Boliviano, Trigo Crédito Argentino, Comercialización de Arroz Nacional y otros recursos por Diferencia de Cambio en el suministro de mercaderías de importación, para cuyo efecto se hace conocer el rol de audiencias para las reuniones que se efectuarán en la Dirección General de Aprovechamiento y Supervisión (3er. piso del Ministerio de Economía Nacional):

- 2.- ORIMBOLO (Carlos Fernando Lara Castro).
- 3.- VELAZCO ZENTENO Y CIA (Octavio Velasco).
- 4.- FATEX LTDA. (René Medina).

DIA VIERNES 2 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- DAVID SCHERDENOVSKY.
- 2.- SOCIEDAD COMERCIAL LTDA "SOCOLI" (Edgar Nuñez Vela).
- 3.- SOCIEDAD "LA ESPERANZA" (Elvira Valdivia de Baumgartner).
- 4.- NATESA LTDA. (Rafael Silvera Vaca).
- 5.- SORIAL LTDA. (Armando Oporto-Adrián Caro).

DIA MARTES 6 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- MARIA DE QUINTEROS
- 2.- SOCIEDAD COMERCIAL IMPORTADORA "GARCAL" (Emma García de Weiss).
- 3.- COMPAÑIA IMPORTADORA Y EXPORTADORA "GOTECAR" (José Gollia).
- 4.- MIGUEL PLAZA MONTERO.
- 5.- REYNOLD P. SALEK.
- 6.- ARGENTINA DE RODRIGUEZ.

DIA VIERNES 9 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- UNITED TRUST (Efraín Dulón)
- 2.- MARCO Y CIA, LTD (Michael Nacif Marco).
- 3.- MONTELLANO Y CIA. (Carlos Montellano).
- 4.- SOCIEDAD AUTOMOTRIZ BOLIVIANA ARGENTINA "SABA" (Lily San Martín de Limpías).
- 5.- OSCAR CLAURO QUIROGA
- 6.- INSTITUTO BIOQUIMICO BOLIVIANO "IBBO" (Pedro Arla M.).

DIA MARTES 13 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- JUAN TORRICO
- 2.- COMPAÑIA COMERCIAL SUDAMERICANA "COMSA" (Hartwig Wistruff).
- 3.- JUNADU (Oscar Nava).
- 4.- BENATO PEREZ GAMARRA.
- 5.- SIDA LTDA. (Armando Prudente).
- 6.- BAZAR GRAU (Gerardo Grau).

DIA MARTES 20 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- JORGE NACIFF.
- 2.- FABRICA DE JABONES "LITORAL" (Fernando Brun Irigoyen).
- 3.- LA EXACTA (Fritz Max Frey).
- 4.- SNITOVSKY SALEM.
- 5.- ARTURO ASBUN
- 6.- PROMOTORA MERCANTIL (Eduardo Arturo Yanguas Luis Alberto Vázquez).

DIA VIERNES 23 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- SABINO LOAYZA.
- 2.- FABRICA DE TEJIDOS MENDEL (Samuel Schneidleder).
- 3.- COMPAÑIA IMPORTADORA COMERCIAL "CICA" (Federico Zuazo).
- 4.- FEDERICO A. EULERT S.
- 5.- AL CHIRE (Succesión de José Balcarcel).
- 6.- ALBERTO BAILLIAN.

MARTES 27 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- INDOAMERICA (Luis Hurrealde Chinel).
 - 2.- CASA "LUNDGREN" (Carlos Lundgren).
 - 3.- ANGEL FLORES
 - 4.- CIEL LTDA. (José Arana).
 - 5.- ARDON SARA GARCIA.
 - 6.- WALTER VEDIA CHEKA.
- DIA VIERNES 30 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:
- 1.- ABEL SORIA DIEZ CANSECO.
 - 2.- EMPRESA "GLORIA" (Moisés Arroyo).
 - 3.- FABRICA DE CARTERAS "FADECA" (Carlos Ferreira R.).
 - 4.- INTERPOL (Herzon Cwagi - Abraham Met).
 - 5.- INTERMEX LTDA. (José Quilón).
 - 6.- DISTRIBUIDORA NACIONAL (Alberto Gutiérrez Reza).

DIA MARTES 3 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- CONCOR TRADING.
- 2.- SABEL LTDA. (Walter Antezana).
- 3.- BOLIVIAN METAL CO (Armando Pérez Medina).
- 4.- EURAMERICA (Max Mendoza López).
- 5.- EAGLESOME Y CIA (James Eaglesome-Alexander Rodger).
- 6.- COMPAÑIA INTERNACIONAL COINTER (Alberto Natuch).

DIA MARTES 10 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- PANADERIA CENTENARIO (Samuel Coñasky).
- 2.- CANFER Y CIA LTDA. (Gerente Ernesto Fernández).
- 3.- EXIMPOBOL Y CIA (Benjamín Loza V.).
- 4.- MERCEDÉS RODRIGUEZ.
- 5.- FABRICA DE CALZADOS "MANON" (O. Simkin-René Q. de Simkin-F. Quinteros).
- 6.- FABRICA DE MUEBLES "FAMA" (Gerente: Eduardo Vargas T.).

NOTA: Se advierte que toda inasistencia será considerada como actitud renuente al cumplimiento de obligaciones contraídas con el Estado, aplicándose por lo tanto las sanciones establecidas por ley.

La Paz, 19 de Junio de 1965.
Fdo. Augusto Cuellar,
Presidente de la Comisión Interministerial.

A LA MAESTRA

Noble Maestra que reportas
el corazón a tus hijos,
eres fuente de temura
madre de todos los niños.

La arcilla informe en tus manos
se convierte en rosa y lirio,
divina escultora de almas
jardín de amor infinito.

Al cumplir veinticinco años
de infatigable servicio
a la Escuela Boliviana,
te idolatro y te bendigo.

Toda la belleza es tuya:
la música, el sol, los trinos,
Maestra, recibí ofrenda
de gratitud y cariño.

JAIME LARA BASCOPE



Now! You have a
pocket-full of ways
to enjoy Braniff and
say, "Charge it!"*

Thousands of air travelers have long enjoyed the convenience of Braniff's Credit Card and the Universal Air Travel Card, which permit you to charge air transportation. Now you can do the same with your American Express, Carte Blanche or Diners' Club Cards with the added benefit of time-pay plan — no down payment and up to 12 months to pay at only a nominal charge. Braniff is the first airline to offer a choice of time-pay with American Express, Carte Blanche and Diners' Club or regular billing.

Get complete details from your Travel Agent, nearest Braniff office or representatives of any of these credit firms. Now it's easier than ever to enjoy Braniff to, from and within the Americas. Just say, "Charge it!" (Incidentally, we still accept cash.)

*Except where local regulations prohibit

enjoy
BRANIFF

The next time you're on the go — tell your Travel Agent to book you on Braniff or, if you prefer, call us.

RAUL RIVADENEIRA PRADA

ABOGADO

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876, planta baja, Of. 5.-

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio: Aspiplaz 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

EMILIO MEDINA - BENJAMIN MIGUEL H.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO: calle Potosí 876, Primer piso, Tel. 2-8478.

Dr. JAVIER OSSIO

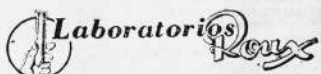
CIUJANO GENERAL

Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen, Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio: Teléfono 25576. Clínica Boston: Telef. 22410

Dr. ROBERTO REQUENA GUERRERO

CIUJANO - DENTISTA

De regreso de su viaje a Europa, ha reabierto su consultorio y atiende desde el lunes 21 del presente. Consultorio y domicilio Av. 6 de Agosto 2006 (al lado de Radio Mendoza). Fono 29327 - MAN SPRICHT DEUTSCH.



Dr. RUBEN TEJADA

Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Telef. 24528 - Casilla 2065
Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

Dr. LUIS POZO TRIGO

OTORRINOLARINGOLOGO

Matricula Nº D-21

Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende Medicina y Cirugía de NARIZ- OÍDOS y GARGANTA. Exámenes Audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha Nº 332, frente al Edificio Asbun. Domicilio: Muñoz Reyes Nº1, Miraflores. Teléfonos: Consultorio 28539. Domicilio Nº 28540.

CARLOS PEREZ GARCIA

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Esterilidad, diagnóstico precoz del embarazo, prenatal, partos, etc. Consultas: 2° - 8, Sagarnaga 288. Tel. 20481. Domicilio 28991.

Dr. HERNAN CRIALES

MEDICO-CARDIOLOGO.- Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono: 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Cirujano Ginecólogo Especialista
GINECOLOGIA - CIRUGIA GENERAL - OBSTETRICIA
Atiende en su consultorio de la calle Ayacucho 230, 2° piso de horas 16 y 30 a 20. Teléfonos 22780 - 11416 - Casilla Correo 2528. SE RUEGA RESERVAR HORA

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. Ejército 39, esq. Loza (Miraflores) HORARIO: 13.30 - 16.30
Teléfono 23129 - Casilla Correo 2223.

Dr. ADOLFO PEREDO SAAVEDRA

GINECOLOGO - OBSTETRA
Atenderá en su nuevo consultorio Juan José Pérez 354 Hs. 17-18. Teléfono 11448. Casilla 2356.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA
Turbin Dental Rayos "X"
Edificio Almaraz Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. MARIO AGUILAR ZENTENO

ODONTOLOGO-ORTODONCISTA
Regresó del Exterior. Alta velocidad. Placas. Rayos X. Av. Camacho 1312, 2° piso, Tel. 25057.- De 10 a 19 horas.

Dr. LUIS SEA

MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

CIRUJANO - DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Tilene - Ionoforesis.
Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

JEFE CLINICA CATEDRA NEUROLOGIA Y
NEUROCIRUGIA U.M.S.A.
Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Edif. Krsul. Teléfonos 24233 - 24528

Dr. EDMUNDO PANDO RODE

MEDICO ANESTESISTA
Teléfono 10995 - Consultorio Yanacocha 331

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE TORAX

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico - Cirujano
Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago.
Consultorio: Comercio 863. Atención Hrs. 16.30 a 18